



#### Περιεχόμενα

#### II Μη νομοθετικές πράξεις

##### ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

2014/717/EE:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2014, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, του πρωτοκόλλου της συμφωνίας-πλαισίου εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση ..... 1

2014/718/EE:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2014, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, του πρωτοκόλλου της συμφωνίας-πλαισίου εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση ..... 3

##### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1096/2014 της Επιτροπής, της 15ης Οκτωβρίου 2014, για την τροποποίηση των παραρτημάτων II, III και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων των ουσιών carbaryl, procymidone και profenofos μέσα ή πάνω σε ορισμένα προϊόντα <sup>(1)</sup> ..... 5
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1097/2014 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2014, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 479/2010 όσον αφορά τις κοινοποιήσεις των κρατών μελών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ..... 39
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1098/2014 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2014, για την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1334/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένες αρωματικές ουσίες <sup>(1)</sup> ..... 41

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1099/2014 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2014, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 44

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1100/2014 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό του συντελεστή κατανομής που πρέπει να εφαρμοστεί στις αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής για τα τυριά που πρόκειται να εξαχθούν στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής το 2015 στο πλαίσιο των ποσοτώσεων που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 ..... 46

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2014/719/ΚΕΠΠΑ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας EUTM MALI/3/2014, της 9ης Οκτωβρίου 2014, σχετικά με τον διορισμό του διοικητή αποστολής της ΕΕ για τη στρατιωτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην εκπαίδευση των ενόπλων δυνάμεων του Μάλι (EUTM Mali) και για την κατάργηση της απόφασης EUTM MALI/1/2014 ..... 49

2014/720/ΕΕ:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2014, για τη θέση που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής για τις δημόσιες συμβάσεις σχετικά με την προσχώρηση του Μαυροβουνίου στην αναθεωρημένη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις 51

2014/721/ΕΕ:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2014, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής για τις δημόσιες συμβάσεις σχετικά με την προσχώρηση της Νέας Ζηλανδίας στην αναθεωρημένη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις 53

2014/722/ΕΕ:

- ★ Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 2014, με την οποία επιτρέπεται στη Γερμανία να εφαρμόσει μειωμένο φορολογικό συντελεστή στην απευθείας παροχή ηλεκτρικής ενέργειας σε ελλιμενισμένα πλοία σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας 2003/96/ΕΚ ..... 55

2014/723/ΕΕ:

- ★ Απόφαση της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 17ης Σεπτεμβρίου 2014, σχετικά με την εφαρμογή του διαχωρισμού μεταξύ της λειτουργίας νομισματικής πολιτικής και της εποπτικής λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ/2014/39) ..... 57

#### ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

2014/724/ΕΕ:

- ★ Σύσταση της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2014, σχετικά με το υπόδειγμα για την εκτίμηση των επιπτώσεων της προστασίας δεδομένων όσον αφορά τα έξυπνα δίκτυα και τα έξυπνα συστήματα μέτρησης ..... 63

---

#### Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στην απόφαση 2014/313/ΕΕ της Επιτροπής, της 28ης Μαΐου 2014, για την τροποποίηση των αποφάσεων 2011/263/ΕΕ, 2011/264/ΕΕ, 2011/382/ΕΕ, 2011/383/ΕΕ, 2012/720/ΕΕ και 2012/721/ΕΕ, ώστε να ληφθούν υπόψη οι εξελίξεις στην ταξινόμηση ουσιών (ΕΕ L 164 της 3.6.2014) ..... 69

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 8ης Οκτωβρίου 2014

για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, του πρωτοκόλλου της συμφωνίας-πλαisiού εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

(2014/717/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 207 και 209, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την Πράξη Προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της Πράξης Προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας («Πράξη Προσχώρησης»), η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στη συμφωνία-πλαίσιο εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ, αφετέρου («η συμφωνία»), πρέπει να εγκριθεί με τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας. Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της Πράξης Προσχώρησης, για την εν λόγω προσχώρηση εφαρμόζεται η απλοποιημένη διαδικασία, βάσει της οποίας το πρωτόκολλο συνάπτεται από το Συμβούλιο, που αποφασίζει ομόφωνα εξ ονόματος των κρατών μελών, και από τις ενδιαφερόμενες τρίτες χώρες.
- (2) Στις 14 Σεπτεμβρίου 2012, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τις ενδιαφερόμενες τρίτες χώρες. Οι διαπραγματεύσεις με τη Σοσιαλιστική Δημοκρατία του Βιετνάμ ολοκληρώθηκαν επιτυχώς με τη μονογράφιση του πρωτοκόλλου.
- (3) Το πρωτόκολλο πρέπει να υπογραφεί εξ ονόματος της Ένωσης, με την επιφύλαξη της σύναψής του σε μεταγενέστερη ημερομηνία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται η υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, του πρωτοκόλλου της συμφωνίας-πλαisiού εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, με την επιφύλαξη της σύναψής του εν λόγω πρωτοκόλλου.

Το κείμενο του πρωτοκόλλου θα δημοσιευθεί μαζί με την απόφαση σύναψής του.

*Άρθρο 2*

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το (τα) πρόσωπο(-α) που είναι αρμόδιο(-α) για την υπογραφή του πρωτοκόλλου, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 8 Οκτωβρίου 2014.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
M. LUPI

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 8ης Οκτωβρίου 2014

για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, του πρωτοκόλλου της συμφωνίας-πλαίσιοι εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

(2014/718/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 207 και 209, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την Πράξη Προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της Πράξης Προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας («πράξη προσχώρησης»), η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στη συμφωνία-πλαίσιο εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων, αφετέρου, («η συμφωνία»), πρέπει να εγκριθεί με τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας («το πρωτόκολλο»). Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της Πράξης Προσχώρησης, για την εν λόγω προσχώρηση εφαρμόζεται η απλοποιημένη διαδικασία, βάσει της οποίας το πρωτόκολλο συνάπτεται από το Συμβούλιο, που αποφασίζει ομόφωνα εξ ονόματος των κρατών μελών, και από τις ενδιαφερόμενες τρίτες χώρες.
- (2) Στις 14 Σεπτεμβρίου 2012, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τις ενδιαφερόμενες τρίτες χώρες. Οι διαπραγματεύσεις με τη Δημοκρατία των Φιλιππίνων ολοκληρώθηκαν επιτυχώς με τη μονογραφή του πρωτοκόλλου στις 16 Ιανουαρίου 2014.
- (3) Το πρωτόκολλο πρέπει να υπογραφεί εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της, με την επιφύλαξη της σύναψής του σε μεταγενέστερη ημερομηνία.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Εγκρίνεται η υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της, του πρωτοκόλλου της συμφωνίας-πλαίσιοι εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας των Φιλιππίνων, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, με την επιφύλαξη της σύναψής του εν λόγω πρωτοκόλλου.

Το κείμενο του πρωτοκόλλου θα δημοσιευθεί μαζί με την απόφαση σύναψής του.

*Άρθρο 2*

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το (τα) πρόσωπο(-α) που είναι αρμόδια για την υπογραφή του πρωτοκόλλου, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 8 Οκτωβρίου 2014.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
M. LUPI

---

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1096/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Οκτωβρίου 2014

για την τροποποίηση των παραρτημάτων II, III και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων των ουσιών carbaryl, procymidone και profenofos μέσα ή πάνω σε ορισμένα προϊόντα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 2005, για τα ανώτατα όρια καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσα ή πάνω στα τρόφιμα και τις ζωοτροφές φυτικής και ζωικής προέλευσης και για την τροποποίηση της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 1 στοιχείο α), το άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο δ), το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 49 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για τις ουσίες carbaryl, procymidone και profenofos έχουν καθοριστεί ανώτατα όρια καταλοίπων (ΑΟΚ) στο παράρτημα II και στο μέρος Β του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005.
- (2) Όσον αφορά τις τρεις ουσίες, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 899/2012 του Επιτροπής <sup>(2)</sup>, καθορίζει προσωρινά ΑΟΚ για τα νωπά αρωματικά φυτά και αφεψημάτα βοτάνων, εν αναμονή της υποβολής των δεδομένων παρακολούθησης σχετικά με την παρουσία των εν λόγω ουσιών στα σχετικά προϊόντα. Αυτά τα στοιχεία υποβλήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Ένωση Φυτικών Αφεψημάτων (ΕΗΙΑ) στην Επιτροπή, και δείχνουν ότι τα κατάλοιπα των εν λόγω ουσιών δεν υφίστανται πλέον στα προϊόντα αυτά, με εξαίρεση την ουσία profenofos σε νωπά αρωματικά φυτά και ροδοπέταλα. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να παραταθεί η ισχύς των προσωρινών ΑΟΚ για την ουσία profenofos σε νωπά αρωματικά φυτά και ροδοπέταλα, ενόσω εκκρεμεί η υποβολή περαιτέρω δεδομένων παρακολούθησης, καθώς και να μειωθούν τα προσωρινά ΑΟΚ για όλους τους άλλους συνδυασμούς φυτοφαρμάκων και προϊόντων, εντός των ομάδων νωπών αρωματικών φυτών και αφεψημάτων βοτάνων, στα σχετικά όρια προσδιορισμού (ΟΠ).
- (3) Λαμβανομένων υπόψη των συναφών με το υπό εξέταση θέμα παραγόντων, οι ενδεκνύομενες τροποποιήσεις των ΑΟΚ πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005.
- (4) Μέσω του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, ζητήθηκε η γνώμη των εμπορικών εταιρών της Ένωσης για τα νέα ΑΟΚ και ελήφθησαν υπόψη οι παρατηρήσεις τους.
- (5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005 πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (6) Για να καταστεί δυνατή η συνήθης εμπορία, μεταποίηση και κατανάλωση των προϊόντων, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει μεταβατική ρύθμιση για τα προϊόντα που έχουν παραχθεί νόμιμα πριν από την τροποποίηση των ΑΟΚ και για τα οποία προκύπτει από τα στοιχεία ότι τηρείται ένα υψηλό επίπεδο προστασίας των καταναλωτών.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 70 της 16.3.2005, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 899/2012 της Επιτροπής, της 21ης Σεπτεμβρίου 2012, για την τροποποίηση των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων για τις ουσίες acephate, alachlor, anilazine, azocyclostin, benfuracarb, butylate, captafol, carbaryl, carbofuran, carbosulfan, chlorfenapyr, chlorthal-dimethyl, chlorthiamid, cyhexatin, diazinon, dichlobenil, dicofol, dimethipin, diniconazole, disulfoton, fenitrothion, flufenzin, furathiocarb, hexaconazole, lactofen, mepronil, methamidophos, methoprene, monocrotophos, monuron, oxycarboxin, oxydemeton-methyl, parathion-methyl, phorate, phosalone, procymidone, profenofos, propachlor, quinclorac, quintozone, tolylfluanid, trichlorfon, tridemorph και trifluralin μέσα ή πάνω σε ορισμένα προϊόντα και την τροποποίηση του εν λόγω κανονισμού με την κατάρτιση του παραρτήματος V, το οποίο περιέχει κατάλογο των προκαθορισμένων τιμών (ΕΕ L 273 της 6.10.2012, σ. 1).

- (7) Πριν από την έναρξη ισχύος των τροποποιημένων ΑΟΚ θα πρέπει να μεσολαβήσει εύλογο χρονικό διάστημα που θα επιτρέψει στα κράτη μέλη, στις τρίτες χώρες και στις επιχειρήσεις τροφίμων να προετοιμαστούν για να ανταποκριθούν στις νέες απαιτήσεις που θα προκύψουν από την τροποποίηση των ΑΟΚ.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Τα παραρτήματα II, III και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005, ως είχε πριν από την τροποποίησή του από τον παρόντα κανονισμό, εξακολουθεί να εφαρμόζεται στα προϊόντα που έχουν παραχθεί πριν από τις 7 Μαΐου 2015.

*Άρθρο 3*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 7 Μαΐου 2015.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Οκτωβρίου 2014.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα II, III και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 τροποποιούνται ως εξής:

1. Το παράρτημα II τροποποιείται ως εξής:

α) Οι στήλες για τις ουσίες carbaryl και profenofos αντικαθίστανται από τα ακόλουθα:

«Κατάλοιπα φυτοφαρμάκων και ανώτατα όρια καταλοίπων (mg/kg)

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0100000	<b>1. ΚΑΡΠΟΙ, ΝΟΠΟΙ Ή ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΟΙ ΑΚΡΟΔΡΥΑ</b>		
0110000	<b>i) Εσπεριδοειδή</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0110010	Γκρέιπ-φρουτ (Γκρέιπ-φρουτ ( <i>Citrus grandis</i> ), φράπες, sweeties ( <i>Citrus maxima</i> × <i>Citrus paradisi</i> ) tangelo ( <i>Citrus paradisi</i> × <i>Citrus reticulata</i> , εκτός από mipeola), ugli ( <i>Citrus paradisi</i> × <i>Citrus reticulata</i> ) και άλλα υβρίδια)		
0110020	Πορτοκάλια (Περγαμόντο, νεράντζι, chinotto ( <i>Citrus myrtifolia</i> ) και άλλα υβρίδια)		
0110030	Λεμόνια [Κίτρο, λεμόνι, χέρι του Βούδα ( <i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i> )]		
0110040	Πράσινα λεμόνια		
0110050	Μανταρίνια (Κλημεντίνες, tangerine ( <i>Citrus reticulata</i> × <i>Citrus aurantium</i> ), mipeola και άλλα υβρίδια: tangor ( <i>Citrus reticulata</i> × <i>sinensis</i> ))		
0110990	Άλλα		
0120000	<b>ii) Ακρόδρυα</b>	0,02 (*)	0,02 (*)
0120010	Αμύγδαλα		
0120020	Καρύδια Βραζιλίας		
0120030	Ανακάρδια (κάσιους)		
0120040	Κάστανα		
0120050	Καρύδες		
0120060	Φουντούκια (Filbert ( <i>C. avellana pontica</i> ))		
0120070	Μακαντάμια		
0120080	Καρύδια πεκάν		
0120090	Κουκουνάρια		
0120100	Φιστίκια		
0120110	Κονά καρύδια		
0120990	Άλλα		
0130000	<b>iii) Μηλοειδή</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0130010	Μήλα (Αγριόμηλα ( <i>Malus sylvestris</i> ))		

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0130020	Αχλάδια (Ασιατικό αχλάδι ( <i>Pyrus pyrifolia</i> ))		
0130030	Κυδώνια		
0130040	Μούσμουλα	(**)	(**)
0130050	Ιαπωνικά μούσμουλα	(**)	(**)
0130990	Άλλα		
0140000	iv) <b>Πυρηνόκαρπα</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0140010	Βερίκοκα		
0140020	Κεράσια (Αγριοκέρασα, βύσσινα)		
0140030	Ροδάκινα (Νεκταρίνια και παρεμφερή υβρίδια)		
0140040	Δαμάσκηνα [Κορόμηλα, τζάνερα, ποικιλία <i>P. domestica</i> ssp. <i>syriaca</i> (mirabelle), τσάπουρνα, τζίτζιφα ( <i>Ziziphus ziziphus</i> )]		
0140990	Άλλα		
0150000	v) <b>Μούρα και μικροί καρποί</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0151000	α) <i>Επιτραπέζια και οينوποιήσιμα σταφύλια</i>		
0151010	Επιτραπέζια σταφύλια		
0151020	Οينوποιήσιμα σταφύλια		
0152000	β) <i>Φράουλες</i>		
0153000	γ) <i>Καρποί βάλτου</i>		
0153010	Βατόμουρα		
0153020	Καρποί ασπροβατομουριάς [Μούρα-σμέουρα ( <i>Rubus loganobaccus</i> ), ποικιλίες <i>Rubus fruticosus</i> × <i>idaeus</i> (tayberries), <i>Rubus ursinus</i> × <i>idaeus</i> (boysenberries) και <i>Rubus chamaemorus</i> (cloudberries) και άλλα υβρίδια <i>Rubus</i> ]		
0153030	Σμέουρα [Οينوποιήσιμα μούρα, αρκτική βάλτος/σμέουρα, ( <i>Rubus arcticus</i> ), νέκταρ σμέουρων ( <i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i> )]		
0153990	Άλλα		
0154000	δ) <i>Άλλοι μικροί καρποί και μούρα</i>		
0154010	Μύρτιλλα (Μύρτιλλα ποικ. <i>Vaccinium Myrtillus</i> (bilberries))		
0154020	Μύρτιλλα μακρόκαρπα (Καρποί του είδους <i>Vaccinium vitis-idaea</i> (cowberries))		
0154030	Φραγκοστάφυλα (κόκκινα, μαύρα ή άσπρα)		
0154040	Πράσινα φραγκοστάφυλα (Συμπεριλαμβανομένων υβριδίων με άλλα είδη φραγκοστάφυλων)		
0154050	Καρποί αγριοτριανταφυλλιάς	(**)	(**)
0154060	Βατόμουρα [Κούμαρα ( <i>Arbutus</i> spp.)]	(**)	(**)
0154070	Αζάρολος [μεσογειακό μούσμουλο ( <i>Actinidia arguta</i> (kiwiberry))]	(**)	(**)

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0154080	Καρποί κουφοξυλιάς [Καρποί των ειδών <i>Azonia melanocarpa</i> , <i>Billardiera</i> spp., <i>Hipporhae rhamnoides</i> , κράταιγος ( <i>Crataegus</i> spp.), <i>Amelanchier</i> spp. και άλλων παρεμφερών καρποφόρων θάμνων]	(**)	(**)
0154990	Άλλα		
0160000	vi) <b>Διάφοροι καρποί</b>	0,01 (*)	
0161000	α) <i>Καρποί με βρώσιμο φλοιό</i>		0,01 (*)
0161010	Χουρμάδες		
0161020	Σύκα		
0161030	Επιτραπέζιες ελιές		
0161040	Κουμκουάτ (Ποικιλίες <i>marumi</i> , <i>nagami</i> , λαϊμκουάτ ( <i>Citrus aurantiifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.))		
0161050	Καράμβολα (Ποικιλία <i>Averrhoa bilimbi</i> L.)	(**)	(**)
0161060	Λωτός	(**)	(**)
0161070	Jambolan (δαμάσκηνο της Ιάβας) (Μήλο της Ιάβας ( <i>Syzygium aqueum</i> ), <i>Syzygium malaccense</i> , <i>Eugenia jambos</i> , κεράσι της Βραζιλίας ( <i>grumichama</i> , <i>Eugenia braziliensis</i> ), κεράσι του Σουρινάμ ( <i>Eugenia uniflora</i> ))	(**)	(**)
0161990	Άλλα		
0162000	β) <i>Καρποί με μη βρώσιμο φλοιό, μικροί</i>		0,01 (*)
0162010	Ακτινίδια		
0162020	Λίτσι [Ποικιλίες <i>pulasan</i> , <i>rambutan</i> (τριχωτό λίτσι), διμόκαρπο το λονγκάν, <i>Garcinia mangostana</i> , λάνσιο το οικιακό, <i>Salacca zalacca</i> ]		
0162030	Καρποί της πασιφλόρας		
0162040	Φραγκόσυκα	(**)	(**)
0162050	Χρυσόφυλλο ο καϊνίτης	(**)	(**)
0162060	Αμερικανικός λωτός/Διόσπυρος ο βιργινιάνιος (Κακί) [Black sapote ( <i>Diospyros digyna</i> ), white sapote ( <i>Casimiroa edulis</i> ), green sapote ( <i>Pouteria viridis</i> ), canistel ( <i>Pouteria campechiana</i> ) και mamme sapote ( <i>Pouteria sapota</i> )]	(**)	(**)
0162990	Άλλα		
0163000	γ) <i>Καρποί με μη βρώσιμο φλοιό, μεγάλοι</i>		
0163010	Αβοκάντο		0,01 (*)
0163020	Μπανάνες ( <i>Musa cavendishii</i> (μπανάνες-νάνοι, ομάδα AAA), μπανάνες για μαγείρεμα, μπανάνες-μήλα)		0,01 (*)
0163030	Μάνγκο		0,2
0163040	Παπάγια		0,01 (*)
0163050	Ρόδι		0,01 (*)
0163060	Cherimoya (Ποικιλίες <i>A. reticulata</i> , <i>A. squamosa</i> , <i>A. diversifolia</i> και άλλοι καρποί μεσαίου μεγέθους της οικογένειας <i>Annonaceae</i> )	(**)	(**)
0163070	Γκουάβα (Κόκκινη πιταχάγια ( <i>Hylocereus undatus</i> ))	(**)	(**)

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0163080	Ανανάς		0,01 (*)
0163090	Αρτόκαρπος [Καρπός του jaquier (αρτόκαρπος ο ακεραιόφυλλος)]	(**)	(**)
0163100	Δούριο το ζιβεινιό	(**)	(**)
0163110	Ανόνα η ακανθώδης	(**)	(**)
0163990	Άλλα		0,01 (*)
0200000	<b>2. ΛΑΧΑΝΙΚΑ, ΝΩΠΑ Ή ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ</b>		
0210000	<b>i) Ριζωματώδη και κονδυλώδη λαχανικά</b>		0,01 (*)
0211000	α) Πατάτες	0,01 (*)	
0212000	β) Τροπικά ριζωματώδη και κονδυλώδη λαχανικά		
0212010	Μανιόκα (κάσσαβα) [Dasheen ( <i>Colocasia esculenta</i> ), eddoe ( <i>C. esculenta</i> var. <i>antiquorum</i> ), tannia ( <i>Xanthosoma sagittifolium</i> )]	0,01 (*)	
0212020	Γλυκοπατάτες	0,02	
0212030	Υγναμα (κόνδυλοι της διοσκορέας) ( <i>Pachyrhizus erosus</i> spp. (yam bean, Mexican yam bean))	0,01 (*)	
0212040	Μαράντα η καλαμοειδής	(**)	(**)
0212990	Άλλα	0,01 (*)	
0213000	γ) Άλλα ριζωματώδη και κονδυλώδη λαχανικά εκτός από τα ζαχαρό-τευτλα	0,01 (*)	
0213010	Κοκκινογούλι		
0213020	Καρότα		
0213030	Ραπανοσέλινο		
0213040	Χρένο (Κοχλιάριο το αρμοράκιο) [Ρίζες αγγελικής, ρίζες λεβιστικού ( <i>Levisticum officinale</i> ), ρίζες γεντιανής ( <i>Gentiana lutea</i> )]		
0213050	Ηλιανθος ο κονδυλόρριζος (Κρον/κινεζικές αγκινάρες)		
0213060	Παστινάκη η εδώδιμη		
0213070	Ρίζα μαϊντανού (Πετροσέλινο το σαρκόρριζο)		
0213080	Ραπάνια/Ραφανίδες [Μαυροράπανο, ιαπωνικό ραπάνι, μικρό ραπάνι και παρεμφερείς ποικιλίες, κίτρινη κύπερη ( <i>Cyperus esculentus</i> )]		
0213090	Λαγόχορτα (Τραγοπώγων ο πρασόφυλλος) [Μαύρο λαγόχορτο ( <i>Scorzonera hispanica</i> ), ισπανικό λαγόχορτο ( <i>Scolymus hispanicus</i> ) βρώσιμο άρκτηιο/κολλιτσίδα ( <i>Arctium lappa</i> )]		
0213100	Γουλιά (είδος κράμβης)		
0213110	Γογγύλια		
0213990	Άλλα		
0220000	<b>ii) Βολβώδη λαχανικά</b>	0,02 (*)	0,02 (*)
0220010	Σκόρδο		

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0220020	Κρεμμύδια (Άλλα βολβώδη κρεμμύδια, μικρά άσπρα κρεμμύδια για τουρσί)		
0220030	Ασκαλώνια		
0220040	Φρέσκα κρεμμύδια (ανοιξιάτικα) και βολβίνα (σκορδόχορτο) (Άλλα χλωρά κρεμμυδάκια και παρεμφερείς ποικιλίες)		
0220990	Άλλα		
0230000	iii) <b>Καρποφόρα λαχανικά</b>	0,01 (*)	
0231000	α) Σολανώδη		
0231010	Ντομάτες [Ντοματάκια cherry, <i>Physalis</i> spp., goji berries και wolf-berry ( <i>Lycium barbarum</i> και <i>Lycium chinense</i> ), ταμαρίλος ή ντομάτες δένδρων]		10
0231020	Πιπεριές [Καυτερές πιπεριές (τσίλι)]		0,01 (*) (+)
0231030	Μελιτζάνες [Perino ( <i>Solanum muricatum</i> ), λευκή μελιτζάνα (antroewa, <i>S. macrocarpon</i> )]		0,01 (*)
0231040	Μπάμιες		0,01 (*)
0231990	Άλλα		0,01 (*)
0232000	β) Κολοκυνθοειδή με βρώσιμο φλοιό		0,01 (*)
0232010	Αγγούρια		
0232020	Αγγουράκια		
0232030	Κολοκυθάκια [Διάφορες ποικιλίες <i>C. pepo</i> ssp. (Summer squash, marrow), νεροκολόκυθο lauki ( <i>Lagenaria siceraria</i> ), chayote, πικρό πεπόνι (sorropo), φιδοκολοκύθι (τριχανθές το οφιοειδές), teroi ( <i>Luffa acutangula</i> )]		
0232990	Άλλα		
0233000	γ) Κολοκυνθοειδή με μη βρώσιμο φλοιό		0,01 (*)
0233010	Πεπόνια (Kiwano ( <i>Cucumis metuliferus</i> ))		
0233020	Κολοκύθες [Ωριμες ποικιλίες των <i>C. maxima</i> , <i>C. mixta</i> , <i>C. moschata</i> και <i>C. pepo</i> , marrow (όψιμη ποικιλία)]		
0233030	Καρπούζια		
0233990	Άλλα		
0234000	δ) Γλυκό καλαμπόκι (Μικρά καλαμποκάκια)		0,01 (*)
0239000	ε) Άλλα καρποφόρα λαχανικά		0,01 (*)
0240000	iv) <b>Κράμβες</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	α) Ανθοκράμβες		
0241010	Μπρόκολα (Ποικιλία Calabrese και είδη <i>Brassica campestris</i> var. <i>alboglabra</i> και <i>B. rapa</i> var. <i>cytosa</i> )		
0241020	Κουνουπίδι		
0241990	Άλλα		

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0242000	β) Κεφαλωτές κράμβες		
0242010	Λαχανάκια Βρυξελλών		
0242020	Λάχανα [Μυτερό λάχανο ( <i>B. oleracea</i> convar. <i>Capita</i> var. <i>alba</i> , forma <i>conica</i> ), κόκκινο λάχανο, λάχανο Savoy ( <i>B. oleracea</i> var. <i>sabauda</i> ), λευκό λάχανο]		
0242990	Άλλα		
0243000	γ) Φυλλώδεις κράμβες		
0243010	Κινέζικα λάχανα [Ινδική ή κινεζική κράμβη ( <i>Brassica juncea</i> ), pak choi ( <i>B. rapa chinensis</i> ), κινέζικο πλατύ λάχανο ή tai goo choi, choi sum ( <i>B. rapa napinosa</i> ), λάχανο του Πεκίνου ή pe-tsai ( <i>B. rapa</i> L. ssp. <i>pekinensis</i> )]		
0243020	Μη κεφαλωτή κράμβη (Λαχανίδα, κατσαρό λάχανο, πορτογαλική μη κεφαλωτή κράμβη, πορτογαλικό λάχανο, ποικιλία <i>Brassica oleracea</i> L., var. <i>Acerhalia</i> υποποικ. <i>viridis</i> )		
0243990	Άλλα		
0244000	δ) Γογγυλοκράμβες		
0250000	ν) <b>Φυλλώδη λαχανικά και αρωματικά φυτά</b>		
0251000	α) Μαρούλια και άλλα σαλατικά συμπεριλαμβανομένων των κραμβών ( <i>Brassicaceae</i> )	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	Λυκοτρίβολο (Ιταλική ποικιλία <i>V. eriocarpa</i> )		
0251020	Μαρούλια [Μαρούλι στρογγυλό (σαλάτα), σαλάτα lollo rosso ( <i>L. sativa crispata</i> ssp.), σαλάτα iceberg, μαρούλι κοινό ( <i>L. sativa longifolia</i> )]		
0251030	Σκαρόλα (πικρίδα) (Άγριο κιχώριο, κοκκινόφυλλο κιχώριο, ιταλικό radicchio, αντίδι κατσαρό, κιχώριο "sugar loaf", ( <i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i> ), ταραξάκο/άγρια ραδικία)		
0251040	Κάρδαμο (Φύτρες φασολιών μούνγκο, βλαστοί μηδικής)		
0251050	Γαιοκάρδαμο	(**)	(**)
0251060	Ρόκα [Άγρια ρόκα ( <i>Diplotaxis</i> spp.)]		
0251070	Κόκκινο σινάπι	(**)	(**)
0251080	Φύλλα και βλαστοί του είδους <i>Brassica</i> spp, συμπεριλαμβανομένων και των πράσινων φύλλων των ρεβών (Ιαπωνικό σινάπι Mizuna ( <i>B. juncea japonica</i> ), φύλλα μπιζελιών και ραπανιών και άλλες καλλιέργειες babyleaf του γένους <i>Brassica</i> (συγκομιδή μέχρι το στάδιο του 8ου πραγματικού φύλλου), φύλλα γογγυλοκράμβης)		
0251990	Άλλα		
0252000	β) Σπανάκι και παρεμφερή (φύλλα)	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Σπανάκι [Σπανάκι Νέας Ζηλανδίας, σπανάκι ( <i>amaranthus pak-khom</i> , tampara), φύλλα tajar ( <i>Xanthosoma sagittifolium</i> ) bitterblad/bitawiri ( <i>cestrum latifolium</i> )]		
0252020	Ανδράκλα [Είδη <i>Claytonia perfoliata</i> , <i>Portulaca oleracea</i> ποικ. <i>sativa</i> , purslane, κοινή γλυστρίδα, λάπαθο ( <i>Rumex</i> spp.), <i>Salicornia</i> spp., <i>Agretti</i> ( <i>Salsola soda</i> )]	(**)	(**)
0252030	Φύλλα τεύτλου (σέσκουλα) (Φύλλα παντζαριού)		
0252990	Άλλα		

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0253000	γ) Αμπελόφυλλα [ <i>Malabar nightshade</i> ( <i>Basella alba</i> ), φύλλα μπανάνας, <i>climbing wattle</i> ( <i>Acacia pennata</i> )]	(**)	(**)
0254000	δ) Νεροκάρδαμο [ <i>Πρωινή χαρά</i> ( <i>Ipomea aquatica</i> ), <i>water clover</i> ( <i>Marsilea crenata</i> ), <i>water mimosa</i> ( <i>Neptunia oleracea</i> )]	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	ε) Ραδίκι Witloof (αντίβ)	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	στ) Αρωματικά φυτά	0,02 (*)	0,05 (+)
0256010	Φραγκομαϊντανός		
0256020	Σχοινόπρασο		
0256030	Φύλλα σέλινου [Φύλλα μάραθου, κοριανδρου, άνηθου, κύμινου, είδος <i>Levisticum officinale</i> , αγγελική, <i>Myrrhis odorata</i> L. και άλλα φύλλα της οικογένειας <i>Ariacea</i> , <i>stink weed</i> ( <i>Eryngium foetidum</i> )]		
0256040	Μαϊντανός (Φύλλα ρίζας μαϊντανού)		
0256050	Φασκόμηλο (Θύμβρα η ορεινή ( <i>Satureja montana</i> L.), θρούμπι ( <i>Satureja hortensis</i> L.), φύλλα της οικογένειας <i>Borago officinalis</i> )	(**)	(**)
0256060	Δενδρολίβανο	(**)	(**)
0256070	Θυμάρι (Ματζουράνα, ριγανή)	(**)	(**)
0256080	Βασιλικός [ <i>Μελισσόχορτο</i> ( <i>Melissa officinalis</i> ), <i>δυόσμος</i> , μέντα, τούλισι ( <i>Ocimum tenuiflorum</i> ), γλυκός βασιλικός ( <i>Ocimum basilicum</i> ), ταϊλανδέζικος βασιλικός ( <i>O. basilicum</i> var. <i>thyrsoiflora</i> ), βρώσιμα άνθη (καλέντουλα/κίτρινη μαργαρίτα και άλλα), υδροκοτύλη, άγρια φύλλα αρέκας, φύλλα κάρι ( <i>curry</i> )]	(**)	(**)
0256090	Φύλλα δάφνης (Λεμονόχορτο)	(**)	(**)
0256100	Δρακόντιο/Εστραγκόν (Υσσωπος)	(**)	(**)
0256990	Άλλα		
0260000	vi) <b>Ψυχανθή (νοπά)</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Φασόλια (με τον λοβό) [Πράσινα φασολάκια (φασόλια Ισπανίας ( <i>Phaseolus coccineus</i> L.), φασολάκια για τεμαχισμό, κινέζικα φασολάκια ( <i>Vigna unguiculata</i> ssp. <i>Sesquipedalis</i> ), φασόλια, γκούαρ ( <i>Cyamopsis tetragonoloba</i> ), σπόροι σόγιας ( <i>Glycine max</i> )]		
0260020	Φασόλια (χωρίς λοβό) [Κουκιά, φλαμπέδες ( <i>flageolet</i> ), φασόλια της Μαδαγασκάρης ( <i>jack bean</i> ), φασόλια lima, μαυρομάτικα φασόλια]		
0260030	Μπιζέλια (με τον λοβό) (Γλυκομπιζέλα ( <i>Pisum sativum</i> ))		
0260040	Μπιζέλια (χωρίς λοβό) (Διάφορες ποικιλίες αρακά, ρεβίθι)		
0260050	Φακές		
0260990	Άλλα		
0270000	vii) <b>Λαχανικά με στέλεχος (νοπά)</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Σπαράγγια		
0270020	Άγριες αγκινάρες (Μίσχοι <i>Borago officinalis</i> )		
0270030	Σέλινο		
0270040	Μάραθο		

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0270050	Αγκινάρες (Ανθος μπανάνας)		
0270060	Πράσα		
0270070	Ραβέντι		
0270080	Φύτρα μπαμπού	(**)	(**)
0270090	Καρδιές φοινίκων	(**)	(**)
0270990	Άλλα		
0280000	viii) <b>Μανιτάρια</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Καλλιεργούμενα μανιτάρια [Κοινό μανιτάρι, πλευρωτός ( <i>Pleurotus ostreatus</i> ), μανιτάρι Shi-take ( <i>Lentinus edodes</i> ), μηκύλια μυκήτων (φυτικά μέρη)]		
0280020	Άγρια μανιτάρια [Κανθαρίσκος ( <i>Cantharellus cibarius</i> ), τρούφα, μορχέλα ( <i>Morchella</i> sp.), βασιλομανιτάρο ( <i>Boletus edulis</i> )]		
0280990	Άλλα		
0290000	ix) <b>Φύκια</b>	(**)	(**)
0300000	3. <b>ΟΣΠΡΙΑ, ΞΗΡΑ</b>	0,05 (*)	0,01 (*)
0300010	Φασόλια [Κουκιά, φλαμπέδες (flageolets), φασόλια της Μαδαγασκάρης (jack bean), φασόλια lima, μαυρομάτικα φασόλια και άλλες συναφείς ποικιλίες του είδους <i>Vigna unguiculata</i> ]		
0300020	Φακές		
0300030	Μπιζέλια [Ρεβίθια, μπιζέλια της ποικιλίας <i>P. sativum</i> var. <i>marvense</i> , λαθούρι ( <i>Lathyrus sativus</i> )]		
0300040	Λουπίνια		
0300990	Άλλα		
0400000	4. <b>ΕΛΑΙΟΥΧΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΑΡΠΟΙ</b>		
0401000	i) <b>Ελαιούχοι σπόροι</b>	0,05 (*)	
0401010	Λιναρόσπορος		0,02 (*)
0401020	Αραχίδες (αράπικα φιστίκια)		0,02 (*)
0401030	Σπόροι παπαρούνας		0,02 (*)
0401040	Σπόροι σουσαμιού		0,02 (*)
0401050	Σπόροι ηλιάνθου		0,02 (*)
0401060	Σπόροι ελαιοκράμβης (Σπόροι αγριοκράμβης, αγριογογγυλιού)		0,02 (*)
0401070	Σπόρος σόγιας		0,02 (*)
0401080	Σπόροι σιναπιού		0,02 (*)
0401090	Βαμβακόσπορος		3
0401100	Σπόροι κολοκύθας (Άλλοι σπόροι της οικογένειας <i>Cucurbitaceae</i> )		0,02 (*)
0401110	Κάρδαμο	(**)	(**)
0401120	Βούγλωσσο/Βόραγο το φαρμακευτικό (Έχιο το πλαντάγινο/Canary flower ( <i>Echium plantagineum</i> ), Corn Gromwell ( <i>Buglossoides arvensis</i> ))	(**)	(**)



Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0401130	Ψευδολινάρι	(**)	(**)
0401140	Κανναβόσπορος		0,02 (*)
0401150	Ρετσίνολαδιά (ρίκινος)	(**)	(**)
0401990	Άλλα		0,02 (*)
0402000	ii) <b>Ελαιούχοι καρποί</b>	0,02 (*)	0,02 (*)
0402010	Ελιές για παραγωγή ελαίου		
0402020	Πυρήνες ελαιούχων φοινίκων	(**)	(**)
0402030	Καρποί ελαιούχων φοινίκων	(**)	(**)
0402040	Καπόκ	(**)	(**)
0402990	Άλλα		
0500000	5. <b>ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ</b>		0,01 (*)
0500010	Κριθάρι	0,5	
0500020	Μαύρο σιτάρι (Αμάρανθος, κινόα)	0,5	
0500030	Καλαμπόκι	0,5	
0500040	Κεχρί [Σεταρία η ιταλική ( <i>Setaria italica</i> ), πόα η αβησσυνιακή/teff, κεχρί/finger millet ( <i>Eleusine coracana</i> ), πεννίζετο το γαλακό/pearl millet ( <i>Pennisetum glaucum</i> )]	0,5	
0500050	Βρόμη	0,5	
0500060	Ρύζι (Ινδικό/Άγριο ρύζι ( <i>Zizania aquatica</i> ))	0,01 (*)	
0500070	Σίκαλη	0,5	
0500080	Σόργο	0,5	
0500090	Σίτος [Όλυρα (σίτος σπελτ), τριτικάλ]	0,5	
0500990	Άλλα [Καναρόσποροι ( <i>Phalaris canariensis</i> )]	0,5	
0600000	6. <b>ΤΣΑΪ, ΚΑΦΕΣ, ΑΦΕΨΗΜΑΤΑ ΒΟΤΑΝΩΝ ΚΑΙ ΚΑΚΑΟ</b>	0,05 (*)	
0610000	i) <b>Τσάι</b>		0,05 (*)
0620000	ii) <b>Κόκκοι καφέ</b>	(**)	(**)
0630000	iii) <b>Αφεψήματα βοτάνων (αποξηραμένα)</b>	(**)	(**)
0631000	α) <b>Άνθη</b>	(**)	(**)
0631010	Άνθη χαμομηλιού	(**)	(**)
0631020	Άνθη ιβίσκου	(**)	(**)
0631030	Ροδοπέταλα	(**)	(**)
0631040	Άνθη γιασεμιού [Καρποί της κουφοξυλίας ( <i>Sambucus nigra</i> )]	(**)	(**)
0631050	Τίλιο	(**)	(**)
0631990	Άλλα	(**)	(**)

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0632000	β) Φύλλα	(**)	(**)
0632010	Φύλλα φράουλας	(**)	(**)
0632020	Φύλλα του φυτού Rooibos (Φύλλα Ginkgo)	(**)	(**)
0632030	Ματέ	(**)	(**)
0632990	Άλλα	(**)	(**)
0633000	γ) Ρίζες	(**)	(**)
0633010	Ρίζα βαλεριάνας	(**)	(**)
0633020	Ρίζα τζινσενγκ	(**)	(**)
0633990	Άλλα	(**)	(**)
0639000	δ) Άλλα αφευγήματα βοτάνων	(**)	(**)
0640000	iv) <b>Κόκκοι κακάο (που έχουν υποστεί ζύμωση ή αποξηραμένοι)</b>	(**)	(**)
0650000	v) <b>Χαρούπια</b>	(**)	(**)
0700000	7. <b>ΛΥΚΙΣΚΟΙ (αποξηραμένοι)</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	8. <b>ΜΠΑΧΑΡΙΚΑ</b>	(**)	(**)
0810000	i) <b>Σπόροι</b>	(**)	(**)
0810010	Γλυκάνισο	(**)	(**)
0810020	Μαυροκούκκι	(**)	(**)
0810030	Σπόροι σέλινου (Σπόροι του είδους <i>Levisticum officinale</i> )	(**)	(**)
0810040	Σπόροι κορίανδρου	(**)	(**)
0810050	Σπόροι κύμινου	(**)	(**)
0810060	Ανηθος	(**)	(**)
0810070	Σπόροι μάραθου	(**)	(**)
0810080	Μοσχοσίταρο	(**)	(**)
0810090	Μοσχοκάρυδο	(**)	(**)
0810990	Άλλα	(**)	(**)
0820000	ii) <b>Καρποί και μικροί απύρηντοι καρποί</b>	(**)	(**)
0820010	Μπαχάρι	(**)	(**)
0820020	Πιπέρι Σετσουάν	(**)	(**)
0820030	Αγριοκύνινο (Κάρο το κάρβο)	(**)	(**)
0820040	Καρδάμωμο	(**)	(**)
0820050	Καρποί αρκεύθου	(**)	(**)
0820060	Πιπέρι, μαύρο, πράσινο και λευκό (Μακρύ πιπέρι, ροζ πιπέρι)	(**)	(**)

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0820070	Καρποί βανίλιας	(**)	(**)
0820080	Ταμάρινθος η οξυφοίνιξ	(**)	(**)
0820990	Άλλα	(**)	(**)
0830000	iii) <b>Φλοιός</b>	(**)	(**)
0830010	Κανέλα (Κασσία)	(**)	(**)
0830990	Άλλα	(**)	(**)
0840000	iv) <b>Ρίζες ή ριζώματα</b>	(**)	(**)
0840010	Γλυκόριζα	(**)	(**)
0840020	Ζιγγίβερι (πιπερόριζα)	(**)	(**)
0840030	Κουρκουμάς	(**)	(**)
0840040	Χρένο (Κοχλιάριο το αρμοράκιο)	(**)	(**)
0840990	Άλλα	(**)	(**)
0850000	v) <b>Οφθαλμοί ανθέων</b>	(**)	(**)
0850010	Γαρύφαλλα	(**)	(**)
0850020	Κάπαρη	(**)	(**)
0850990	Άλλα	(**)	(**)
0860000	vi) <b>Στίγμα ανθέων</b>	(**)	(**)
0860010	Κρόκος (ζαφορά)	(**)	(**)
0860990	Άλλα	(**)	(**)
0870000	vii) <b>Επίσπερμο</b>	(**)	(**)
0870010	Περιβλήματα μοσχοκάρυδων	(**)	(**)
0870990	Άλλα	(**)	(**)
0900000	9. <b>ΦΥΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΖΑΧΑΡΗΣ</b>	(**)	(**)
0900010	Ζαχαρότευτλα (ρίζα)	(**)	(**)
0900020	Ζαχαροκάλαμα	(**)	(**)
0900030	Κιχώριο ρίζες	(**)	(**)
0900990	Άλλα	(**)	(**)
1000000	10. <b>ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΖΩΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ-ΧΕΡΣΑΙΑ ΖΩΑ</b>	0,05 (*)	
1010000	i) <b>Ιστός</b>		0,05
1011000	α) Χοίροι		
1011010	Μυς		

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
1011020	Λιπώδης ιστός		
1011030	Ήπαρ		
1011040	Νεφροί		
1011050	Βρώσιμα εντόσθια		
1011990	Άλλα		
1012000	β) Βοοειδή		
1012010	Μυς		
1012020	Λιπώδης ιστός		
1012030	Ήπαρ		
1012040	Νεφροί		
1012050	Βρώσιμα εντόσθια		
1012990	Άλλα		
1013000	γ) Πρόβατα		
1013010	Μυς		
1013020	Λιπώδης ιστός		
1013030	Ήπαρ		
1013040	Νεφροί		
1013050	Βρώσιμα εντόσθια		
1013990	Άλλα		
1014000	δ) Αίγες		
1014010	Μυς		
1014020	Λιπώδης ιστός		
1014030	Ήπαρ		
1014040	Νεφροί		
1014050	Βρώσιμα εντόσθια		
1014990	Άλλα		
1015000	ε) Άλογα, όνοι, ημίονοι	(**)	(**)
1015010	Μυς	(**)	(**)
1015020	Λιπώδης ιστός	(**)	(**)
1015030	Ήπαρ	(**)	(**)
1015040	Νεφροί	(**)	(**)

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
1015050	Βρώσιμα εντόσθια	(**)	(**)
1015990	Άλλα	(**)	(**)
1016000	στ) Πουλερικά –κοτόπουλα, χήνες, πάπιες, γαλοπούλες και φραγκόκοτες–στρουθοκάμηλοι, περιστέρια		
1016010	Μυς		
1016020	Λιπώδης ιστός		
1016030	Ήπαρ		
1016040	Νεφροί		
1016050	Βρώσιμα εντόσθια		
1016990	Άλλα		
1017000	ζ) Άλλα εκτρεφόμενα ζώα (Λαγοί, καγκουρό, ελάφια)	(**)	(**)
1017010	Μυς	(**)	(**)
1017020	Λιπώδης ιστός	(**)	(**)
1017030	Ήπαρ	(**)	(**)
1017040	Νεφροί	(**)	(**)
1017050	Βρώσιμα εντόσθια	(**)	(**)
1017990	Άλλα	(**)	(**)
1020000	ii) <b>Γάλα</b>		0,01 (*)
1020010	Βοειδή		
1020020	Πρόβατα		
1020030	Αίγες		
1020040	Άλογα		
1020990	Άλλα		
1030000	iii) <b>Αυγά πτηνών</b>		0,02 (*)
1030010	Κοτόπουλα		
1030020	Πάπιες	(**)	(**)
1030030	Χήνες	(**)	(**)
1030040	Ορτύκια	(**)	(**)
1030990	Άλλα	(**)	(**)
1040000	iv) <b>Μέλι [Βασιλικός πολτός, γύρη, κερήθρες με μέλι (comb honey)]</b>	(**)	(**)
1050000	v) <b>Αμφίβια και ερπετά (Βατραχοπόδαρα, κροκόδειλοι)</b>	(**)	(**)

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
1060000	vi) <b>Σαλιγκάρια</b>	(**)	(**)
1070000	vii) <b>Άλλα προϊόντα χερσαίων ζώων (Άγρια θηράματα)</b>	(**)	(**)

(\*) Αναφέρεται στο κατώτατο όριο αναλυτικού προσδιορισμού

(\*\*) Συνδυασμός φυτοφαρμάκου κωδικού για τον οποίο ισχύει ΑΟΚ όπως αναφέρεται στο παράρτημα ΙΙΙ μέρος Β.

<sup>(α)</sup> Για τον πλήρη κατάλογο προϊόντων φυτικής και ζωικής προέλευσης στα οποία εφαρμόζονται ΑΟΚ, θα πρέπει να γίνεται αναφορά στο παράρτημα Ι.

(F) Λιποδιαλυτό

#### Profenofos (F)

(+) Για τις καυτερές πιπεριές (τσίλι) ισχύει το ακόλουθο ΑΟΚ: 3 mg/kg.

##### 0231020 Πιπεριές [Καυτερές πιπεριές (τσίλι)]

(+) Τα δεδομένα παρακολούθησης που πραγματοποιήθηκε το 2012 δείχνουν ότι κατάλοιπα της ουσίας profenofos εμφανίζονται σε αρωματικά φυτά. Περαιτέρω δεδομένα παρακολούθησης είναι αναγκαία για την σύγκριση της εξέλιξης της παρουσίας της ουσίας profenofos σε αρωματικά φυτά. Κατά την επανεξέταση των ΑΟΚ, η Επιτροπή θα λάβει υπόψη τις πληροφορίες, εφόσον έχουν υποβληθεί έως τις 18 Οκτωβρίου 2016 ή, αν οι εν λόγω πληροφορίες δεν έχουν υποβληθεί έως τη συγκεκριμένη ημερομηνία, την έλλειψή τους.

##### 0256000 στ) Αρωματικά φυτά

##### 0256010 Φραγκομαϊντανός

##### 0256020 Σχοινόπρασο

##### 0256030 Φύλλα σέλινου [φύλλα μάραθου, κοριανδρου, άνηθου, κύμινου, είδος *Levisticum officinale*, αγγελική, *Myrrhis odorata L.* και άλλα είδη της οικογένειας *Ariaceae*, stink weed (*Eryngium foetidum*)]

##### 0256040 Μαϊντανός (φύλλα ρίζας μαϊντανού)

##### 0256990 Άλλα»

β) η στήλη για την ουσία procymidone διαγράφεται.

2. Το μέρος Β του παραρτήματος ΙΙΙ τροποποιείται ως εξής:

α) Οι στήλες για τις ουσίες carbaryl και profenofos αντικαθίστανται από τα ακόλουθα:

#### «Κατάλοιπα φυτοφαρμάκων και ανώτατα όρια καταλοίπων (mg/kg)

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0130040	Μούσμουλα	0,01 (*)	0,01 (*)
0130050	Ιαπωνικά μούσμουλα	0,01 (*)	0,01 (*)
0154050	Καρποί αγριοτριανταφυλλιάς	0,01 (*)	0,01 (*)
0154060	Βατόμουρα [Κούμαρα ( <i>Arbutus</i> spp.)]	0,01 (*)	0,01 (*)
0154070	Αζάρολος [μεσογειακό μούσμουλο ( <i>Actinidia arguta</i> (kiwiberry)]	0,01 (*)	0,01 (*)
0154080	Καρποί κουφοξυλιάς [Καρποί των ειδών <i>Aronia melanocarpa</i> , <i>Billardiera</i> spp., <i>Hipporhae rhamnoides</i> , κράταιγος ( <i>Crataegus</i> spp.), <i>Amelanchier</i> spp. και άλλων παρεμφερών καρποφόρων θάμνων]	0,01 (*)	0,01 (*)
0161050	Καράμβολα (Ποικιλία <i>Averrhoa bilimbi L.</i> )	0,01 (*)	0,01 (*)

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0161060	Λωτός	0,01 (*)	0,01 (*)
0161070	Jambolan (δαμάσκηνο της Ιάβας) (Μήλο της Ιάβας ( <i>Syzygium aqueum</i> ), <i>Syzygium malaccense</i> , <i>Eugenia jambos</i> , κεράσι της Βραζιλίας ( <i>grumichama</i> , <i>Eugenia braziliensis</i> ), κεράσι του Σουρινάμ ( <i>Eugenia uniflora</i> ))	0,01 (*)	0,01 (*)
0162040	Φραγκόσουκα	0,01 (*)	0,01 (*)
0162050	Χρυσόφυλλο ο καϊνίτης	0,01 (*)	0,01 (*)
0162060	Αμερικανικός λωτός/Διόσπυρος ο βιργινιάνιος (Κακί) [Black sapote ( <i>Diospyros digyna</i> ), white sapote ( <i>Casimiroa edulis</i> ), green sapote ( <i>Pouteria viridis</i> ), canistel ( <i>Pouteria campechiana</i> ) και mammey sapote ( <i>Pouteria sapota</i> )]	0,01 (*)	0,01 (*)
0163060	Cherimoya (Ποικιλίες <i>A. reticulata</i> , <i>A. squamosa</i> , <i>A. diversifolia</i> και άλλοι καρποί μεσαίου μεγέθους της οικογένειας <i>Annonaceae</i> )	0,01 (*)	0,01 (*)
0163070	Γκουάβα (Κόκκινη πιταχάγια ( <i>Hylocereus undatus</i> ))	0,01 (*)	0,01 (*)
0163090	Αρτόκαρπος [Καρπός του jaquier (αρτόκαρπος ο ακεραιόφυλλος)]	0,01 (*)	0,01 (*)
0163100	Δούριο το ζιβεινόν	0,01 (*)	0,01 (*)
0163110	Ανόνα η ακανθώδης	0,01 (*)	0,01 (*)
0212040	Μαράντα η καλαμοειδής	0,01 (*)	0,01 (*)
0251050	Γαιοκάρδαμο	0,01 (*)	0,01 (*)
0251070	Κόκκινο σινάπι	0,01 (*)	0,01 (*)
0252020	Ανδράκλα [Είδη <i>Claytonia perfoliata</i> , <i>Portulaca oleracea</i> ποικ. <i>sativa</i> , purslane, κοινή γλυστρίδα, λάπαθο ( <i>Rumex</i> spp.), <i>Salicornia</i> spp., <i>Agretti</i> ( <i>Salsola soda</i> )]	0,01 (*)	0,01 (*)
0253000	γ) Αμπελόφυλλα [ <i>Malabar nightshade</i> ( <i>Basella alba</i> ), φύλλα μπανάνας, <i>climbing wattle</i> ( <i>Acacia pennata</i> )]	0,01 (*)	0,01 (*)
0256050	Φασκόμηλο (Θύμβρα η ορεινή ( <i>Satureja montana</i> L.), θρούμπι ( <i>Satureja hortensis</i> L.), φύλλα της οικογένειας <i>Borago officinalis</i> )	0,02 (*)	0,05(+)
0256060	Δενδρολίβανο	0,02 (*)	0,05(+)
0256070	Θυμαρί (Ματζουράνα, ρίγανη)	0,02 (*)	0,05(+)
0256080	Βασιλικός [Μελισσόχορτο ( <i>Melissa officinalis</i> ), δυόσμος, μέντα, τούλισι ( <i>Ocimum tenuiflorum</i> ), γλυκός βασιλικός ( <i>Ocimum basilicum</i> ), ταϊλανδέζικος βασιλικός ( <i>O. basilicum</i> var. <i>thyrsiflora</i> ), βρώσιμα άνθη (καλέντουλα/κίτρινη μαργαρίτα και άλλα), υδροκοτύλη, άγρια φύλλα αρέκας, φύλλα κάρι ( <i>curry</i> )]	0,02 (*)	0,05(+)
0256090	Φύλλα δάφνης (Λεμονόχορτο)	0,02 (*)	0,05(+)
0256100	Δρακόντιο/Εστραγκόν (Υσσωπος)	0,02 (*)	0,05(+)
0270080	Φύτρα μπαμπού	0,01 (*)	0,01 (*)
0270090	Καρδιές φοινίκων	0,01 (*)	0,01 (*)
0290000	ix) <b>Φύκια</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0401110	Κάρδαμο	0,05 (*)	0,02 (*)
0401120	Βούγλωσσο/Βόραγο το φαρμακευτικό [Έχιο το πλαντάγιο/Canary flower ( <i>Echium plantagineum</i> ), Corn Gromwell ( <i>Buglossoides arvensis</i> )]	0,05 (*)	0,02 (*)
0401130	Ψευδολινάρι	0,05 (*)	0,02 (*)
0401150	Ρετισνολαδιά (ρίκινος)	0,05 (*)	0,02 (*)

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0402020	Πυρήνες ελαιούχων φοινίκων	0,02 (*)	0,02 (*)
0402030	Καρποί ελαιούχων φοινίκων	0,02 (*)	0,02 (*)
0402040	Καπόκ	0,02 (*)	0,02 (*)
0620000	ii) <b>Κόκκοι καφέ</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0630000	iii) <b>Αφειγήματα βοτάνων (αποξηραμένα)</b>	0,05 (*)	
0631000	α) Άνθη	0,05 (*)	
0631010	Άνθη χαμομηλιού	0,05 (*)	0,05 (*)
0631020	Άνθη ιβίσκου	0,05 (*)	0,05 (*)
0631030	Ροδοπέταλα	0,05 (*)	0,1(+)
0631040	Άνθη γιασεμιού [Καρποί της κουφοξυλίας ( <i>Sambucus nigra</i> )]	0,05 (*)	0,05 (*)
0631050	Τίλιο	0,05 (*)	0,05 (*)
0631990	Άλλα	0,05 (*)	0,05 (*)
0632000	β) Φύλλα	0,05 (*)	0,05 (*)
0632010	Φύλλα φράουλας	0,05 (*)	0,05 (*)
0632020	Φύλλα του φυτού Rooibos (Φύλλα Ginkgo)	0,05 (*)	0,05 (*)
0632030	Ματέ	0,05 (*)	0,05 (*)
0632990	Άλλα	0,05 (*)	0,05 (*)
0633000	γ) Ρίζες	0,05 (*)	0,05 (*)
0633010	Ρίζα βαλεριάνας	0,05 (*)	0,05 (*)
0633020	Ρίζα τζινσενγκ	0,05 (*)	0,05 (*)
0633990	Άλλα	0,05 (*)	0,05 (*)
0639000	δ) Άλλα αφειγήματα βοτάνων	0,05 (*)	0,05 (*)
0640000	iv) <b>Κόκκοι κακάο (που έχουν υποστεί ζύμωση ή αποξηραμένοι)</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0650000	v) <b>Χαρούπια</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	<b>8. ΜΠΑΧΑΡΙΚΑ</b>		
0810000	i) <b>Σπόροι</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Γλυκάνισο	0,05 (*)	0,05 (*)
0810020	Μαυροκούκκι	0,05 (*)	0,05 (*)
0810030	Σπόροι σέλινου (Σπόροι του είδους <i>Levisticum officinale</i> )	0,05 (*)	0,05 (*)
0810040	Σπόροι κοριανδρου	0,05 (*)	0,05 (*)



Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0810050	Σπόροι κύμινου	0,05 (*)	0,05 (*)
0810060	Ανηθός	0,05 (*)	0,05 (*)
0810070	Σπόροι μάραθου	0,05 (*)	0,05 (*)
0810080	Μοσχοσίταρο	0,05 (*)	0,05 (*)
0810090	Μοσχοκάρυδο	0,05 (*)	0,05 (*)
0810990	Άλλα	0,05 (*)	0,05 (*)
0820000	ii) <b>Καρποί και μικροί απύρηνι καρποί</b>	0,8	0,07 (*)
0820010	Μπαχάρι	0,8	0,07 (*)
0820020	Πιπέρι Σετσουάν	0,8	0,07 (*)
0820030	Αγριοκύνινο (Κάρο το κάρβο)	0,8	0,07 (*)
0820040	Καρδάμωμο	0,8	0,07 (*)
0820050	Καρποί αρκεύθου	0,8	0,07 (*)
0820060	Πιπέρι, μαύρο, πράσινο και λευκό (Μακρύ πιπέρι, ροζ πιπέρι)	0,8	0,07 (*)
0820070	Καρποί βανίλιας	0,8	0,07 (*)
0820080	Ταμάρινθος η οξυφοϊνιξ	0,8	0,07 (*)
0820990	Άλλα	0,8	0,07 (*)
0830000	iii) <b>Φλοιός</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Κανέλα (Κασσία)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830990	Άλλα	0,05 (*)	0,05 (*)
0840000	iv) <b>Ρίζες ή ριζώματα</b>		
0840010	Γλυκόριζα	0,1	0,05 (*)
0840020	Ζιγγίβερι (πιπερόριζα)	0,1	0,05 (*)
0840030	Κουρκουμάς	0,1	0,05 (*)
0840040	Χρένο (Κοχλιάριο το αρμοράκιο)	(+)	(+)
0840990	Άλλα	0,1	0,05 (*)
0850000	v) <b>Οφθαλμοί ανθέων</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Γαρυφαλλά	0,05 (*)	0,05 (*)
0850020	Κάπαρη	0,05 (*)	0,05 (*)
0850990	Άλλα	0,05 (*)	0,05 (*)
0860000	vi) <b>Στίγμα ανθέων</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Κρόκος (ζαφορά)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860990	Άλλα	0,05 (*)	0,05 (*)

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(α)</sup>	Carbaryl (F)	Profenofos (F)
0870000	vii) <b>Επίσπερμο</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Περιβλήματα μοσχοκάρυδων	0,05 (*)	0,05 (*)
0870990	Άλλα	0,05 (*)	0,05 (*)
0900000	<b>9. ΦΥΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΖΑΧΑΡΗΣ</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Ζαχαρότευτλα (ρίζα)	0,01 (*)	0,01 (*)
0900020	Ζαχαροκάλαμα	0,01 (*)	0,01 (*)
0900030	Κιχώριο ρίζες	0,01 (*)	0,01 (*)
0900990	Άλλα	0,01 (*)	0,01 (*)
1015000	ε) Άλογα, όνοι, ημίονοι	0,05 (*)	0,05
1015010	Μυς	0,05 (*)	0,05
1015020	Λιπώδης ιστός	0,05 (*)	0,05
1015030	Ήπαρ	0,05 (*)	0,05
1015040	Νεφροί	0,05 (*)	0,05
1015050	Βρώσιμα εντόσθια	0,05 (*)	0,05
1015990	Άλλα	0,05 (*)	0,05
1017000	ζ) Άλλα εκτρεφόμενα ζώα (Λαγοί, καγκουρό, ελάφια)	0,05 (*)	0,05
1017010	Μυς	0,05 (*)	0,05
1017020	Λιπώδης ιστός	0,05 (*)	0,05
1017030	Ήπαρ	0,05 (*)	0,05
1017040	Νεφροί	0,05 (*)	0,05
1017050	Βρώσιμα εντόσθια	0,05 (*)	0,05
1017990	Άλλα	0,05 (*)	0,05
1030020	Πάπιες	0,05 (*)	0,02 (*)
1030030	Χήνες	0,05 (*)	0,02 (*)
1030040	Ορτύκια	0,05 (*)	0,02 (*)
1030990	Άλλα	0,05 (*)	0,02 (*)
1040000	iv) <b>Μέλι [Βασιλικός πολτός, γύρη, κερήθρες με μέλι (comb honey)]</b>	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	v) <b>Αμφίβια και ερπετά (Βατραχοπόδαρα, κροκόδειλοι)</b>	0,05 (*)	0,01 (*)
1060000	vi) <b>Σαλιγκάρια</b>	0,05 (*)	0,01 (*)
1070000	vii) <b>Άλλα προϊόντα χερσαίων ζώων (Άγρια θηράματα)</b>	0,05 (*)	0,01 (*)

(\*) Αναφέρεται στο κατώτατο όριο αναλυτικού προσδιορισμού

(α) Για τον πλήρη κατάλογο προϊόντων φυτικής και ζωικής προέλευσης στα οποία εφαρμόζονται ΑΟΚ, θα πρέπει να γίνεται αναφορά στο παράρτημα Ι.

(F) Λιποδιαλυτό

**Carbaryl (F)**

- (+) Το ισχύον ανώτατο όριο καταλοίπων για το χρένο (Κοχλιάριο το αρμοράκιο) της ομάδας των μπαχαρικών (κωδικός 0840040) είναι το ίδιο που έχει οριστεί για το χρένο (Κοχλιάριο το αρμοράκιο) της κατηγορίας λαχανικών, στην ομάδα ριζωματωδών και κονδυλωδών λαχανικών (κωδικός 0213040) λαμβάνοντας υπόψη τις μεταβολές των επιπέδων λόγω της μεταποίησης (ξήρανση) σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005.

**0840040 Χρένο****Profenofos (F)**

- (+) Τα δεδομένα παρακολούθησης που πραγματοποιήθηκε το 2012 δείχνουν ότι κατάλοιπα της ουσίας profenofos εμφανίζονται σε αρωματικά φυτά. Περαιτέρω δεδομένα παρακολούθησης είναι αναγκαία για την σύγκριση της εξέλιξης της παρουσίας της ουσίας profenofos σε αρωματικά φυτά. Κατά την επανεξέταση των ΑΟΚ, η Επιτροπή θα λάβει υπόψη τις πληροφορίες, εφόσον έχουν υποβληθεί έως τις 18 Οκτωβρίου 2016 ή, αν οι εν λόγω πληροφορίες δεν έχουν υποβληθεί έως τη συγκεκριμένη ημερομηνία, την έλλειψή τους.

**0256050 Φασκόμηλο (Θύμβρα η ορεινή, θρούμπι, φύλλα της οικογένειας *Borago officinalis*)****0256060 Δενδρολίβανο****0256070 Θυμαρί (Ματζουράνα, ρίγανη)****0256080 Βασιλικός [Μελισσόχορτο, δυόσμος, μέντα, τούσλι, γλυκός βασιλικός, ταϊλανδέζικος βασιλικός, βρωσιμα άνθη (καλντούλα/κίτρινη μαργαρίτα και άλλα), υδροκοτύλη, άγρια φύλλα αρέκας, φύλλα κάρι (curry)]****0256090 Φύλλα δάφνης (λεμονόχορτο)****0256100 Δρακόντιο/Εστραγκόν (Υσσωπος)**

- (+) Τα δεδομένα παρακολούθησης που πραγματοποιήθηκε το 2012 δείχνουν ότι κατάλοιπα της ουσίας profenofos εμφανίζονται σε ροδοπέταλα. Περαιτέρω δεδομένα παρακολούθησης είναι αναγκαία για την σύγκριση της εξέλιξης της παρουσίας της ουσίας profenofos σε ροδοπέταλα. Κατά την επανεξέταση των ΑΟΚ, η Επιτροπή θα λάβει υπόψη τις πληροφορίες, εφόσον έχουν υποβληθεί έως τις 18 Οκτωβρίου 2016 ή, αν οι εν λόγω πληροφορίες δεν έχουν υποβληθεί έως τη συγκεκριμένη ημερομηνία, την έλλειψή τους.

**0631030 Ροδοπέταλα**

- (+) Το ισχύον ανώτατο όριο καταλοίπων για το χρένο (Κοχλιάριο το αρμοράκιο) της ομάδας των μπαχαρικών (κωδικός 0840040) είναι το ίδιο που έχει οριστεί για το χρένο (Κοχλιάριο το αρμοράκιο) της κατηγορίας των λαχανικών, στην ομάδα ριζωματωδών και κονδυλωδών λαχανικών (κωδικός 0213040) λαμβάνοντας υπόψη τις μεταβολές των επιπέδων λόγω της μεταποίησης (ξήρανση) σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005.

**0840040 Χρένο»**

β) η στήλη για την ουσία procymidone διαγράφεται.

3. Στο παράρτημα V, προστίθεται η ακόλουθη στήλη για την ουσία procymidone:

**«Κατάλοιπα φυτοφαρμάκων και ανώτατα όρια καταλοίπων (mg/kg)**

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμίδνη (Procymidone) (R)
0100000	1. <b>ΚΑΡΠΟΙ, ΝΩΠΟΙ Ή ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΟΙ ΑΚΡΟΔΡΥΑ</b>	
0110000	i) <b>Εσπεριδοειδή</b>	0,01 (*)
0110010	Γκρέπ-φρουτ (Γκρέπ-φρουτ ( <i>Citrus grandis</i> ), φράπες, sweeties ( <i>Citrus maxima</i> × <i>Citrus paradisi</i> ) tangelo ( <i>Citrus paradisi</i> × <i>Citrus reticulata</i> , εκτός από mineola), ugli ( <i>Citrus paradisi</i> × <i>Citrus reticulata</i> ) και άλλα υβρίδια)	
0110020	Πορτοκάλια (Περγαμόντο, νεράντζι, chinotto ( <i>Citrus myrtifolia</i> ) και άλλα υβρίδια)	
0110030	Λεμόνια [Κίτρο, λεμόνι, χέρι του Βούδα ( <i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i> )]	

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμιδόνη (Procymidone) (R)
0110040 0110050 0110990	Πράσινα λεμόνια Μανταρίνια (Κλημεντίνες, tangerine ( <i>Citrus reticulata</i> × <i>Citrus aurantium</i> ), mineola και άλλα υβριδία-tangor ( <i>Citrus reticulata</i> × <i>sinensis</i> )) Άλλα	
0120000	ii) <b>Ακρόδρυα</b>	0,02 (*)
0120010 0120020 0120030 0120040 0120050 0120060 0120070 0120080 0120090 0120100 0120110 0120990	Αμύγδαλα Καρύδια Βραζιλίας Ανακάρδια (κάσιους) Κάστανα Καρύδες Φουντούκια [ <i>Filbert (C. avellana pontica)</i> ] Μακαντάμια Καρύδια πεκάν Κουκουνάρια Φιστίκια Κονά καρύδια Άλλα	
0130000	iii) <b>Μηλοειδή</b>	0,01 (*)
0130010 0130020 0130030 0130040 0130050 0130990	Μήλα (Αγριόμηλα ( <i>Malus sylvestris</i> )) Αχλάδια (Ασιατικό αχλάδι ( <i>Pyrus pyrifolia</i> )) Κυδώνια Μούσμουλα Ιαπωνικά μούσμουλα Άλλα	
0140000	iv) <b>Πυρηνόκαρπα</b>	0,01 (*)
0140010 0140020 0140030 0140040 0140990	Βερίκοκα Κεράσια (Αγριοκέρασα, βύσσινα) Ροδάκινα (Νεκταρίνια και παρεμφερή υβρίδια) Δαμάσκηνα [Κορόμηλα, τζάνερα, ποικιλία <i>P. domestica</i> ssp. <i>syriaca</i> (mirabelle), τσάπουρνα, τζίτζιφα ( <i>Ziziphus ziziphus</i> )] Άλλα	

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμδόνη (Procymidone) (R)
0150000	v) <b>Μούρα και μικροί καρποί</b>	0,01 (*)
0151000	α) <i>Επιτραπέζια και οينوποιήσιμα σταφύλια</i>	
0151010	Επιτραπέζια σταφύλια	
0151020	Οينوποιήσιμα σταφύλια	
0152000	β) <i>Φράουλες</i>	
0153000	γ) <i>Καρποί βάτου</i>	
0153010	Βατόμουρα	
0153020	Καρποί ασπροβατομουριάς [Μούρα-σμέουρα ( <i>Rubus loganobaccus</i> ), ποικιλίες <i>Rubus fruticosus</i> × <i>idaeus</i> (tayberries), <i>Rubus ursinus</i> × <i>idaeus</i> (boysenberries) και <i>Rubus chamaemorus</i> (cloudberries) και άλλα υβρίδια <i>Rubus</i> ]	
0153030	Σμέουρα [Οينوποιήσιμα μούρα, αρκτική βάτος/σμέουρα, ( <i>Rubus arcticus</i> ), νέκταρ σμέουρων ( <i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i> )]	
0153990	Άλλα	
0154000	δ) <i>Άλλοι μικροί καρποί και μούρα</i>	
0154010	Μύρτιλλα (Μύρτιλλα ποικ. <i>Vaccinium Myrtillus</i> (bilberries))	
0154020	Μύρτιλλα μακρόκαρπα (Καρποί του είδους <i>Vaccinium vitis-idaea</i> (cowberries))	
0154030	Φραγκοστάφυλα (κόκκινα, μαύρα ή άσπρα)	
0154040	Πράσινα φραγκοστάφυλα (Συμπεριλαμβανομένων υβριδίων με άλλα είδη φραγκοστάφυλων)	
0154050	Καρποί αγριοτριανταφυλλιάς	
0154060	Βατόμουρα [Κούμαρα ( <i>Arbutus</i> spp.)]	
0154070	Αζάρολος [μεσογειακό μούσμουλο ( <i>Actinidia arguta</i> (kiwiberly))]	
0154080	Καρποί κουφοξυλιάς [Καρποί των ειδών <i>Aronia melanocarpa</i> , <i>Billardiera</i> spp., <i>Hipporhae rhamnoides</i> , κράταιγος ( <i>Crataegus</i> spp.), <i>Amelanchier</i> spp. και άλλων παρεμφερών καρποφόρων θάμνων]	
0154990	Άλλα	
0160000	vi) <b>Διάφοροι καρποί</b>	0,01 (*)
0161000	α) <i>Καρποί με βρώσιμο φλοιό</i>	
0161010	Χουρμάδες	
0161020	Σύκα	
0161030	Επιτραπέζιες ελιές	
0161040	Κουμκουάτ [Ποικιλίες marumi, nagami, λαϊμκουάτ ( <i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.)]	
0161050	Καράμβολα (Ποικιλία <i>Averrhoa bilimbi</i> L.)	
0161060	Λωτός	
0161070	Jambolan [δαμάσκηνο της Ιάβας) (Μήλο της Ιάβας ( <i>Syzygium aqueum</i> ), <i>Syzygium malaccense</i> , <i>Eugenia jambos</i> , κεράσι της Βραζιλίας ( <i>grumichama</i> , <i>Eugenia braziliensis</i> ), κεράσι του Σουρινάμ ( <i>Eugenia uniflora</i> )]	

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμιδόνη (Procymidone) (R)
0161990	Άλλα	
0162000	β) <i>Καρποί με μη βρώσιμο φλοιό, μικροί</i>	
0162010 0162020 0162030 0162040 0162050 0162060 0162990	Ακτινίδια Λίτσι [Ποικιλίες rulasan, rambutan (τριχωτό λίτσι), διμόκαρπο το λονγκάν, <i>Garcinia mangostana</i> , λάνσιο το οικιακό, <i>Salacca zalacca</i> ] Καρποί της πασιφλόρας Φραγκόσυκα Χρυσόφυλλο ο καϊνίτης Αμερικανικός λωτός/Διόσπυρος ο βιργινιάνιος (Κακι) [Black sapote ( <i>Diospyros digyna</i> ), white sapote ( <i>Casimiroa edulis</i> ), green sapote ( <i>Routeria viridis</i> ), canistel ( <i>Routeria campechiana</i> ) και mammeey sapote ( <i>Routeria sapota</i> )] Άλλα	
0163000	γ) <i>Καρποί με μη βρώσιμο φλοιό, μεγάλοι</i>	
0163010 0163020 0163030 0163040 0163050 0163060 0163070 0163080 0163090 0163100 0163110 0163990	Αβοκάντο Μπανάνες ( <i>Musa cavendishii</i> (μπανάνες-νάνοι, ομάδα AAA), μπανάνες για μαγείρεμα, μπανάνες-μήλα) Μάνγκο Παπάγια Ρόδι Cherimoya (Ποικιλίες <i>A. reticulata</i> , <i>A. squamosa</i> , <i>A. diversifolia</i> και άλλοι καρποί μεσαίου μεγέθους της οικογένειας <i>Annonaceae</i> ) Γκουάβα (Κόκκινη πιταχάγια ( <i>Hylocereus undatus</i> )) Ανανάς Αρτόκαρπος [Καρπός του jaquier (αρτόκαρπος ο ακεραιόφυλλος)] Δούριο το ζιβεινόν Ανόνα η ακανθώδης Άλλα	
0200000	<b>2. ΛΑΧΑΝΙΚΑ, ΝΩΠΑ Ή ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ</b>	
0210000	i) <b>Ριζωματώδη και κονδυλώδη λαχανικά</b>	0,01 (*)
0211000	α) <i>Πατάτες</i>	
0212000	β) <i>Τροπικά ριζωματώδη και κονδυλώδη λαχανικά</i>	
0212010 0212020 0212030 0212040 0212990	Μανιόκα (κάσσαβα) [Dasheen ( <i>Colocasia esculenta</i> ), eddoe ( <i>C. esculenta</i> var. <i>antiquorum</i> ), tannia ( <i>Xanthosoma sagittifolium</i> )] Γλυκοπατάτες Ίγναμα (κόνδυλοι της διοσκορέας) [ <i>Pachyrhizus erosus</i> spp. (yam bean, Mexican yam bean)] Μαράντα η καλαμοειδής Άλλα	

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμδόνη (Procymidone) (R)
0213000	γ) Άλλα ριζωματώδη και κονδυλώδη λαχανικά εκτός από τα ζαχαρότευτλα	
0213010	Κοκκινογούλι	
0213020	Καρότα	
0213030	Ραπανοσέλινο	
0213040	Χρένο (Κοχλιάριο το αρμοράκιο) [Ρίζες αγγελικής, ρίζες λεβιστικού ( <i>Levisticum officinale</i> ), ρίζες γεντιανής ( <i>Gentiana lutea</i> )]	
0213050	Ηλιανθος ο κονδυλόρριζος (Κρον/κινεζικές αγκινάρες)	
0213060	Παστινάκη η εδώδιμη	
0213070	Ρίζα μαιντανού (Πετροσέλινο το σαρκόρριζο)	
0213080	Ραπάνια/Ραφανίδες [Μαυροράπανο, ιαπωνικό ραπάνι, μικρό ραπάνι και παρεμφερείς ποικιλίες, κίτρινη κύπερη ( <i>Cyperus esculentus</i> )]	
0213090	Λαγόχορτα (Τραγοπόγων ο πρασόφυλλος) [Μαύρο λαγόχορτο ( <i>Scorzonera hispanica</i> ), ισπανικό λαγόχορτο ( <i>Scolymus hispanicus</i> ) βρώσιμο άρκτηιο/κολλιτσίδα ( <i>Arctium lappa</i> )]	
0213100	Γουλιά (είδος κράμβης)	
0213110	Γογγύλια	
0213990	Άλλα	
0220000	ii) <b>Βολβώδη λαχανικά</b>	0,02 (*)
0220010	Σκόρδο	
0220020	Κρεμμύδια (Άλλα βολβώδη κρεμμύδια, μικρά άσπρα κρεμμύδια για τουρσί)	
0220030	Ασκαλώνια	
0220040	Φρέσκα κρεμμύδια (ανοιξιάτικα) και βολβίνα (σκορδόχορτο) (Άλλα χλωρά κρεμμυδάκια και παρεμφερείς ποικιλίες)	
0220990	Άλλα	
0230000	iii) <b>Καρποφόρα λαχανικά</b>	0,01 (*)
0231000	α) Σολανώδη	
0231010	Ντομάτες [Ντοματάκια cherry, <i>Physalis</i> spp., goji berries και wolfberry ( <i>Lycium barbarum</i> και <i>Lycium chinense</i> ), ταμαρίλος ή ντομάτες δένδρων]	
0231020	Πιπεριές [Καυτερές πιπεριές (τσίλι)]	
0231030	Μελιτζάνες [Ρεπίνο ( <i>Solanum muricatum</i> ), λευκή μελιτζάνα (antroewa, <i>S. macrocarpon</i> )]	
0231040	Μπάμιες	
0231990	Άλλα	
0232000	β) Κολοκυνθοειδή με βρώσιμο φλοιό	
0232010	Αγγούρια	
0232020	Αγγουράκια	
0232030	Κολοκυθάκια [Διάφορες ποικιλίες <i>C. pepo</i> ssp. (Summer squash, marrow), νεροκολόκυθο laiki ( <i>Lagenaria siceraria</i> ), chayote, πικρό πεπόνι (soporo), φιδοκολοκύθι (τριχανθές το οφιοειδές), teroi ( <i>Luffa acutangula</i> )]	
0232990	Άλλα	

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμδόνη (Procytidone) (R)
0233000	γ) Κολοκυνθοειδή με μη βρώσιμο φλοιό	
0233010	Πεπόνια (Κίωανο ( <i>Cucumis melo</i> var. <i>inodorus</i> ))	
0233020	Κολοκύθες [Ωριμες ποικιλίες των <i>C. maxima</i> , <i>C. mixta</i> , <i>C. moschata</i> και <i>C. pepo</i> , marrow (όψιμη ποικιλία)]	
0233030	Καρπούζια	
0233990	Άλλα	
0234000	δ) Γλυκό καλαμπόκι (Μικρά καλαμποκάκια)	
0239000	ε) Άλλα καρποφόρα λαχανικά	
0240000	iv) <b>Κράμβες</b>	0,01 (*)
0241000	α) Ανθοκράμβες	
0241010	Μπρόκολα (Ποικιλία Calabrese και είδη <i>Brassica campestris</i> var. <i>alboglabra</i> και <i>B. rapa</i> var. <i>cytosa</i> )	
0241020	Κουνουπίδι	
0241990	Άλλα	
0242000	β) Κεφαλωτές κράμβες	
0242010	Λαχανάκια Βρυξελλών	
0242020	Λάχανα [Μυτερό λάχανο ( <i>B. oleracea</i> convar. <i>capitata</i> var. <i>alba</i> , forma <i>conica</i> ), κόκκινο λάχανο, λάχανο Savoy ( <i>B. oleracea</i> var. <i>sabauda</i> ), λευκό λάχανο]	
0242990	Άλλα	
0243000	γ) Φυλλώδεις κράμβες	
0243010	Κινέζικα λάχανα [Ινδική ή κινεζική κράμβη ( <i>Brassica juncea</i> ), pak choi ( <i>B. rapa chinensis</i> ), κινέζικο πλατύ λάχανο ή tai goo choi, choi sum ( <i>B. rapa narinosa</i> ), λάχανο του Πεκίνου ή pe-tsai ( <i>B. rapa</i> L. ssp. <i>pekinensis</i> )]	
0243020	Μη κεφαλωτή κράμβη (Λαχανίδα, κατσαρό λάχανο, πορτογαλική μη κεφαλωτή κράμβη, πορτογαλικό λάχανο, ποικιλία <i>Brassica oleracea</i> L., var. <i>Acerphala</i> υποποικ. <i>viridis</i> )	
0243990	Άλλα	
0244000	δ) Γογγυλοκράμβες	
0250000	v) <b>Φυλλώδη λαχανικά και αρωματικά φυτά</b>	
0251000	α) Μαρούλια και άλλα σαλατικά συμπεριλαμβανομένων των κραιβών ( <i>Brassicaceae</i> )	0,01 (*)
0251010	Λυκοτρίβολο (Ιταλική ποικιλία <i>V. eriocarpa</i> )	
0251020	Μαρούλια [Μαρούλι στρογγυλό (σαλάτα), σαλάτα lollo rosso ( <i>L. sativa crispa</i> ssp.), σαλάτα iceberg, μαρούλι κοινό ( <i>L. sativa longifolia</i> )]	
0251030	Σκαρόλα (πικρίδα) (Άγριο κιχώριο, κοκκινόφυλλο κιχώριο, ιταλικό radicchio, αντίδι κατσαρό, κιχώριο "sugar loaf", ( <i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i> ), ταραξάκο/άγρια ραδικία)	
0251040	Κάρδαμο (Φύτρες φασολιών μούνγκο, βλαστοί μηδικής)	
0251050	Γαιοκάρδαμο	
0251060	Ρόκα [Άγρια ρόκα ( <i>Diplotaxis</i> spp.)]	



Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμδόνη (Procymidone) (R)
0251070 0251080 0251990	Κόκκινο σινάπι Φύλλα και βλαστοί του είδους <i>Brassica</i> spp, συμπεριλαμβανομένων και των πράσινων φύλλων των ρεβών (Ιαπωνικό σινάπι <i>Mizuna</i> ( <i>B. juncea japonica</i> ), φύλλα μπιζελιών και ραπανιών και άλλες καλλιέργειες babyleaf του γένους <i>Brassica</i> (συγκομιδή μέχρι το στάδιο του 8ου πραγματικού φύλλου), φύλλα γογγυλοκράμβης) Άλλα	
0252000	β) <b>Σπανάκι και παρεμφερή (φύλλα)</b>	0,01 (*)
0252010 0252020 0252030 0252990	Σπανάκι [Σπανάκι Νέας Ζηλανδίας, σπανάκι ( <i>amaranthus rak-khom, tampara</i> ), φύλλα <i>tajer</i> ( <i>Xanthosoma sagittifolium</i> ) bitterblad/bitawiri ( <i>cestrum latifolium</i> )] Ανδράκλα [Είδη <i>Claytonia perfoliata</i> , <i>Portulaca oleracea</i> ποικ. <i>satina</i> , purslane, κοινή γλυστρίδα, λάπαθο ( <i>Rumex</i> spp.), <i>Salicornia</i> spp., <i>Agretti</i> ( <i>Salsola soda</i> )] Φύλλα τεύτλου (σέσκουλα) (Φύλλα παντζαριού) Άλλα	
0253000	γ) <i>Αμπελόφυλλα</i> [ <i>Malabar nightshade</i> ( <i>Basella alba</i> ), φύλλα <i>μπανάνας</i> , <i>climbing wattle</i> ( <i>Acacia pennata</i> )]	0,01 (*)
0254000	δ) <i>Νεροκάρδαμο</i> [ <i>Πρωινή χαρά</i> ( <i>Ipomea aquatica</i> ), <i>water clover</i> ( <i>Marsilea crenata</i> ), <i>water mimosa</i> ( <i>Nerptunia oleracea</i> )]	0,01 (*)
0255000	ε) <i>Ραδίκι Witloof</i> (αντίβ)	0,01 (*)
0256000	στ) <i>Αρωματικά φυτά</i>	0,02 (*)
0256010 0256020 0256030 0256040 0256050 0256060 0256070 0256080 0256090 0256100 0256990	Φραγκομαϊντανός Σχοινόπρασο Φύλλα σέλινου [Φύλλα μάραθου, κοριανδρου, άνηθου, κύμινου, είδος <i>Levisticum officinale</i> , αγγελική, <i>Myrrhis odorata</i> L. και άλλα φύλλα της οικογένειας <i>Ariacea</i> , <i>stink weed</i> ( <i>Eryngium foetidum</i> )] Μαϊντανός (Φύλλα ρίζας μαϊντανού) Φασκόμηλο (Θύμβρα η ορεινή ( <i>Satureja montana</i> L.), θρούμπι ( <i>Satureja hortensis</i> L.), φύλλα της οικογένειας <i>Borago officinalis</i> ) Δενδρολίβανο Θυμάρι (Ματζουράνα, ριγανη) Βασιλικός [Μελισσόχορτο ( <i>Melissa officinalis</i> ), δυόσμος, μέντα, τούλσι ( <i>Ocimum tenuiflorum</i> ), γλυκός βασιλικός ( <i>Ocimum basilicum</i> ), ταϊλανδέζικος βασιλικός ( <i>O. basilicum</i> var. <i>thyrsiflora</i> ), βρώσιμα άνθη (καλέντουλα/κίτρινη μαργαρίτα και άλλα), υδροκοτύλη, άγρια φύλλα αρέκας, φύλλα κάρι ( <i>curry</i> )] Φύλλα δάφνης (Λεμονόχορτο) Δρακόντιο/Εστραγκόν (Υσσωπος) Άλλα	
0260000	vi) <b>Ψυχανθή (νοπά)</b>	0,01 (*)
0260010	Φασόλια (με τον λοβό) [Πράσινα φασολάκια (φασόλια Ισπανίας ( <i>Phaseolus coccineus</i> L.), φασολάκια για τεμαχισμό, κινέζικα φασολάκια ( <i>Vigna unguiculata</i> ssp. <i>Sesquipedalis</i> ), φασόλια, γκουάρ ( <i>Cyamopsis tetragonoloba</i> ), σπόροι σόγιας ( <i>Glycine max</i> )]	

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμδώνη (Procytidone) (R)
0260020 0260030 0260040 0260050 0260990	Φασόλια (χωρίς λοβό) [Κουκιά, φλαμπέδες (flageolets), φασόλια της Μαδαγασκάρης (jack bean), φασόλια lima, μαυρομάτικα φασόλια] Μπιζέλια (με τον λοβό) (Γλυκομπίζελα ( <i>Pisum sativum</i> )) Μπιζέλια (χωρίς λοβό) (Διάφορες ποικιλίες αρακά, ρεβίθι) Φακές Άλλα	
0270000	vii) <b>Λαχανικά με στέλεχος (νωπά)</b>	0,01 (*)
0270010 0270020 0270030 0270040 0270050 0270060 0270070 0270080 0270090	Σπαράγγια Άγριες αγκινάρες (Μίσχοι <i>Borago officinalis</i> ) Σέλινο Μάραθο Αγκινάρες (Άνθος μπανάνας) Πράσα Ραβέντι Φύτρα μπαμπού Καρδιές φοινίκων Άλλα	
0280000	viii) <b>Μανιτάρια</b>	0,01 (*)
0280010 0280020 0280990	Καλλιεργούμενα μανιτάρια [Κοινό μανιτάρι, πλευρωτός ( <i>Pleurotus ostreatus</i> ), μανιτάρι Shi-take ( <i>Lentinus edodes</i> ), μηκύλια μυκήτων (φυτικά μέρη)] Άγρια μανιτάρια [Κανθαρίσκος ( <i>Cantharellus cibarius</i> ), τρούφα, μορχέλα ( <i>Morchella</i> sp.), βασιλομανι- ταρο ( <i>Boletus edulis</i> )] Άλλα	
0290000	ix) <b>Φύκια</b>	0,01 (*)
0300000	3. <b>ΟΣΠΡΙΑ, ΞΗΡΑ</b>	0,01 (*)
0300010 0300020 0300030 0300040 0300990	Φασόλια [Κουκιά, φλαμπέδες (flageolets), φασόλια της Μαδαγασκάρης (jack bean), φασόλια lima, μαυρομάτικα φασόλια και άλλες συναφείς ποικιλίες του είδους <i>Vigna unguiculata</i> ] Φακές Μπιζέλια [Ρεβίθια, μπιζέλια της ποικιλίας <i>P. sativum arvense</i> , λαθούρι ( <i>Lathyrus sativus</i> )] Λουπίνια Άλλα	
0400000	4. <b>ΕΛΑΙΟΥΧΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΚΑΙ ΚΑΡΠΟΙ</b>	0,02 (*)
0401000	i) <b>Ελαιούχοι σπόροι</b>	
0401010 0401020	Λιναρόσπορος Αραχίδες (αράπικα φιστίκια)	

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμδώνη (Procytidone) (R)
0401030 0401040 0401050 0401060 0401070 0401080 0401090 0401100 0401110 0401120 0401130 0401140 0401150 0401990	Σπόροι παπαρούνας Σπόροι σουσαμιού Σπόροι ηλιάνθου Σπόροι ελαιοκράμβης (Σπόροι αγριοκράμβης, αγριογογγυλιού) Σπόρος σόγιας Σπόροι σιναπιού Βαμβακόσπορος Σπόροι κολοκύθας (Άλλοι σπόροι της οικογένειας <i>Cucurbitaceae</i> ) Κάρδαμο Βούγλωσσο/Βόραγο το φαρμακευτικό [Έχειο το πλαντάγιο/Canary flower ( <i>Echium plantagineum</i> ), Corn Gromwell ( <i>Buglossoides arvensis</i> )] Ψευδολινάρι Κανναβόσπορος Ρετινολαδιά (ρίκινος) Άλλα	
0402000	ii) <b>Ελαιούχοι καρποί</b>	
0402010 0402020 0402030 0402040 0402990	Ελιές για παραγωγή ελαίου Πυρήνες ελαιούχων φοινίκων Καρποί ελαιούχων φοινίκων Καπόκ Άλλα	
0500000	5. <b>ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ</b>	0,01 (*)
0500010 0500020 0500030 0500040 0500050 0500060 0500070 0500080 0500090 0500990	Κριθάρι Μαύρο σιτάρι (Αμάρανθος, κινόα) Καλαμπόκι Κεχρί [Σεταρία η ιταλική ( <i>Setaria italica</i> ), πόα η αβησσυνιακή/teff, κεχρί/finger millet ( <i>Eleusine coracana</i> ), πεννίτζετο το γαλυκό/pearl millet ( <i>Pennisetum glaucum</i> )] Βρόμη Ρύζι (Ινδικό/Άγριο ρύζι ( <i>Zizania aquatica</i> )) Σίκαλη Σόργο Σίτος [Όλυρα (σίτος σπελτ), τριτικάλ] Άλλα [Καναρόσποροι ( <i>Phalaris canariensis</i> )]	

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμιδόνη (Procymidone) (R)
0600000	6. <b>ΤΣΑΪ, ΚΑΦΕΣ, ΑΦΕΨΗΜΑΤΑ ΒΟΤΑΝΩΝ ΚΑΙ ΚΑΚΑΟ</b>	0,05 (*)
0610000	i) <b>Τσάι</b>	
0620000	ii) <b>Κόκκοι καφέ</b>	
0630000	iii) <b>Αφεψήματα βοτάνων (αποξηραμένα)</b>	
0631000	α) Άνθη	
0631010	Άνθη χαμομηλιού	
0631020	Άνθη ιβίσκου	
0631030	Ροδοπέταλα	
0631040	Άνθη γιασεμιού [Καρποί της κουφοξυλιάς ( <i>Sambucus nigra</i> )]	
0631050	Τίλιο	
0631990	Άλλα	
0632000	β) Φύλλα	
0632010	Φύλλα φράουλας	
0632020	Φύλλα του φυτού Rooibos (Φύλλα Ginkgo)	
0632030	Ματέ	
0632990	Άλλα	
0633000	γ) Ρίζες	
0633010	Ρίζα βαλεριάνας	
0633020	Ρίζα τζινσενγκ	
0633990	Άλλα	
0639000	δ) Άλλα αφεψήματα βοτάνων	
0640000	iv) <b>Κόκκοι κακάο (που έχουν υποστεί ζύμωση ή αποξηραμένοι)</b>	
0650000	v) <b>Χαρούπια</b>	
0700000	7. <b>ΛΥΚΙΣΚΟΙ (αποξηραμένοι)</b>	0,05 (*)
0800000	8. <b>ΜΠΑΧΑΡΙΚΑ</b>	
0810000	i) <b>Σπόροι</b>	0,05 (*)
0810010	Γλυκάνισο	
0810020	Μαυροκούκκι	
0810030	Σπόροι σέλινου (Σπόροι του είδους <i>Levisticum officinale</i> )	
0810040	Σπόροι κορίανδρου	

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμδόνη (Procytidone) (R)
0810050 0810060 0810070 0810080 0810090 0810990	Σπόροι κύμινου Άνηθος Σπόροι μάραθου Μοσχοσίταρο Μοσχοκάρυδο Άλλα	
0820000	ii) <b>Καρποί και μικροί απύρηντοι καρποί</b>	0,05 (*)
0820010 0820020 0820030 0820040 0820050 0820060 0820070 0820080 0820990	Μπαχάρι Πιπέρι Σετσουάν Αγριοκύμινο (Κάρο το κάρβο) Καρδάμωμο Καρποί αρκεύθου Πιπέρι, μαύρο, πράσινο και λευκό (Μακρύ πιπέρι, ροζ πιπέρι) Καρποί βανίλιας Ταμάρινθος η οξυφοϊνιξ Άλλα	
0830000	iii) <b>Φλοιός</b>	0,05 (*)
0830010 0830990	Κανέλα (Κασσία) Άλλα	
0840000	iv) <b>Ρίζες ή ριζώματα</b>	
0840010 0840020 0840030 0840040 0840990	Γλυκόριζα Ζιγγίβερι (πιπερόριζα) Κουρκουμάς Χρένο (Κοχλιάριο το αρμοράκιο) Άλλα	0,05 (*) 0,05 (*) 0,05 (*) (+) 0,05 (*)
0850000	v) <b>Οφθαλμοί ανθέων</b>	0,05 (*)
0850010 0850020 0850990	Γαρύφαλλα Κάπαρη Άλλα	
0860000	vi) <b>Στίγμα ανθέων</b>	0,05 (*)
0860010	Κρόκος (ζαφορά)	

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμιδόνη (Procymidone) (R)
0860990	Άλλα	
0870000	vii) <b>Επίσπερμο</b>	0,05 (*)
0870010	Περιβλήματα μοσχοκάρυδων	
0870990	Άλλα	
0900000	<b>9. ΦΥΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΖΑΧΑΡΗΣ</b>	0,01 (*)
0900010	Ζαχαρότευτλα (ρίζα)	
0900020	Ζαχαροκάλαμα	
0900030	Κιχώριο ρίζες	
0900990	Άλλα	
1000000	<b>10. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΖΩΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ-ΧΕΡΣΑΙΑ ΖΩΑ</b>	
1010000	i) <b>Ιστός</b>	0,01 (*)
1011000	α) <i>Χοίροι</i>	
1011010	Μυς	
1011020	Λιπώδης ιστός	
1011030	Ήπαρ	
1011040	Νεφροί	
1011050	Βρώσιμα εντόσθια	
1011990	Άλλα	
1012000	β) <i>Βοοειδή</i>	
1012010	Μυς	
1012020	Λιπώδης ιστός	
1012030	Ήπαρ	
1012040	Νεφροί	
1012050	Βρώσιμα εντόσθια	
1012990	Άλλα	
1013000	γ) <i>Πρόβατα</i>	
1013010	Μυς	
1013020	Λιπώδης ιστός	
1013030	Ήπαρ	
1013040	Νεφροί	
1013050	Βρώσιμα εντόσθια	
1013990	Άλλα	

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμιδόνη (Procymidone) (R)
1014000	δ) Αίγες	
1014010	Μυς	
1014020	Λιπώδης ιστός	
1014030	Ήπαρ	
1014040	Νεφροί	
1014050	Βρώσιμα εντόσθια	
1014990	Άλλα	
1015000	ε) Άλογα, όνοι, ημίονοι	
1015010	Μυς	
1015020	Λιπώδης ιστός	
1015030	Ήπαρ	
1015040	Νεφροί	
1015050	Βρώσιμα εντόσθια	
1015990	Άλλα	
1016000	στ) Πουλερικά –κοτόπουλα, χήνες, πάπιες, γαλοπούλες και φραγκόκοτες–στρουθοκάμηλοι, περιστέρια	
1016010	Μυς	
1016020	Λιπώδης ιστός	
1016030	Ήπαρ	
1016040	Νεφροί	
1016050	Βρώσιμα εντόσθια	
1016990	Άλλα	
1017000	ζ) Άλλα εκτρεφόμενα ζώα (Λαγοί, καγκουρό, ελάφια)	
1017010	Μυς	
1017020	Λιπώδης ιστός	
1017030	Ήπαρ	
1017040	Νεφροί	
1017050	Βρώσιμα εντόσθια	
1017990	Άλλα	
1020000	ii) <b>Γάλα</b>	0,01 (*)
1020010	Βουσιδή	

Κωδικός	Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων <sup>(4)</sup>	Προκυμιδόνη (Procymidone) (R)
1020020	Πρόβατα	
1020030	Αίγες	
1020040	Άλογα	
1020990	Άλλα	
1030000	iii) <b>Αυγά πτηνών</b>	0,01 (*)
1030010	Κοτόπουλα	
1030020	Πάπιες	
1030030	Χήνες	
1030040	Ορτύκια	
1030990	Άλλα	
1040000	iv) <b>Μέλι [Βασιλικός πολτός, γύρη, κερήθρες με μέλι (comb honey)]</b>	0,05 (*)
1050000	v) <b>Αμφίβια και ερπετά (Βατραχοπόδαρα, κροκόδειλοι)</b>	0,01 (*)
1060000	vi) <b>Σαλιγκάρια</b>	0,01 (*)
1070000	vii) <b>Άλλα προϊόντα χερσαίων ζώων (Άγρια θηράματα)</b>	0,01 (*)

(\*) Αναφέρεται στο κατώτατο όριο αναλυτικού προσδιορισμού

<sup>(4)</sup> Για τον πλήρη κατάλογο προϊόντων φυτικής και ζωικής προέλευσης στα οποία εφαρμόζονται ΑΟΚ, θα πρέπει να γίνεται αναφορά στο παράρτημα I.

#### Προκυμιδόνη (Procymidone) (R)

(R) = Ο ορισμός του καταλοίπου διαφέρει για τους ακόλουθους συνδυασμούς φυτοφαρμάκου-κωδικού:

Procymidone — κωδικός 1000000: Vinclozolin, iprodione, procymidone, άθροισμα των ενώσεων και όλων των μεταβολιτών που περιέχουν το τμήμα 3,5-διχλωροανιλίνης εκφραζόμενο ως 3,5 διχλωροανιλίνη

(+) Το ισχύον ανώτατο όριο καταλοίπων για το χρένο (Κοχλιάριο το αρμοράκιο) της ομάδας των μπαχαρικών (κωδικός 0840040) είναι το ίδιο που έχει οριστεί για το χρένο (Κοχλιάριο το αρμοράκιο) της κατηγορίας των λαχανικών, στην ομάδα ριζωματοδών και κονδυλωδών λαχανικών (κωδικός 0213040) λαμβάνοντας υπόψη τις μεταβολές των επιπέδων λόγω της μεταποίησης (ξήρανση) σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005.

**0840040 Χρένο»**



## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1097/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Οκτωβρίου 2014

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 479/2010 όσον αφορά τις κοινοποιήσεις των κρατών μελών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 151 τρίτο εδάφιο και το άρθρο 223 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 151 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 ορίζει ότι, από την 1η Απριλίου 2015, οι πρώτοι αγοραστές ανεπεξέργαστου γάλακτος οφείλουν να δηλώνουν στην αρμόδια εθνική αρχή τη συνολική ποσότητα ανεπεξέργαστου γάλακτος που τους παραδίδεται κάθε μήνα, και ότι τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή την εν λόγω ποσότητα. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να θεσπιστούν στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 479/2010 της Επιτροπής κανόνες σχετικά με το χρονοδιάγραμμα των εν λόγω δηλώσεων και κοινοποιήσεων<sup>(2)</sup>.
- (2) Οι κοινοποιήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 479/2010 αφορούν καθεστώτα ενισχύσεων που δεν ισχύουν πλέον και πρέπει, συνεπώς, να απαλειφθούν.
- (3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 792/2009 της Επιτροπής<sup>(3)</sup>, η υποχρέωση χρησιμοποίησης των συστημάτων πληροφοριών σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό εισηχθή στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 479/2010 με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1333/2013 της Επιτροπής<sup>(4)</sup>, με εξαίρεση τις κοινοποιήσεις που αναφέρονται στα άρθρα 2, 4 και 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 479/2010. Οι προσαρμογές που απαιτούνται στο σύστημα πληροφοριών για την επεξεργασία των εν λόγω κοινοποιήσεων θα ολοκληρωθούν έως το τέλος του 2014. Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 479/2010 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 479/2010 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το κεφάλαιο I απαλείφεται.
- 2) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο κεφάλαιο Ια:

«ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ια

## ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΑΝΕΠΕΞΕΡΓΑΣΤΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΣΤΟΥΣ ΠΡΩΤΟΥΣ ΑΓΟΡΑΣΤΕΣ

## Άρθρο Ια

1. Από την 1η Μαΐου 2015, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο στις 25 κάθε μήνα, τη συνολική ποσότητα ανεπεξέργαστου αγελαδινού γάλακτος που παραδόθηκε τον προηγούμενο μήνα στους πρώτους αγοραστές που είναι εγκατεστημένοι στο έδαφός τους, σύμφωνα με το άρθρο 151 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013. Η συνολική παραδοθείσα ποσότητα ανεπεξέργαστου αγελαδινού γάλακτος εκφράζεται σε χιλιόγραμμα και αφορά γάλα με την πραγματική περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 479/2010 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2010, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τις κοινοποιήσεις των κρατών μελών προς την Επιτροπή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 135 της 2.6.2010, σ. 26).

<sup>(3)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 792/2009 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2009, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής όσον αφορά την κοινοποίηση από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή των πληροφοριών και των εγγράφων σε εφαρμογή της κοινής οργάνωσης των αγορών, του καθεστώτος των άμεσων ενισχύσεων, της προώθησης των γεωργικών προϊόντων και των καθεστώτων που εφαρμόζονται στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και στα μικρά νησιά του Αιγαίου (ΕΕ L 228 της 1.9.2009, σ. 3).

<sup>(4)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1333/2013 της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2013, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1709/2003, (ΕΚ) αριθ. 1345/2005, (ΕΚ) αριθ. 972/2006, (ΕΚ) αριθ. 341/2007, (ΕΚ) αριθ. 1454/2007, (ΕΚ) αριθ. 826/2008, (ΕΚ) αριθ. 1296/2008, (ΕΚ) αριθ. 1130/2009, (ΕΕ) αριθ. 1272/2009 και (ΕΕ) αριθ. 479/2010 όσον αφορά τις υποχρεώσεις κοινοποίησης στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών (ΕΕ L 335 της 14.12.2013, σ. 8).

2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα ενδεδειγμένα μέτρα για να διασφαλίσουν ότι όλοι οι πρώτοι αγοραστές που είναι εγκατεστημένοι στο έδαφος τους δηλώνουν στην αρμόδια εθνική αρχή, έγκαιρα και με ακριβή τρόπο, την ποσότητα ανεπεξέργαστου αγελαδινού γάλακτος που τους παραδίδεται κάθε μήνα, ώστε να συμμορφωθούν με την προθεσμία που καθορίζεται στην παράγραφο 1.».
- 3) Στο άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχείο β), οι λέξεις «εάν είναι διαθέσιμη» απαλείφονται.
- 4) Στο άρθρο 4, η παραπομπή στο τμήμα ΙΑ αντικαθίσταται από παραπομπή στο τμήμα Ι.
- 5) Το άρθρο 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 8

1. Οι κοινοποιήσεις που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 792/2009 της Επιτροπής (\*).
2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2014, οι κοινοποιήσεις που αναφέρονται στα άρθρα 2, 4 και 6 υποβάλλονται από τα κράτη μέλη ηλεκτρονικά, με χρήση των μεθόδων που έχει θέσει στη διάθεσή τους η Επιτροπή. Η μορφή και το περιεχόμενο των κοινοποιήσεων ορίζονται με βάση τα υποδείγματα ή τις μεθόδους που διατίθενται στις αρμόδιες αρχές από την Επιτροπή. Τα εν λόγω υποδείγματα και μέθοδοι προσαρμόζονται και επικαιροποιούνται αφού ενημερωθεί η επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 229 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, καθώς και οι οικείες αρμόδιες αρχές, κατά περίπτωση.

(\* ) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 792/2009 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2009, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής όσον αφορά την κοινοποίηση από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή των πληροφοριών και των εγγράφων σε εφαρμογή της κοινής οργάνωσης των αγορών, του καθεστώτος των άμεσων ενισχύσεων, της προώθησης των γεωργικών προϊόντων και των καθεστώτων που εφαρμόζονται στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και στα μικρά νησιά του Αιγαίου (ΕΕ L 228 της 1.9.2009, σ. 3).».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Νοεμβρίου 2014.

Ωστόσο, το άρθρο 1 παράγραφος 2 εφαρμόζεται από την 1η Μαΐου 2015.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Οκτωβρίου 2014.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1098/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 17ης Οκτωβρίου 2014

**για την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1334/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένες αρωματικές ουσίες**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1334/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για αρωματικές ύλες και ορισμένα συστατικά τροφίμων με αρωματικές ιδιότητες που χρησιμοποιούνται εντός και επί των τροφίμων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/91 του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2232/96, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 110/2008 και της οδηγίας 2000/13/ΕΚ <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1331/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση ενιαίας διαδικασίας έγκρισης για τα πρόσθετα τροφίμων, τα ένζυμα τροφίμων και τις αρωματικές ύλες τροφίμων <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1334/2008, θεσπίζει ενωσιακό κατάλογο αρωματικών ουσιών και πρώτων υλών που χρησιμοποιούνται εντός και επί των τροφίμων και καθορίζει τους όρους χρήσης τους.
- (2) Το μέρος Α του ενωσιακού καταλόγου περιέχει τόσο αξιολογημένες αρωματικές ουσίες, οι οποίες δεν συνοδεύονται από υποσημειώσεις, όσο και αρωματικές ουσίες υπό αξιολόγηση, που αναγνωρίζονται με χρήση των υποσημειώσεων από 1 έως 4 στον εν λόγω κατάλογο.
- (3) Η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA), εφεξής «η Αρχή», έχει ολοκληρώσει την αξιολόγηση των 8 ουσιών που επί του παρόντος περιλαμβάνονται στον κατάλογο ως αρωματικές ουσίες υπό αξιολόγηση. Αυτές οι αρωματικές ουσίες αξιολογήθηκαν από την EFSA στις ακόλουθες αξιολογήσεις αρωματικών ομάδων: αξιολόγηση FGE.21 αναθ.4 <sup>(3)</sup> (ουσίες FL-αριθ. 15.054, 15.055, 15.086 και 15.135), αξιολόγηση FGE.24 αναθ.2 <sup>(4)</sup> (ουσία 14.085), αξιολόγηση FGE.77 αναθ.1 <sup>(5)</sup> (ουσία FL-αριθ. 14.041), και αξιολόγηση FGE.93 αναθ.1 <sup>(6)</sup> (ουσίες FL-αριθ. 15.010 και FL-15.128). Η EFSA κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι εν λόγω αρωματικές ουσίες δεν εμπνέουν ανησυχίες ασφάλειας στα εκτιμώμενα επίπεδα διατροφικής πρόσληψης.
- (4) Ως μέρος της αξιολόγησής της, η Αρχή έχει διατυπώσει παρατηρήσεις σχετικά με τις προδιαγραφές ορισμένων ουσιών. Οι παρατηρήσεις συνδέονται με τις ονομασίες, την καθαρότητα ή τη σύνθεση των ακόλουθων ουσιών: FL-αριθ.: 15.054 και 15.055. Οι παρατηρήσεις αυτές θα πρέπει να εισαχθούν στον κατάλογο.
- (5) Οι αρωματικές ουσίες που έχουν αξιολογηθεί στις εν λόγω αξιολογήσεις αρωματικών ομάδων θα πρέπει να αναφέρονται ως αξιολογημένες ουσίες με τη διαγραφή των υποσημειώσεων 2, 3 ή 4 στις σχετικές καταχωρίσεις του ενωσιακού καταλόγου.
- (6) Το παράρτημα I μέρος Α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1334/2008 πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί και να διορθωθεί αναλόγως.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για τα φυτά, τα ζώα, τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Το παράρτημα I μέρος Α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1334/2008 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 34.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 1.<sup>(3)</sup> *EFSA Journal* 2013· 11(11):3451.<sup>(4)</sup> *EFSA Journal* 2013· 11(11):3453.<sup>(5)</sup> *EFSA Journal* 2014· 12(2):3586.<sup>(6)</sup> *EFSA Journal* 2013· 11(11):3452.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Οκτωβρίου 2014.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα Ι μέρος Α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1334/2008 τροποποιείται ως εξής:

1. Η καταχώριση σχετικά με την ουσία FL-αριθ. 14.041 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«14.041	Πυρρόλιο	109-97-7	1314	2318				JECFA/EFSA»
---------	----------	----------	------	------	--	--	--	-------------

2. Η καταχώριση σχετικά με την ουσία FL-αριθ. 14.085 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«14.085	2-ακετυλο-5-μεθυλοπυρρόλιο	6982-72-5						EFSA»
---------	----------------------------	-----------	--	--	--	--	--	-------

3. Η καταχώριση σχετικά με την ουσία FL-αριθ. 15.010 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«15.010	2-ακετυλο-2-θειαζολίνη	29926-41-8	1759	2335				EFSA»
---------	------------------------	------------	------	------	--	--	--	-------

4. Η καταχώριση σχετικά με την ουσία FL-αριθ. 15.054 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«15.054	Διυδρο-2,4,6-τριαθυλο-1,3,5(4H)-διθιαζίνη	54717-17-8			Μείγμα διαστερεοϊσομερών ((R/R), (R/S), (S/R) & (S/S))			EFSA»
---------	---	------------	--	--	--	--	--	-------

5. Η καταχώριση σχετικά με την ουσία FL-αριθ. 15.055 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«15.055	[2S-(2a,4a,8ab)] 2,4-διμεθυλο(4H)πυρρολιδινο [1,2e]-1,3,5-διθιαζίνη	116505-60-3	1763					EFSA»
---------	---	-------------	------	--	--	--	--	-------

6. Η καταχώριση σχετικά με την ουσία FL-αριθ. 15.086 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«15.086	2-μεθυλο-2-θειαζολίνη	2346-00-1						EFSA»
---------	-----------------------	-----------	--	--	--	--	--	-------

7. Η καταχώριση σχετικά με την ουσία FL-αριθ. 15.128 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«15.128	2-προπιουλο-2-θειαζολίνη	29926-42-9	1760					EFSA»
---------	--------------------------	------------	------	--	--	--	--	-------

8. Η καταχώριση σχετικά με την ουσία FL-αριθ. 15.135 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«15.135	Αιθυλοθειαλδίνη	54717-14-5			Τουλάχιστον 90 % δευτερεύοντα συστατικά: 3,5-διαθυλο-1,2,4-τριθιολάνιο κάτω του 5 %, θειαλδίνη κάτω του 2 %, άλλες προσμείξεις κάτω του 3 %			EFSA»
---------	-----------------	------------	--	--	---	--	--	-------

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1099/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Οκτωβρίου 2014

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>,Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Οκτωβρίου 2014.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
Jerzy PLEWA

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών <sup>(1)</sup>	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	AL	63,0
	MA	116,8
	MK	54,2
	ZZ	78,0
0707 00 05	AL	36,9
	TR	158,2
	ZZ	97,6
0709 93 10	TR	143,2
	ZZ	143,2
0805 50 10	AR	105,8
	CL	106,8
	TR	106,9
	UY	76,0
	ZA	96,2
	ZZ	98,3
	BR	203,9
0806 10 10	MK	34,4
	PE	341,9
	TR	147,3
	ZZ	181,9
	BA	34,8
0808 10 80	BR	53,2
	CL	85,1
	CN	117,9
	NZ	148,3
	US	192,1
	ZA	140,1
	ZZ	110,2
	CN	75,7
0808 30 90	TR	112,1
	ZZ	93,9

<sup>(1)</sup> Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1106/2012 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2012, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες, όσον αφορά την επικαιροποίηση της ονοματολογίας των χωρών και εδαφών (ΕΕ L 328 της 28.11.2012, σ. 7). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1100/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Οκτωβρίου 2014

σχετικά με τον καθορισμό του συντελεστή κατανομής που πρέπει να εφαρμοστεί στις αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής για τα τυριά που πρόκειται να εξαχθούν στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής το 2015 στο πλαίσιο των ποσοτώσεων που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1187/2009

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 188,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το κεφάλαιο III τμήμα 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 της Επιτροπής <sup>(2)</sup> καθορίζει τη διαδικασία χορήγησης πιστοποιητικών εξαγωγής για τα τυριά τα οποία εξαγονται στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής στο πλαίσιο των ποσοτώσεων που αναφέρονται στο άρθρο 21 του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Οι ποσότητες τις οποίες αφορούν οι αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής, για ορισμένες ομάδες προϊόντων και ποσοτώσεις, υπερβαίνουν τις διαθέσιμες ποσότητες για το έτος ποσοτώσεως 2015. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να προσδιοριστεί σε ποιο βαθμό μπορούν να εκδοθούν τα πιστοποιητικά εξαγωγής, με τον καθορισμό των συντελεστών κατανομής που πρέπει να εφαρμόζεται στις αιτούμενες ποσότητες, σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009.
- (3) Οι ποσότητες τις οποίες αφορούν οι αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής είναι, για ορισμένες ομάδες προϊόντων και ποσοτώσεις, μικρότερες από τις διαθέσιμες ποσότητες για το έτος ποσοτώσεως 2015. Ως εκ τούτου, οι υπόλοιπες ποσότητες θα πρέπει να κατανεμηθούν στους αιτούντες κατ' αναλογία προς τις αιτούμενες ποσότητες, με την εφαρμογή συντελεστή κατανομής, σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009.
- (4) Λαμβανομένης υπόψη της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 23 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 για τον καθορισμό των συντελεστών κατανομής, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Για τις ποσότητες τις οποίες αφορούν οι αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής που υποβλήθηκαν δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 για τις ομάδες προϊόντων και για τις ποσοτώσεις που ορίζονται ως «16-Τόκιο και 16-, 17-, 18-, 20-, 21-Ουρουγουάη» στη στήλη 3 του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται οι συντελεστές κατανομής που αναφέρονται στη στήλη 5 του ίδιου παραρτήματος.

## Άρθρο 2

Οι αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής που υποβλήθηκαν δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 για τις ομάδες προϊόντων και για τις ποσοτώσεις που ορίζονται ως «22-, 25-Τόκιο και 22-, 25-Ουρουγουάη» στη στήλη 3 του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού, γίνονται δεκτές για τις ποσότητες που ζητήθηκαν.

Πιστοποιητικά εξαγωγής μπορούν να εκδίδονται για συμπληρωματικές ποσότητες, οι οποίες κατανέμονται στους αιτούντες με εφαρμογή των συντελεστών κατανομής που αναφέρονται στη στήλη 6 του ανωτέρω παραρτήματος, κατόπιν αποδοχής από τον επιχειρηματία εντός μιας εβδομάδας από τη δημοσίευση του παρόντος κανονισμού και υπό τον όρο της σύστασης της απαιτούμενης εγγύησης.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1187/2009 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τα πιστοποιητικά εξαγωγής και τις επιστροφές κατά την εξαγωγή για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα (ΕΕ L 318 της 4.12.2009, σ. 1).



*Άρθρο 3*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Οκτωβρίου 2014.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
Jerzy PLEWA

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ταυτοποίηση ομάδας σύμφωνα με τις συμπληρωματικές σημειώσεις του κεφαλαίου 4 του Εναρμονισμένου Δασμολογίου των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής		Ταυτοποίηση ομάδας και ποσόστωσης	Διαθέσιμες ποσότητες για το 2015 (σε kg)	Συντελεστής κατανομής που προβλέπεται στο άρθρο 1	Συντελεστής κατανομής που προβλέπεται στο άρθρο 2
Αριθ. σημείωσης	Ομάδα				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
16	Not specifically provided for (NSPF)	16-Tokyo	908 877	0,3350820	
		16-Uruguay	3 446 000	0,1897723	
7	Blue Mould	17-Uruguay	350 000	0,0910273	
18	Cheddar	18-Uruguay	1 050 000	0,2367531	
20	Edam/Gouda	20-Uruguay	1 100 000	0,2110757	
21	Italian type	21-Uruguay	2 025 000	0,1326998	
22	Swiss or Emmentaler cheese other than with eye formation	22-Tokyo	393 006		4,9125750
		22-Uruguay	380 000		12,6666666
25	Swiss or Emmentaler cheese with eye formation	25-Tokyo	4 003 172		1,6433382
		25-Uruguay	2 420 000		2,0166666

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

### ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ EUTM MALI/3/2014

της 9ης Οκτωβρίου 2014

σχετικά με τον διορισμό του διοικητή αποστολής της ΕΕ για τη στρατιωτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην εκπαίδευση των ενόπλων δυνάμεων του Μάλι (EUTM Mali) και για την κατάργηση της απόφασης EUTM MALI/1/2014

(2014/719/ΚΕΠΠΑ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 38,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2013/34/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 17ης Ιανουαρίου 2013, για στρατιωτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην εκπαίδευση των ενόπλων δυνάμεων του Μάλι (EUTM Mali) <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 1 της απόφασης 2013/34/ΚΕΠΠΑ, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ), σύμφωνα με το άρθρο 38 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, να λαμβάνει τις δέουσες αποφάσεις για την άσκηση του πολιτικού ελέγχου και της στρατηγικής διεύθυνσης της EUTM Mali, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων για τον διορισμό των αντίστοιχων διοικητών αποστολής της ΕΕ.
- (2) Στις 18 Μαρτίου 2014 η ΕΠΑ εξέδωσε την απόφαση EUTM MALI/1/2014 <sup>(2)</sup> για τον διορισμό του ταξίαρχου Marc RUDKIEWICZ ως διοικητή αποστολής της ΕΕ για την EUTM Mali.
- (3) Στις 26 Σεπτεμβρίου 2014 η Ισπανία πρότεινε τον διορισμό του ταξίαρχου Alfonso GARCÍA-VAQUERO PRADAL ως νέου διοικητή αποστολής της ΕΕ για την EUTM Mali, σε αντικατάσταση του ταξίαρχου Marc RUDKIEWICZ.
- (4) Στις 30 Σεπτεμβρίου 2014 η στρατιωτική επιτροπή της ΕΕ συνέστησε να διορίσει η ΕΠΑ τον ταξίαρχο Alfonso GARCÍA-VAQUERO PRADAL ως διοικητή αποστολής της ΕΕ για την EUTM Mali, σε αντικατάσταση του ταξίαρχου Marc RUDKIEWICZ.
- (5) Η απόφαση EUTM MALI/1/2014 θα πρέπει να καταργηθεί.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην εκπόνηση και την εφαρμογή των αποφάσεων και δράσεων της Ένωσης που έχουν συνέπειες στην άμυνα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### Άρθρο 1

Ο ταξίαρχος Alfonso GARCÍA-VAQUERO PRADAL διορίζεται διοικητής αποστολής της ΕΕ για τη στρατιωτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην εκπαίδευση των ενόπλων δυνάμεων του Μάλι (EUTM MALI) από 24 Οκτωβρίου 2014.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 14 της 18.1.2013, σ. 19.

<sup>(2)</sup> Απόφαση EUTM MALI/1/2014 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 18ης Μαρτίου 2014, σχετικά με τον διορισμό διοικητή αποστολής της ΕΕ για τη στρατιωτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην εκπαίδευση των ενόπλων δυνάμεων του Μάλι (EUTM MALI) (ΕΕ L 95 της 29.3.2014, σ. 30).

*Άρθρο 2*

Η απόφαση EUTM MALI/1/2014 καταργείται.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 9 Οκτωβρίου 2014.

Για την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας  
Ο Πρόεδρος  
W. STEVENS

---

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ****της 13ης Οκτωβρίου 2014****για τη θέση που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής για τις δημόσιες συμβάσεις σχετικά με την προσχώρηση του Μαυροβουνίου στην αναθεωρημένη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις**

(2014/720/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 4 Νοεμβρίου 2013, το Μαυροβούνιο υπέβαλε αίτηση προσχώρησης στην αναθεωρημένη συμφωνία του ΠΟΕ για τις δημόσιες συμβάσεις (εφεξής «αναθεωρημένη ΣΔΣ»).
- (2) Οι δεσμεύσεις του Μαυροβουνίου σχετικά με την κάλυψη καθορίζονται στην τελική του προσφορά, όπως υποβλήθηκε στα συμβαλλόμενα μέρη της αναθεωρημένης ΣΔΣ στις 18 Ιουλίου 2014.
- (3) Η τελική προσφορά του Μαυροβουνίου αντανακλά τον κατάλογο της Ένωσης που αντιστοιχεί στο πεδίο εφαρμογής στο προσάρτημα I της αναθεωρημένης ΣΔΣ. Ως εκ τούτου, είναι ικανοποιητική και αποδεκτή. Οι όροι προσχώρησης του Μαυροβουνίου, όπως παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης, θα αντικατοπτρίζονται στην απόφαση της επιτροπής για τις δημόσιες συμβάσεις (εφεξής «επιτροπή της ΣΔΣ») σχετικά με την προσχώρηση του Μαυροβουνίου.
- (4) Η προσχώρηση του Μαυροβουνίου στην αναθεωρημένη ΣΔΣ αναμένεται να συμβάλει θετικά στο περαιτέρω άνοιγμα των διεθνών αγορών δημόσιων συμβάσεων.
- (5) Το άρθρο XXII παράγραφος 2 της αναθεωρημένης ΣΔΣ προβλέπει ότι κάθε μέλος του ΠΟΕ μπορεί να προσχωρήσει στην αναθεωρημένη ΣΔΣ βάσει όρων οι οποίοι θα συμφωνηθούν μεταξύ του εν λόγω μέλους και των μερών και οι οποίοι θα οριστούν σε απόφαση της επιτροπής της ΣΔΣ.
- (6) Κατά συνέπεια, είναι αναγκαίο να καθοριστεί η θέση που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην επιτροπή της ΣΔΣ σε σχέση με την προσχώρηση του Μαυροβουνίου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Η θέση που πρόκειται να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής για τις δημόσιες συμβάσεις είναι να εγκριθεί η προσχώρηση του Μαυροβουνίου στη αναθεωρημένη συμφωνία σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις, με την επιφύλαξη ειδικών όρων προσχώρησης που καθορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

## Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 13 Οκτωβρίου 2014.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. MARTINA

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ ΤΟΥ ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΥΣΤΗΝ ΑΝΑΘΕΩΡΗΜΕΝΗ ΣΔΣ <sup>(1)</sup>**

Με την προσχώρηση του Μαυροβουνίου στην αναθεωρημένη ΣΔΣ, το σημείο 2 του τμήματος 2 (Οι κεντρικές κυβερνητικές αναθέτουσες αρχές των κρατών μελών της ΕΕ) του παραρτήματος 1 του προσαρτήματος Ι για την Ευρωπαϊκή Ένωση έχει ως εξής:

- «2. Για τα εμπορεύματα, τις υπηρεσίες, τους προμηθευτές εμπορευμάτων και τους παρόχους υπηρεσιών του Ισραήλ και του Μαυροβουνίου, σύναψη δημοσίων συμβάσεων από τις ακόλουθες κεντρικές κυβερνητικές αναθέτουσες αρχές.».

Με την προσχώρηση του Μαυροβουνίου στην αναθεωρημένη ΣΔΣ, το τμήμα 2 του παραρτήματος 6 έχει ως εξής:

- «2. Οι συμβάσεις παραχώρησης έργων, όταν ανατίθενται από φορείς του παραρτήματος 1 και 2, υπόκεινται στο καθεστώς της εθνικής μεταχείρισης όσον αφορά τους παρόχους κατασκευαστικών υπηρεσιών της Ισλανδίας, του Λιχτενστάιν, της Νορβηγίας, των Κάτω Χωρών όσον αφορά την Αρούμπα, της Ελβετίας και του Μαυροβουνίου, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία των συμβάσεων ισούται με ή υπερβαίνει τα 5 000 000 ΕΤΔ και όσον αφορά τους παρόχους κατασκευαστικών υπηρεσιών της Κορέας, υπό την προϋπόθεση ότι η αξία των συμβάσεων ισούται με ή υπερβαίνει τα 15 000 000 ΕΤΔ.».

(<sup>1</sup>) Η αρίθμηση των καταλόγων των μερών της αναθεωρημένης ΣΔΣ που αντιστοιχούν στο πεδίο εφαρμογής έχει αλλάξει από τη γραμματεία του ΠΟΕ σε συμφωνία με τα μέρη της αναθεωρημένης ΣΔΣ. Η αρίθμηση που χρησιμοποιείται στο παρόν παράρτημα αντιστοιχεί στην αρίθμηση του τελευταίου πιστού αντιγράφου των καταλόγων των μερών της αναθεωρημένης ΣΔΣ που αντιστοιχούν στο πεδίο εφαρμογής το οποίο διαβιβάστηκε από τον ΠΟΕ στα μέρη της αναθεωρημένης ΣΔΣ με επίσημη κοινοποίηση και είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα [http://www.wto.org/english/tratop\\_e/gproc\\_e/grp\\_app\\_agree\\_e.htm#revisedGPA](http://www.wto.org/english/tratop_e/gproc_e/grp_app_agree_e.htm#revisedGPA) Η αρίθμηση των καταλόγων των μερών της αναθεωρημένης ΣΔΣ που αντιστοιχούν στο πεδίο εφαρμογής και έχει δημοσιευθεί στην ΕΕ L 68 της 7.3.2014, σ. 2 δεν ισχύει πλέον.

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ****της 13ης Οκτωβρίου 2014****για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής για τις δημόσιες συμβάσεις σχετικά με την προσχώρηση της Νέας Ζηλανδίας στην αναθεωρημένη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις**

(2014/721/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 28 Σεπτεμβρίου 2012, η Νέα Ζηλανδία υπέβαλε αίτηση προσχώρησης στην αναθεωρημένη συμφωνία του ΠΟΕ για τις δημόσιες συμβάσεις (η «αναθεωρημένη ΣΔΣ»).
- (2) Οι δεσμεύσεις της Νέας Ζηλανδίας σχετικά με την κάλυψη καθορίζονται στην τελική της προσφορά, όπως υποβλήθηκε προς τα συμβαλλόμενα μέρη της αναθεωρημένης ΣΔΣ στις 21 Ιουλίου 2014.
- (3) Μολονότι εκτενής, η προσφορά της Νέας Ζηλανδίας δεν παρέχει πλήρη κάλυψη. Είναι, επομένως, σκόπιμο να θεσπιστούν ορισμένες παρεκκλίσεις ειδικά για τη Νέα Ζηλανδία στην ενωσιακή κάλυψη. Οι ειδικές αυτές παρεκκλίσεις, όπως παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης, θα αποτελέσουν μέρος των όρων προσχώρησης της Νέας Ζηλανδίας στην αναθεωρημένη ΣΔΣ και θα αντικατοπτρίζονται στην απόφαση της επιτροπής για τις δημόσιες συμβάσεις («η επιτροπή ΣΔΣ») σχετικά με την προσχώρηση της Νέας Ζηλανδίας.
- (4) Η προσχώρηση της Νέας Ζηλανδίας στην αναθεωρημένη ΣΔΣ αναμένεται να συμβάλει θετικά στο περαιτέρω άνοιγμα των διεθνών αγορών δημόσιων συμβάσεων.
- (5) Το άρθρο XXII παράγραφος 2 της αναθεωρημένης ΣΔΣ προβλέπει ότι κάθε μέλος του ΠΟΕ δύναται να προσχωρήσει στην αναθεωρημένη ΣΔΣ υπό τους όρους που πρόκειται να συμφωνηθούν μεταξύ αυτού του μέλους και των συμβαλλόμενων μερών, με τους όρους αυτούς να αναφέρονται σε απόφαση της επιτροπής ΣΔΣ.
- (6) Κατά συνέπεια, είναι αναγκαίο να καθοριστεί η θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην επιτροπή ΣΔΣ σε σχέση με την προσχώρηση της Νέας Ζηλανδίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Η θέση που πρόκειται να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής για τις δημόσιες συμβάσεις είναι να εγκριθεί η προσχώρηση της Νέας Ζηλανδίας στην αναθεωρημένη συμφωνία σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις, με την επιφύλαξη ειδικών όρων προσχώρησης που καθορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 13 Οκτωβρίου 2014.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. MARTINA

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΕ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΖΗΛΑΝΔΙΑΣ ΣΤΗΝ ΑΝΑΘΕΩΡΗΜΕΝΗ ΣΔΣ <sup>(1)</sup>

Με την προσχώρηση της Νέας Ζηλανδίας στην αναθεωρημένη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις, το σημείο 3 του τμήματος 2 («Οι κεντρικές κυβερνητικές αναθέτουσες αρχές των κρατών μελών της ΕΕ») του παραρτήματος 1 του προσαρτήματος Ι της Ευρωπαϊκής Ένωσης διατυπώνεται ως εξής:

- «3. Για τα αγαθά, τις υπηρεσίες, τους προμηθευτές και τους παρόχους υπηρεσιών των Ηνωμένων Πολιτειών· του Καναδά· της Ιαπωνίας· του Χονγκ Κονγκ, της Κίνας· της Σιγκαπούρης· της Κορέας· της Αρμενίας· του χωριστού τελωνειακού εδάφους των Ταϊβάν, Πενγκού, Κινμέν και Ματσού και της Νέας Ζηλανδίας, οι συμβάσεις που συνάπτονται από τις ακόλουθες κεντρικές κυβερνητικές αναθέτουσες αρχές, υπό την προϋπόθεση ότι δεν σημειώνονται με αστερίσκο.»

Με την προσχώρηση της Νέας Ζηλανδίας στην αναθεωρημένη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις, η σημείωση 1 των σημειώσεων του παραρτήματος 2 του προσαρτήματος Ι της Ευρωπαϊκής Ένωσης περιλαμβάνει τα ακόλουθα σημεία μετά το στοιχείο ε:

- «στ. συμβάσεις από τοπικές αναθέτουσες αρχές (οι αναθέτουσες αρχές των διοικητικών ενοτήτων που αναφέρονται στο επίπεδο NUTS 3 και μικρότερων διοικητικών μονάδων, όπως αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> (όπως τροποποιήθηκε) όσον αφορά τα αγαθά, τις υπηρεσίες, τους προμηθευτές και τους παρόχους υπηρεσιών από τη Νέα Ζηλανδία·
- ζ. συμβάσεις που συνάπτονται από αναθέτουσες αρχές των διοικητικών μονάδων που αναφέρονται στα επίπεδα NUTS 1 και 2, όπως αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 (όπως τροποποιήθηκε), όσον αφορά τα αγαθά, τις υπηρεσίες, τους προμηθευτές και τους παρόχους υπηρεσιών από τη Νέα Ζηλανδία, εκτός εάν η σύμβαση καλύπτεται από το παράρτημα 3 της ΕΕ.»

Με την προσχώρηση της Νέας Ζηλανδίας στην αναθεωρημένη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις, η σημείωση 6 των σημειώσεων του παραρτήματος 3 του προσαρτήματος Ι της Ευρωπαϊκής Ένωσης περιλαμβάνει τα ακόλουθα σημεία μετά το στοιχείο ιδ:

- «ιε. συμβάσεις που συνάπτονται από αναθέτοντες φορείς που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, της μεταφοράς ή της διανομής πόσιμου ύδατος που καλύπτονται στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος όσον αφορά τις προμήθειες, τις υπηρεσίες και τους παρόχους υπηρεσιών από τη Νέα Ζηλανδία·
- ιστ. συμβάσεις που συνάπτονται από αναθέτοντες φορείς που δραστηριοποιούνται στον τομέα των αερολιμενικών διευκολύνσεων που καλύπτεται στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος όσον αφορά τις προμήθειες, τις υπηρεσίες και τους παρόχους υπηρεσιών από τη Νέα Ζηλανδία·
- ιζ. συμβάσεις που συνάπτονται από αναθέτοντες φορείς που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παροχής υπηρεσιών θαλασσιών λιμένων, λιμένων εσωτερικής ναυσιπλοΐας ή άλλων τερματικών σταθμών που καλύπτονται στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος όσον αφορά τις προμήθειες, τις υπηρεσίες και τους παρόχους υπηρεσιών από τη Νέα Ζηλανδία·
- ιη. συμβάσεις που συνάπτονται από περιφερειακές ή τοπικές αναθέτουσες αρχές που δραστηριοποιούνται στους τομείς που καλύπτονται από το παρόν παράρτημα, όσον αφορά τις προμήθειες, τις υπηρεσίες και τους παρόχους υπηρεσιών από τη Νέα Ζηλανδία, με εξαίρεση τις συμβάσεις που συνάπτονται από αναθέτουσες αρχές των διοικητικών μονάδων που αναφέρονται στα επίπεδα NUTS 1 και 2 (όπως αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1059/2003, όπως τροποποιήθηκε) που δραστηριοποιούνται στον τομέα των μεταφορών με αστικό σιδηρόδρομο, αυτοματοποιημένα συστήματα, τραμ, τρόλεϊ, λεωφορεία και τελεφερίκ.»

<sup>(1)</sup> Η αρίθμηση των καταλόγων των μερών της αναθεωρημένης ΣΔΣ που αντιστοιχούν στο πεδίο εφαρμογής έχει αλλάξει από τη γραμματεία του ΠΟΕ σε συμφωνία με τα μέρη της αναθεωρημένης ΣΔΣ. Η αρίθμηση που χρησιμοποιείται στο παρόν παράρτημα αντιστοιχεί στην αρίθμηση του τελευταίου πιστού αντιγράφου των καταλόγων των μερών της αναθεωρημένης ΣΔΣ που αντιστοιχούν στο πεδίο εφαρμογής το οποίο διαβιβάστηκε από τον ΠΟΕ στα μέρη της αναθεωρημένης ΣΔΣ με επίσημη κοινοποίηση και είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα [http://www.wto.org/english/tratop\\_e/gproc\\_e/grp\\_app\\_agree\\_e.htm#revisedGPA](http://www.wto.org/english/tratop_e/gproc_e/grp_app_agree_e.htm#revisedGPA) Η αρίθμηση των καταλόγων των μερών της αναθεωρημένης ΣΔΣ που αντιστοιχούν στο πεδίο εφαρμογής και έχει δημοσιευθεί στην ΕΕ L 68 της 7.3.2014, σ. 2 δεν ισχύει πλέον.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2003, για τη θέσπιση μιας κοινής ονοματολογίας των εδαφικών στατιστικών μονάδων (NUTS) (ΕΕ L 154 της 21.6.2003, σ. 1).



## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Οκτωβρίου 2014

με την οποία επιτρέπεται στη Γερμανία να εφαρμόσει μειωμένο φορολογικό συντελεστή στην απευθείας παροχή ηλεκτρικής ενέργειας σε ελλιμενισμένα πλοία σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας 2003/96/ΕΚ

(2014/722/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2003/96/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 2003, σχετικά με την αναδιάρθρωση του κοινοτικού πλαισίου φορολογίας των ενεργειακών προϊόντων και της ηλεκτρικής ενέργειας <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 19,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την εκτελεστική απόφαση 2011/445/ΕΕ του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> επιτράπη στη Γερμανία να εφαρμόσει μειωμένο φορολογικό συντελεστή στην ηλεκτρική ενέργεια που παρέχεται απευθείας σε ελλιμενισμένα πλοία («ηλεκτροδότηση από την ξηρά») σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας 2003/96/ΕΚ, μέχρι τις 16 Ιουλίου 2014.
- (2) Με επιστολή της 26ης Φεβρουαρίου 2014 η Γερμανία ζήτησε την άδεια να συνεχίσει την εφαρμογή μειωμένου φορολογικού συντελεστή στην ηλεκτροδότηση από την ξηρά σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας 2003/96/ΕΚ.
- (3) Με τη μείωση της φορολογίας που προτιμάται να εφαρμόσει, η Γερμανία επιδιώκει να συνεχίσει την προώθηση της ευρύτερης χρήσης της παροχής ηλεκτρικής ενέργειας από την ξηρά, με την οποία τα ελλιμενισμένα πλοία μπορούν να ικανοποιούν τις ανάγκες τους σε ηλεκτρική ενέργεια με τρόπο λιγότερο επίζημιο για το περιβάλλον, σε σύγκριση με τη χρήση καυσίμων πλοίων επί του σκάφους.
- (4) Στον βαθμό που με τη χρήση ηλεκτροδότησης από την ξηρά αποφεύγεται η εκπομπή ατμοσφαιρικών ρύπων, την οποία συνεπάγεται η καύση καυσίμων πλοίων επί των ελλιμενισμένων σκαφών, τούτο συμβάλλει στη βελτίωση του τοπικού ατμοσφαιρικού αέρα σε πόλεις-λιμένες. Συνεπώς, αναμένεται ότι το μέτρο θα συμβάλει στην υλοποίηση των στόχων πολιτικής της Ένωσης για το περιβάλλον, την υγεία και το κλίμα.
- (5) Η χορήγηση άδειας στη Γερμανία να εφαρμόσει μειωμένο φορολογικό συντελεστή στην ηλεκτροδότηση από την ξηρά παραμένει εντός των ορίων του αναγκαίου για την αύξηση της χρήσης ηλεκτρικής ενέργειας που παρέχεται από την ξηρά, δεδομένου ότι στις περισσότερες περιπτώσεις η ηλεκτροπαραγωγή επί του πλοίου θα εξακολουθήσει να αποτελεί την πλέον ανταγωνιστική εναλλακτική λύση. Για τον ίδιο λόγο, και επειδή σήμερα είναι σχετικά χαμηλός ο βαθμός διείσδυσης της τεχνολογίας στην αγορά, δεν υπάρχουν πιθανότητες να προκληθούν σημαντικές στρεβλώσεις του ανταγωνισμού κατά τη διάρκεια εφαρμογής του μέτρου, και, συνεπώς, το μέτρο αυτό δεν θα επηρεάσει αρνητικά την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.
- (6) Από το άρθρο 19 παράγραφος 2 της οδηγίας 2003/96/ΕΚ προκύπτει ότι κάθε άδεια που χορηγείται σύμφωνα με την εν λόγω διάταξη πρέπει να υπόκειται σε αυστηρούς χρονικούς περιορισμούς. Δεδομένου ότι απαιτείται επαρκής χρόνος για να αξιολογηθεί κατά τον δέοντα τρόπο το μέτρο, και επειδή πρέπει να μην υπονομευθεί η μελλοντική ανάπτυξη του υφιστάμενου νομικού πλαισίου, είναι σκόπιμο να χορηγηθεί η αιτούμενη άδεια για περίοδο έξι ετών.
- (7) Προκειμένου να υπάρξει ασφάλεια δικαίου για τους φορείς εκμετάλλευσης λιμένων και πλοίων και για να αποφευχθεί το ενδεχόμενο αύξησης του διοικητικού φόρτου των εταιρειών διανομής και αναδιανομής ηλεκτρικής ενέργειας, που θα μπορούσε να προκύψει από τις τροποποιήσεις των συντελεστών του ειδικού φόρου κατανάλωσης που επιβάλλεται στην ηλεκτροδότηση από την ξηρά, θα πρέπει να διασφαλισθεί ότι η Γερμανία μπορεί να συνεχίσει να εφαρμόζει χωρίς διακοπή τον ισχύοντα μειωμένο φορολογικό συντελεστή τον οποίο αφορά η παρούσα απόφαση. Συνεπώς, θα πρέπει να χορηγηθεί η αιτούμενη άδεια με ισχύ από τις 17 Ιουλίου 2014, βάσει των ίδιων ρυθμίσεων που προβλέπει η εκτελεστική απόφαση 2011/445/ΕΕ.
- (8) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να παύσει ισχύουσα την ημερομηνία κατά την οποία θα καταστούν εφαρμοστέοι μέσω μελλοντικού νομοθετήματος της Ένωσης γενικοί κανόνες περί φορολογικών πλεονεκτημάτων της ηλεκτροδότησης από την ξηρά.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 283 της 31.10.2003, σ. 51.

<sup>(2)</sup> Εκτελεστική απόφαση 2011/445/ΕΕ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2011, με την οποία επιτρέπεται στη Γερμανία να εφαρμόσει μειωμένο συντελεστή φόρου ηλεκτρικής ενέργειας που παρέχεται απευθείας σε ελλιμενισμένα πλοία («ηλεκτροδότηση από την ξηρά») σύμφωνα με το άρθρο 19 της οδηγίας 2003/96/ΕΚ (ΕΕ L 191 της 22.7.2011, σ. 22).

(9) Η παρούσα απόφαση δεν θίγει την εφαρμογή των ενωσιακών κανόνων σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Επιτρέπεται στη Γερμανία να εφαρμόσει μειωμένο συντελεστή φόρου ηλεκτρικής ενέργειας στην απευθείας παροχή ηλεκτρικής ενέργειας σε ελλιμενισμένα πλοία, πλην των ιδιωτικών σκαφών αναψυχής («ηλεκτροδότηση από την ξηρά»), υπό τον όρο ότι τηρούνται τα ελάχιστα επίπεδα φορολογίας, σύμφωνα με το άρθρο 10 της οδηγίας 2003/96/ΕΚ.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από τις 17 Ιουλίου 2014 έως τις 16 Ιουλίου 2020.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας.

Λουξεμβούργο, 14 Οκτωβρίου 2014.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
P. C. PADOAN

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 17ης Σεπτεμβρίου 2014

σχετικά με την εφαρμογή του διαχωρισμού μεταξύ της λειτουργίας νομισματικής πολιτικής και της εποπτικής λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας

(ΕΚΤ/2014/39)

(2014/723/ΕΕ)

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1024/2013 του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 2013, για την ανάθεση ειδικών καθηκόντων στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα σχετικά με τις πολιτικές που αφορούν την προληπτική εποπτεία των πιστωτικών ιδρυμάτων <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 25 παράγραφοι 1, 2 και 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1024/2013 (εφεξής ο «κανονισμός ΕΕΜ») θεσπίζει τον ενιαίο εποπτικό μηχανισμό (ΕΕΜ), ο οποίος αποτελείται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) και τις εθνικές αρμόδιες αρχές (ΕΑΑ) των συμμετεχόντων κρατών μελών.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 2 του κανονισμού ΕΕΜ, η ΕΚΤ ασκεί τα εποπτικά της καθήκοντα με την επιφύλαξη και ανεξαρτήτως των καθηκόντων της που αφορούν τη νομισματική πολιτική και τυχόν άλλων καθηκόντων της. Τα εποπτικά καθήκοντα της ΕΚΤ δεν θα πρέπει να παρεμβάλλονται στα καθήκοντά της εκείνα που αφορούν τη νομισματική πολιτική, ούτε και να καθορίζονται από αυτά. Εξάλλου, δεν θα πρέπει να παρεμβάλλονται στα καθήκοντά της εκείνα που αφορούν το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Συστημικού Κινδύνου (ΕΣΣΚ) ή σε τυχόν άλλα καθήκοντά της. Η ΕΚΤ υποχρεούται να λογοδοτεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο όσον αφορά τους όρους συμμόρφωσής της με την εν λόγω διάταξη. Η άσκηση των εποπτικών καθηκόντων της ΕΚΤ δεν επιτρέπεται να επηρεάζει τη διαρκή παρακολούθηση της φερεγγυότητας των αντισυμβαλλόμενων της σε πράξεις νομισματικής πολιτικής. Ακόμη, το προσωπικό που συμμετέχει στην εκτέλεση των εποπτικών καθηκόντων της ΕΚΤ θα πρέπει να διαχωρίζεται οργανωτικά από το προσωπικό που συμμετέχει στην εκτέλεση άλλων καθηκόντων της ίδιας, και να υπόκειται σε διαφορετικές απαιτήσεις λογοδοσίας.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 3 του κανονισμού ΕΕΜ, για τους σκοπούς των παραγράφων 1 και 2 του εν λόγω άρθρου η ΕΚΤ θεσπίζει και δημοσιοποιεί τους αναγκαίους εσωτερικούς κανόνες, συμπεριλαμβανομένων κανόνων για το επαγγελματικό απόρρητο και την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των δύο λειτουργικών πεδίων.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 4 του κανονισμού ΕΕΜ, η ΕΚΤ διασφαλίζει την πλήρη διαφοροποίηση της λειτουργίας του διοικητικού συμβουλίου σε σχέση, αφενός, με τα καθήκοντα νομισματικής πολιτικής και, αφετέρου, με τα εποπτικά καθήκοντα. Η διαφοροποίηση αυτή συνεπάγεται αυστηρό διαχωρισμό σε ό,τι αφορά τις σχετικές συνεδριάσεις και ημερήσιες διατάξεις.
- (5) Προς διασφάλιση του διαχωρισμού μεταξύ των καθηκόντων νομισματικής πολιτικής και των εποπτικών καθηκόντων, το άρθρο 25 παράγραφος 5 του κανονισμού ΕΕΜ απαιτεί τη σύσταση από την ΕΚΤ επιτροπής μεσολάβησης για τον συμβιβασμό των διαφορετικών απόψεων που τυχόν εκφράζουν οι αρμόδιες αρχές των ενδιαφερόμενων συμμετεχόντων κρατών μελών σε περίπτωση αντίρρησης του διοικητικού συμβουλίου επί σχεδίου απόφασης του εποπτικού συμβουλίου. Η επιτροπή θα απαρτίζεται από ένα μέλος ανά συμμετέχον κράτος μέλος, το οποίο επιλέγεται από κάθε κράτος μέλος μεταξύ των μελών του διοικητικού συμβουλίου και του εποπτικού συμβουλίου. Οι αποφάσεις της πρόκειται να λαμβάνονται με απλή πλειοψηφία, με κάθε μέλος να διαθέτει μία ψήφο. Η ΕΚΤ οφείλει να εκδώσει και να δημοσιοποιήσει κανονισμό για τη σύσταση της επιτροπής μεσολάβησης και τον εσωτερικό κανονισμό αυτής. Εν προκειμένω η ΕΚΤ εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 673/2014 της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ/2014/26) <sup>(2)</sup>.
- (6) Ο εσωτερικός κανονισμός της ΕΚΤ τροποποιήθηκε <sup>(3)</sup> προκειμένου η εσωτερική οργάνωση και τα όργανα λήψης αποφάσεων της να προσαρμοστούν στις νέες απαιτήσεις που συνεπάγεται ο κανονισμός ΕΕΜ και να αποσαφηνιστεί η αλληλεπίδραση μεταξύ των οργάνων που συμμετέχουν στη διαδικασία εκπόνησης και έκδοσης εποπτικών αποφάσεων.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 287 της 29.10.2013, σ. 63.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 673/2014 της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 2ας Ιουνίου 2014, σχετικά με την ίδρυση επιτροπής μεσολάβησης και τον εσωτερικό της κανονισμό (ΕΚΤ/2014/26) (ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 72).

<sup>(3)</sup> Απόφαση ΕΚΤ/2014/1 της 22ας Ιανουαρίου 2014 για την τροποποίηση της απόφασης ΕΚΤ/2004/2 για τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΕ L 95 της 29.3.2014, σ. 56).

- (7) Τα άρθρα 13ζ έως 13ι του εσωτερικού κανονισμού της ΕΚΤ ορίζουν τις λεπτομέρειες της έκδοσης αποφάσεων του διοικητικού συμβουλίου σε σχέση με θέματα που άπτονται του κανονισμού ΕΕΜ. Ειδικότερα, το άρθρο 13ζ αφορά την έκδοση αποφάσεων με σκοπό την εκτέλεση των καθηκόντων του άρθρου 4 του κανονισμού ΕΕΜ, ενώ το άρθρο 13η αφορά την έκδοση αποφάσεων με σκοπό την εκτέλεση των καθηκόντων του άρθρου 5 του κανονισμού ΕΕΜ, κατ' εφαρμογή των οριζόμενων στο άρθρο 26 παράγραφος 8 του κανονισμού ΕΕΜ.
- (8) Σύμφωνα με το άρθρο 13ια του εσωτερικού κανονισμού της, η ΕΚΤ οφείλει να ασκεί τα εποπτικά της καθήκοντα με την επιφύλαξη και ανεξαρτήτως των καθηκόντων της που αφορούν τη νομισματική πολιτική και τυχόν άλλων καθηκόντων της. Στο πλαίσιο αυτό η ΕΚΤ απαιτείται να λαμβάνει κάθε απαραίτητο μέτρο προς διασφάλιση του διαχωρισμού μεταξύ της λειτουργίας της νομισματικής πολιτικής και της εποπτικής της λειτουργίας. Παράλληλα, ο συγκεκριμένος διαχωρισμός δεν θα πρέπει να αποκλείει την ανταλλαγή μεταξύ των δύο αυτών λειτουργικών πεδίων των πληροφοριών που είναι απαραίτητες για τη διεκπεραίωση των καθηκόντων της ΕΚΤ και του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ).
- (9) Σύμφωνα με το άρθρο 13ιβ του εσωτερικού κανονισμού της ΕΚΤ, οι συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου σε σχέση με τα εποπτικά καθήκοντα πρέπει να λαμβάνουν χώρα ξεχωριστά από τις τακτικές συνεδριάσεις του βάσει ξεχωριστών ημερήσιων διατάξεων.
- (10) Σύμφωνα με το άρθρο 13ιγ του εσωτερικού κανονισμού της ΕΚΤ, το οποίο διέπει την εσωτερική δομή της σε σχέση με τα εποπτικά καθήκοντα, η αρμοδιότητα της εκτελεστικής επιτροπής σε σχέση με την εσωτερική αυτή δομή και το προσωπικό της ΕΚΤ περιλαμβάνει και τα εποπτικά καθήκοντα. Η εκτελεστική επιτροπή διαβουλεύεται με τον πρόεδρο και τον αντιπρόεδρο του εποπτικού συμβουλίου σε σχέση με την εσωτερική αυτή δομή. Το εποπτικό συμβούλιο, σε συμφωνία με την εκτελεστική επιτροπή, δύναται να προβαίνει στη σύσταση και λύση υποδομών προσωρινού χαρακτήρα, όπως ομάδων εργασίας ή ειδικών επιχειρησιακών ομάδων. Οι ομάδες αυτές επικουρούν στο έργο που σχετίζεται με τα εποπτικά καθήκοντα και λογοδοτούν στο εποπτικό συμβούλιο. Το άρθρο 13ιγ προβλέπει επίσης ότι ο γραμματέας του εποπτικού συμβουλίου και της διευθύνουσας επιτροπής ορίζεται από τον πρόεδρο της ΕΚΤ, κατόπιν διαβούλευσης με τον πρόεδρο του εποπτικού συμβουλίου. Ο γραμματέας συνεργάζεται στενά με τον γραμματέα του διοικητικού συμβουλίου κατά την προετοιμασία των συνεδριάσεων του τελευταίου σε σχέση με τα εποπτικά καθήκοντα και είναι υπεύθυνος για τη σύνταξη των πρακτικών αυτών συνεδριάσεων.
- (11) Σύμφωνα με την αιτιολογική σκέψη 66 του κανονισμού ΕΕΜ, ο οργανωτικός διαχωρισμός του προσωπικού θα πρέπει να αφορά όλες τις υπηρεσίες που είναι απαραίτητες για τους σκοπούς της ανεξάρτητης νομισματικής πολιτικής και να διασφαλίζει ότι η άσκηση των εποπτικών καθηκόντων υπόκειται πλήρως σε δημοκρατική λογοδοσία και επίβλεψη, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στον κανονισμό ΕΕΜ. Το προσωπικό που συμμετέχει στην εκτέλεση των εποπτικών καθηκόντων θα πρέπει να λογοδοτεί στον πρόεδρο του εποπτικού συμβουλίου. Στο πλαίσιο αυτό, προκειμένου να ικανοποιήσει τις απαιτήσεις που θεσπίζει το άρθρο 25 παράγραφος 2 του κανονισμού ΕΕΜ<sup>(1)</sup>, η ΕΚΤ συνέστησε δομή αποτελούμενη από τέσσερις Γενικές Διευθύνσεις με αντικείμενο την εκτέλεση των εποπτικών καθηκόντων, καθώς και γραμματεία του εποπτικού συμβουλίου, οι οποίες λειτουργικά υπάγονται και λογοδοτούν στον πρόεδρο και τον αντιπρόεδρο του εποπτικού συμβουλίου. Επίσης, η ΕΚΤ προοδίορισε πλείονες υπηρεσιακές μονάδες που θα παρέχουν υποστήριξη τόσο στη λειτουργία της νομισματικής πολιτικής όσο και στην εποπτική λειτουργία της ΕΚΤ με τη μορφή κοινών υπηρεσιών, εφόσον η υποστήριξη αυτή δεν πρόκειται να οδηγεί σε συγκρούσεις συμφερόντων μεταξύ των εποπτικών στόχων και των στόχων νομισματικής πολιτικής της ΕΚΤ. Εντός πλειόνων υπηρεσιακών μονάδων που παρέχουν «κοινές υπηρεσίες» συστάθηκαν τμήματα επιφορτισμένα αποκλειστικά με εποπτικά καθήκοντα.
- (12) Το άρθρο 37 του καταστατικού του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας θεσπίζει υποχρέωση επαγγελματικού απορρήτου για τα μέλη των διοικητικών οργάνων και του προσωπικού της ΕΚΤ και των εθνικών κεντρικών τραπεζών. Σύμφωνα με την αιτιολογική σκέψη 74 του κανονισμού ΕΕΜ, το εποπτικό συμβούλιο, η διευθύνουσα επιτροπή και το προσωπικό της ΕΚΤ που ασκούν εποπτικά καθήκοντα θα πρέπει να υπόκεινται σε κατάλληλες απαιτήσεις τήρησης επαγγελματικού απορρήτου. Σύμφωνα με το άρθρο 27 του κανονισμού ΕΕΜ, η υποχρέωση τήρησης του επαγγελματικού απορρήτου καταλαμβάνει και τα μέλη του εποπτικού συμβουλίου και του αποσπασμένου προσωπικού των συμμετεχόντων κρατών μελών που ασκούν εποπτικά καθήκοντα.
- (13) Η ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ της λειτουργίας νομισματικής πολιτικής και της εποπτικής λειτουργίας της ΕΚΤ θα πρέπει να οργανώνεται κατά τρόπο που να διασφαλίζει την αυστηρή τήρηση των ορίων που θέτει το δίκαιο της Ένωσης<sup>(2)</sup>, λαμβανομένης υπόψη της αρχής του διαχωρισμού. Εν προκειμένω θα τυγχάνουν εφαρμογής οι υποχρεώσεις

(<sup>1</sup>) Βλέπε και αιτιολογική σκέψη ΙΕ της διοργανικής συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας σχετικά με τις πρακτικές λεπτομέρειες που αφορούν την άσκηση της δημοκρατικής λογοδοσίας και την επίβλεψη της άσκησης των καθηκόντων που ανατίθενται στην ΕΚΤ στο πλαίσιο του ενιαίου εποπτικού μηχανισμού (2013/694/ΕΕ) (ΕΕ L 320 της 30.11.2013, σ. 1), καθώς και αιτιολογική σκέψη Ζ του μνημονίου συνεννόησης μεταξύ του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας για τη συνεργασία σχετικά με διαδικασίες που αφορούν τον Ενιαίο Εποπτικό Μηχανισμό (ΕΕΜ).

(<sup>2</sup>) Βλέπε αιτιολογική σκέψη Η της διοργανικής συμφωνίας. Σύμφωνα με την αιτιολογική σκέψη 74 του κανονισμού ΕΕΜ, οι απαιτήσεις σχετικά με την ανταλλαγή πληροφοριών με το προσωπικό της ΕΚΤ που δεν συμμετέχει στις εποπτικές δραστηριότητες δεν θα πρέπει να εμποδίζουν την ΕΚΤ να ανταλλάσσει πληροφορίες, εντός των ορίων της σχετικής ενωσιακής νομοθεσίας και υπό τις προϋποθέσεις που καθορίζονται σε αυτή, μεταξύ άλλων με την Επιτροπή, για τους σκοπούς των καθηκόντων της βάσει των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ και βάσει της ενωσιακής νομοθεσίας για την ενισχυμένη οικονομική και δημοσιονομική επιτήρηση.

προστασίας εμπιστευτικών πληροφοριών που προβλέπονται στις εφαρμοστέες νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις, όπως στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2533/98 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> σχετικά με τη συλλογή εμπιστευτικών στατιστικών στοιχείων και στις διατάξεις της οδηγίας 2013/36/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> που αφορούν την ανταλλαγή εποπτικών πληροφοριών. Με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων που θεσπίζει η παρούσα απόφαση, η αρχή του διαχωρισμού εφαρμόζεται αμφίδρομα στην ανταλλαγή εμπιστευτικών πληροφοριών μεταξύ της λειτουργίας νομισματικής πολιτικής και της εποπτικής λειτουργίας της ΕΚΤ.

- (14) Σύμφωνα με την αιτιολογική σκέψη 65 του κανονισμού ΕΕΜ, η ΕΚΤ είναι αρμόδια για την άσκηση καθηκόντων νομισματικής πολιτικής με σκοπό τη διατήρηση της σταθερότητας των τιμών σύμφωνα με το άρθρο 127 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ). Η άσκηση των εποπτικών καθηκόντων αποσκοπεί στην προστασία της ασφάλειας και ευρωστίας των πιστωτικών ιδρυμάτων και της σταθερότητας του χρηματοπιστωτικού συστήματος. Θα πρέπει συνεπώς αυτά να ασκούνται εντελώς ξεχωριστά από τα καθήκοντα νομισματικής πολιτικής, προκειμένου να αποφεύγονται συγκρούσεις συμφερόντων και να διασφαλίζεται ότι κάθε κατηγορία καθηκόντων ασκείται σε συνάρτηση με τους επιδιωκόμενους κατά περίπτωση στόχους. Ταυτόχρονα, ο αποτελεσματικός διαχωρισμός μεταξύ της λειτουργίας νομισματικής πολιτικής και της εποπτικής λειτουργίας δεν θα πρέπει να εμποδίζει την αξιοποίηση, όπου αυτό είναι δυνατό και σκόπιμο, όλων των πλεονεκτημάτων που αναμένεται ότι θα προκύψουν από τη συνδυαστική άσκηση των δύο αυτών λειτουργιών πολιτικής από το ίδιο θεσμικό όργανο, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται τα οφέλη από την εκτεταμένη εμπειρία της ΕΚΤ σε θέματα μακροοικονομίας και χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και η μείωση της αλληλεπικάλυψης κατά τη συλλογή πληροφοριών. Κατά συνέπεια, είναι απαραίτητο να δημιουργηθούν μηχανισμοί που θα επιτρέπουν την κατάλληλη ροή δεδομένων και άλλων εμπιστευτικών πληροφοριών μεταξύ των δύο λειτουργιών πολιτικής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### Άρθρο 1

##### Αντικείμενο και στόχοι

1. Με την παρούσα απόφαση θεσπίζονται οι ρυθμίσεις που συνάδουν με την απαίτηση διαχωρισμού της λειτουργίας νομισματικής πολιτικής της ΕΚΤ από την εποπτική της λειτουργία (αποκαλούμενες από κοινού «λειτουργίες πολιτικής»), ιδίως όσον αφορά το επαγγελματικό απόρρητο και την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των δύο αυτών πεδίων λειτουργιών.
2. Η ΕΚΤ ασκεί τα εποπτικά της καθήκοντα με την επιφύλαξη και ανεξαρτήτως των καθηκόντων της που αφορούν τη νομισματική πολιτική και τυχόν άλλων καθηκόντων της. Τα εποπτικά καθήκοντα της ΕΚΤ δεν παρεμβάλλονται στα καθήκοντά της εκείνα που αφορούν τη νομισματική πολιτική, ούτε καθορίζονται από αυτά. Εξάλλου, δεν παρεμβάλλονται τα καθήκοντά της εκείνα που αφορούν το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Συστημικού Κινδύνου (ΕΣΣΚ) ή σε τυχόν άλλα καθήκοντα. Η άσκηση των εποπτικών καθηκόντων της ΕΚΤ και η διαρκής παρακολούθηση της οικονομικής ευρωστίας και φερεγγυότητας των αντισυμβαλλόμενων σε πράξεις νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος διαμορφώνονται κατά τρόπο που δεν προκαλεί στρέβλωση του σκοπού οποιασδήποτε από τις δύο αυτές λειτουργίες.
3. Η ΕΚΤ διασφαλίζει την πλήρη διαφοροποίηση της λειτουργίας του διοικητικού συμβουλίου σε σχέση, αφενός, με τη λειτουργία νομισματικής πολιτικής και, αφετέρου, με την εποπτική λειτουργία. Η διαφοροποίηση αυτή συνεπάγεται αυστηρό διαχωρισμό σε ό,τι αφορά τις σχετικές συνεδριάσεις και ημερήσιες διατάξεις.

#### Άρθρο 2

##### Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- 1) «εμπιστευτικές πληροφορίες»: πληροφορίες που φέρουν διαβάθμιση «ECB-CONFIDENTIAL» ή «ECB-SECRET» βάσει του καθιερωμένου απορρήτου της ΕΚΤ· λοιπές εμπιστευτικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που υπόκεινται σε κανόνες προστασίας δεδομένων ή σε υποχρέωση τήρησης επαγγελματικού απορρήτου, οι οποίες παράγονται στο εσωτερικό της ΕΚΤ ή διαβιβάζονται στην ΕΚΤ από άλλους οργανισμούς ή φυσικά πρόσωπα· οποιεσδήποτε εμπιστευτικές πληροφορίες υπόκεινται στους κανόνες της οδηγίας 2013/36/ΕΕ περί επαγγελματικού απορρήτου· και εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες κατά τα προβλεπόμενα στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2533/98·
- 2) (πρόσβαση σε πληροφορίες σε περιπτώσεις που κάποιος είναι) «απαραίτητο να τις γνωρίζει»: η ανάγκη πρόσβασης σε εμπιστευτικές πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την άσκηση καταστατικά προβλεπόμενης λειτουργίας ή καθήκοντος στην ΕΚΤ, η οποία, σε περίπτωση πληροφοριών με διαβάθμιση «ECB-CONFIDENTIAL», είναι αρκετά ευρεία ώστε το προσωπικό να είναι σε θέση να αποκτά πρόσβαση σε πληροφορίες που έχουν σχέση με τα καθήκοντά του και να αναλαμβάνει καθήκοντα συναδέλφου με την ελάχιστη δυνατή καθυστέρηση·

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98 του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1998, σχετικά με τη συλλογή στατιστικών πληροφοριών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΕ L 318 της 27.11.1998, σ. 8).

<sup>(2)</sup> Οδηγία 2013/36/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με την πρόσβαση στη δραστηριότητα πιστωτικών ιδρυμάτων και την προληπτική εποπτεία πιστωτικών ιδρυμάτων και επιχειρήσεων επενδύσεων, για την τροποποίηση της οδηγίας 2002/87/ΕΚ και για την κατάργηση των οδηγιών 2006/48/ΕΚ και 2006/49/ΕΚ (ΕΕ L 176 της 27.6.2013, σ. 338).

- 3) «ακατέργαστα δεδομένα»: δεδομένα που διαβιβάζονται από μονάδες παροχής στοιχείων, κατόπιν στατιστικής επεξεργασίας και επικύρωσης, ή δεδομένα που παράγονται από την ΕΚΤ κατά την άσκηση των λειτουργιών της·
- 4) «καθεστώς απορρήτου της ΕΚΤ»: το καθεστώς το οποίο εφαρμόζει η ΕΚΤ και το οποίο ορίζει τον τρόπο διαβίβασης, χειρισμού και προστασίας εμπιστευτικών πληροφοριών της.

### Άρθρο 3

#### Οργανωτικός διαχωρισμός

1. Η ΕΚΤ διαθέτει αυτόνομες διαδικασίες λήψης αποφάσεων για την εποπτική λειτουργία και τη λειτουργία νομισματικής πολιτικής που η ίδια ασκεί.
2. Όλες οι υπηρεσιακές μονάδες της ΕΚΤ υπάγονται διοικητικά στην εκτελεστική επιτροπή. Η αρμοδιότητα της εκτελεστικής επιτροπής σε σχέση με την εσωτερική δομή και το προσωπικό της ΕΚΤ περιλαμβάνει και τα εποπτικά καθήκοντα. Η εκτελεστική επιτροπή διαβουλεύεται με τον πρόεδρο και τον αντιπρόεδρο του εποπτικού συμβουλίου σε σχέση με την εσωτερική αυτή δομή.
3. Το προσωπικό της ΕΚΤ που συμμετέχει στην εκτέλεση των εποπτικών καθηκόντων διαχωρίζεται οργανωτικά από το προσωπικό που συμμετέχει στην εκτέλεση άλλων καθηκόντων της. Το προσωπικό που συμμετέχει στην εκτέλεση των εποπτικών καθηκόντων λογοδοτεί στην εκτελεστική επιτροπή όσον αφορά οργανωτικά, διοικητικά ζητήματα και ζητήματα ανθρώπινου δυναμικού, αλλά από άποψη λειτουργική λογοδοτεί στον πρόεδρο και στον αντιπρόεδρο του εποπτικού συμβουλίου, με την επιφύλαξη της εξαίρεσης της παραγράφου 4.
4. Η ΕΚΤ μπορεί να δημιουργεί κοινές υπηρεσίες υποστηρικτικές τόσο της λειτουργίας νομισματικής πολιτικής όσο και της εποπτικής λειτουργίας, προκειμένου να επιτυγχάνεται η αποφυγή αλληλοεπικάλυψης των υποστηρικτικών αυτών υπηρεσιών, συμβάλλοντας έτσι στη διασφάλιση της αποτελεσματικής και ουσιαστικής παροχής υπηρεσιών. Οι εν λόγω υπηρεσίες δεν υπόκεινται στο άρθρο 6 όσον αφορά τυχόν ανταλλαγή πληροφοριών με τις αντίστοιχες λειτουργίες πολιτικής.

### Άρθρο 4

#### Επαγγελματικό απόρρητο

1. Τα μέλη του εποπτικού συμβουλίου, της διευθύνουσας επιτροπής και τυχόν υποδομών που έχουν συσταθεί από το εποπτικό συμβούλιο, του προσωπικού της ΕΚΤ και του αποσπασμένου προσωπικού των συμμετεχόντων κρατών μελών που ασκούν εποπτικά καθήκοντα υποχρεούνται, ακόμη και μετά την παύση άσκησης των καθηκόντων τους, να μην αποκαλύπτουν πληροφορίες οι οποίες, λόγω της φύσης τους, καλύπτονται από την υποχρέωση τήρησης του επαγγελματικού απορρήτου.
2. Τα πρόσωπα που έχουν πρόσβαση σε δεδομένα τα οποία καλύπτονται από νομοθεσία της Ένωσης που επιβάλλει υποχρέωση απορρήτου υπόκεινται στην εν λόγω νομοθεσία.
3. Η ΕΚΤ υπάγει τα πρόσωπα που παρέχουν, άμεσα ή έμμεσα, μόνιμα ή ευκαιριακά, οποιαδήποτε υπηρεσία σχετική με την άσκηση εποπτικών καθηκόντων σε ανάλογες απαιτήσεις επαγγελματικού απορρήτου μέσω συμβατικών ρυθμίσεων.
4. Οι κανόνες περί επαγγελματικού απορρήτου που περιέχονται στην οδηγία 2013/36/ΕΕ εφαρμόζονται στα πρόσωπα των παραγράφων 1 έως 3. Ειδικότερα, οι εμπιστευτικές πληροφορίες τις οποίες λαμβάνουν τα εν λόγω πρόσωπα κατά την άσκηση των καθηκόντων τους επιτρέπεται να αποκαλύπτονται μόνο σε συνοπτική ή συγκεντρωτική μορφή, έτσι ώστε να καθίσταται αδύνατη η ταυτοποίηση μεμονωμένων πιστωτικών ιδρυμάτων, με την επιφύλαξη περιπτώσεων που εμπίπτουν στο ποινικό δίκαιο.
5. Εντούτοις, εάν ορισμένο πιστωτικό ίδρυμα κηρυχθεί σε πτώχευση ή τεθεί υπό αναγκαστική εκκαθάριση, επιτρέπεται να αποκαλύπτονται στο πλαίσιο διαδικασιών αστικής ή εμπορικής φύσης εμπιστευτικές πληροφορίες που δεν αφορούν τρίτους που συμμετέχουν σε προσπάθειες διάσωσής του.
6. Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου δεν εμποδίζουν την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ της ΕΚΤ, στο πλαίσιο άσκησης της εποπτικής της λειτουργίας, και άλλων ενωσιακών ή εθνικών αρχών, σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο της Ένωσης. Οι πληροφορίες που ανταλλάσσονται κατ' αυτόν τον τρόπο υπόκεινται στις παραγράφους 1 έως 5.
7. Το καθεστώς απορρήτου της ΕΚΤ εφαρμόζεται στα μέλη του εποπτικού συμβουλίου που προέρχονται από αυτήν, στα μέλη του προσωπικού της και στα μέλη του αποσπασμένου προσωπικού των συμμετεχόντων κρατών μελών που ασκούν εποπτικά καθήκοντα, ακόμη και μετά την παύση άσκησης των καθηκόντων τους.

### Άρθρο 5

#### Γενικές αρχές που διέπουν την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των λειτουργιών πολιτικής και τη διαβάθμισή τους

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 4, η ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των λειτουργιών πολιτικής είναι δυνατή, εφόσον επιτρέπεται δυνάμει του εφαρμοστέου δικαίου της Ένωσης.
2. Οι πληροφορίες, πλην των ακατέργαστων δεδομένων, διαβαθμίζονται από τη λειτουργία πολιτικής της ΕΚΤ που τις κατέχει, σύμφωνα με το καθεστώς απορρήτου της ΕΚΤ. Τα ακατέργαστα δεδομένα διαβαθμίζονται ξεχωριστά. Η ανταλλαγή εμπιστευτικών πληροφοριών μεταξύ των δύο λειτουργιών πολιτικής υπόκειται στους σχετικούς προβλεπόμενους κανόνες διακυβέρνησης και διαδικαστικούς κανόνες, καθώς και στον όρο περί διαβίβασης των πληροφοριών μόνο σε όσους είναι απαραίτητο να τις γνωρίζουν, την πλήρωση του οποίου αποδεικνύει η λειτουργία πολιτικής της ΕΚΤ που ζητά την πρόσβαση σε αυτές.
3. Η πρόσβαση οποιασδήποτε λειτουργίας πολιτικής της ΕΚΤ σε εμπιστευτικές πληροφορίες τις οποίες κατέχει η άλλη εξ αυτών αποφασίζεται από τη δεύτερη, σύμφωνα με το καθεστώς εμπιστευτικότητας της ΕΚΤ, εκτός εάν ορίζεται άλλως με την παρούσα απόφαση. Σε περίπτωση διαφωνίας μεταξύ των δύο λειτουργιών πολιτικής της ΕΚΤ σχετικά με την πρόσβαση σε εμπιστευτικές πληροφορίες, η πρόσβαση αποφασίζεται από την εκτελεστική επιτροπή σύμφωνα με την αρχή του διαχωρισμού. Λαμβάνεται μέριμνα για τη συνεκτικότητα των αποφάσεων ως προς τα δικαιώματα πρόσβασης και τη δέουσα καταχώρισή τους.

### Άρθρο 6

#### Ανταλλαγή εμπιστευτικών πληροφοριών μεταξύ λειτουργιών πολιτικής

1. Έκαστη λειτουργία πολιτικής της ΕΚΤ αποκαλύπτει στην άλλη εξ αυτών εμπιστευτικές πληροφορίες με τη μορφή μη ανωνυμοποιημένων κοινών (COREP) και χρηματοοικονομικών (FINREP) (1) δεδομένων, καθώς και άλλα ακατέργαστα δεδομένα, κατόπιν σχετικού αιτήματος και υπό τον όρο της διαβίβασης των πληροφοριών σε όσους είναι απαραίτητο να τις γνωρίζουν, έπειτα από έγκριση της εκτελεστικής επιτροπής, εκτός αν ορίζεται άλλως από το δίκαιο της Ένωσης. Η εποπτική λειτουργία της ΕΚΤ αποκαλύπτει εμπιστευτικές πληροφορίες με τη μορφή μη ανωνυμοποιημένων κοινών και χρηματοοικονομικών δεδομένων στη λειτουργία νομισματικής πολιτικής της ΕΚΤ κατόπιν σχετικού αιτήματος και υπό τον όρο της διαβίβασης των πληροφοριών σε όσους είναι απαραίτητο να τις γνωρίζουν, εκτός αν ορίζεται άλλως από το δίκαιο της Ένωσης.
  2. Έκαστη λειτουργία πολιτικής της ΕΚΤ αποκαλύπτει στην άλλη εξ αυτών εμπιστευτικές πληροφορίες που περιέχουν αξιολογήσεις ή συστάσεις πολιτικής μόνο κατόπιν σχετικού αιτήματος και υπό τον όρο της διαβίβασης των πληροφοριών σε όσους είναι απαραίτητο να τις γνωρίζουν, εφόσον διασφαλίζεται ότι κάθε λειτουργία πολιτικής ασκείται σύμφωνα με τους εφαρμοστέους στόχους και η αποκάλυψη των πληροφοριών έχει εγκριθεί ρητώς από την εκτελεστική επιτροπή.
- Έκαστη λειτουργία πολιτικής της ΕΚΤ επιτρέπεται να αποκαλύπτει στην άλλη εξ αυτών εμπιστευτικές συγκεντρωτικές πληροφορίες, οι οποίες δεν περιέχουν πληροφορίες για μεμονωμένα τραπεζικά ιδρύματα ή πληροφορίες ευαίσθητες από άποψη χάραξης πολιτικής που άπτονται της προπαρασκευής αποφάσεων, κατόπιν σχετικού αιτήματος και υπό τον όρο της διαβίβασης των πληροφοριών σε όσους είναι απαραίτητο να τις γνωρίζουν, εφόσον διασφαλίζεται ότι κάθε λειτουργία πολιτικής ασκείται σύμφωνα με τους εφαρμοστέους στόχους.
3. Οι εμπιστευτικές πληροφορίες που λαμβάνονται δυνάμει του παρόντος άρθρου αναλύονται αυτόνομα από την αποδέκτρια λειτουργία πολιτικής σύμφωνα με τον σκοπό της. Τυχόν μεταγενέστερες αποφάσεις λαμβάνονται αποκλειστικά σε αυτή τη βάση.

### Άρθρο 7

#### Ανταλλαγή εμπιστευτικών πληροφοριών που αφορούν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα

Η ανταλλαγή πληροφοριών που αφορούν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα υπόκειται στο εφαρμοστέο δίκαιο της Ένωσης για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών.

### Άρθρο 8

#### Ανταλλαγή εμπιστευτικών πληροφοριών σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης

Με την επιφύλαξη του άρθρου 6, σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης κατά την έννοια του άρθρου 114 της οδηγίας 2013/36/ΕΕ, έκαστη λειτουργία πολιτικής της ΕΚΤ διαβιβάζει στην άλλη αμελλήτι εμπιστευτικές πληροφορίες, όταν αυτές είναι σημαντικές για την άσκηση των καθηκόντων της σε σχέση με τη συγκεκριμένη ανακύψασα κατάσταση έκτακτης ανάγκης.

(1) Βλέπε εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 680/2014 της Επιτροπής, της 16ης Απριλίου 2014, για τη θέσπιση εκτελεστικών τεχνικών προτύπων όσον αφορά την υποβολή εποπτικών αναφορών από τα ιδρύματα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 191 της 28.6.2014, σ. 1).

## Άρθρο 9

**Τελική διάταξη**

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Φρανκφούρτη, 17 Σεπτεμβρίου 2014.

Ο Πρόεδρος της ΕΚΤ  
Mario DRAGHI

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΑΠΟΡΡΗΤΟΥ ΤΗΣ ΕΚΤ**

Όλα τα έγγραφα που συντάσσονται από την ΕΚΤ υπάγονται σε μία από τις πέντε διαβαθμίσεις ασφαλείας που ακολουθούν.

Ο χειρισμός των εγγράφων που λαμβάνονται από τρίτους εκτός της ΕΚΤ είναι σύμφωνος με την επισήμανση διαβάθμισης που φέρει το έγγραφο. Εάν το έγγραφο δεν φέρει επισήμανση διαβάθμισης, ή εάν ο παραλήπτης κρίνει ότι η διαβάθμιση είναι υπερβολικά χαμηλή, το έγγραφο επισημαίνεται εκ νέου και το κατάλληλο επίπεδο διαβάθμισης της ΕΚΤ αναφέρεται ευκρινώς τουλάχιστον στην πρώτη σελίδα. Το έγγραφο υπάγεται σε χαμηλότερο επίπεδο διαβάθμισης μόνο με γραπτή άδεια του οργανισμού από τον οποίο προέρχεται.

Στη συνέχεια παρατίθενται οι πέντε διαβαθμίσεις ασφαλείας της ΕΚΤ και τα δικαιώματα πρόσβασης που παρέχουν.

- ECB-SECRET: Η πρόσβαση στο εσωτερικό της ΕΚΤ περιορίζεται σε όσους είναι απολύτως απαραίτητο να λάβουν γνώση του εγγράφου, μετά από έγκριση ανώτερου διοικητικού στελέχους της υπηρεσιακής μονάδας της ΕΚΤ από την οποία προέρχεται το έγγραφο ή ιεραρχικά ανώτερου στελέχους.
- ECB-CONFIDENTIAL: Η πρόσβαση στο εσωτερικό της ΕΚΤ περιορίζεται σε όσους είναι απαραίτητο να λάβουν γνώση του εγγράφου υπό έννοια τόσο ευρεία ώστε να δίδεται η δυνατότητα στο προσωπικό να έχει πρόσβαση σε πληροφορίες που έχουν σχέση με τα καθήκοντά του και να αναλαμβάνει καθήκοντα συναδέλφων με την ελάχιστη δυνατή καθυστέρηση.
- ECB-RESTRICTED: Μπορεί να επιτραπεί η πρόσβαση στο προσωπικό της ΕΚΤ, και, κατά περίπτωση, στα μέλη του προσωπικού του ΕΣΚΤ που έχουν εύλογο ενδιαφέρον.
- ECB-UNRESTRICTED Μπορεί να επιτραπεί η πρόσβαση σε όλο το προσωπικό της ΕΚΤ, και, κατά περίπτωση, στο προσωπικό του ΕΣΚΤ.
- ECB-PUBLIC Επιτρέπεται η πρόσβαση στο ευρύ κοινό.



# ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

## ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 2014

σχετικά με το υπόδειγμα για την εκτίμηση των επιπτώσεων της προστασίας δεδομένων όσον αφορά τα έξυπνα δίκτυα και τα έξυπνα συστήματα μέτρησης

(2014/724/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 292,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα έξυπνα (ευφυή) δίκτυα διευκολύνουν την εφαρμογή των βασικών ενεργειακών πολιτικών. Στο πλαίσιο της πολιτικής για το 2030, τα έξυπνα δίκτυα, που αποτελούν τη ραχοκοκαλιά του μελλοντικού συστήματος ηλεκτροπαραγωγής χωρίς ανθρακούχες εκπομπές, θεωρούνται καταλύτης για τον μετασχηματισμό των ενεργειακών υποδομών, ώστε να διακινούνται μεγαλύτερα μερίδια μεταβλητών ποσοτήτων ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, να βελτιωθεί η ενεργειακή απόδοση και να είναι βέβαιη η ασφάλεια του εφοδιασμού. Τα έξυπνα δίκτυα προσφέρουν στους φορείς παροχής τεχνολογίας της ΕΕ την ευκαιρία να ενισχύσουν την ανταγωνιστικότητά τους και αποτελούν την πλατφόρμα για τις παραδοσιακές ενεργειακές εταιρείες και τους νεοεισερχόμενους στην αγορά προκειμένου να αναπτύξουν καινοτόμες ενεργειακές υπηρεσίες και προϊόντα σε υποδομή δικτύου, καθώς και τις συναφείς τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ), τον οικιακό αυτοματισμό και συσκευές.
- (2) Τα έξυπνα συστήματα μέτρησης αποτελούν εφαλτήριο προς την κατεύθυνση των έξυπνων δικτύων. Αποτελούν εργαλεία για την ενδυνάμωση της ενεργού συμμετοχής των καταναλωτών στην αγορά ενέργειας και διευκολύνουν την ευελιξία των συστημάτων με μηχανισμούς ανταπόκρισης στη ζήτηση και άλλες καινοτόμες υπηρεσίες. Σύμφωνα με την οδηγία 2009/72/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> και την οδηγία 2009/73/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να διασφαλίζουν την εφαρμογή έξυπνων συστημάτων μέτρησης τα οποία βοηθούν την ενεργό συμμετοχή των καταναλωτών στις αγορές εφοδιασμού με ηλεκτρική ενέργεια και φυσικό αέριο.
- (3) Η εκμετάλλευση έξυπνων συστημάτων μέτρησης και, ακόμη περισσότερο, κάθε περαιτέρω εξέλιξη των έξυπνων δικτύων και συσκευών ενέχει τη δυνατότητα επεξεργασίας δεδομένων φυσικών προσώπων, δηλαδή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατά τον ορισμό του άρθρου 2 της οδηγίας 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>.
- (4) Στη γνώμη 12/2011 <sup>(4)</sup> της ομάδας εργασίας για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, που συστάθηκε σύμφωνα με το άρθρο 29 της οδηγίας 95/46/ΕΚ, αναφέρεται ότι τα έξυπνα συστήματα μέτρησης και τα έξυπνα δίκτυα παρέχουν τη δυνατότητα επεξεργασίας ολοένα μεγαλύτερου όγκου προσωπικών δεδομένων και διευκολύνουν την πρόσβαση σε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα από ευρύτερο κύκλο αποδεκτών απ' ό,τι σήμερα, με αποτέλεσμα πρωτόγνωρους στον ενεργειακό τομέα κινδύνους για τα πρόσωπα που αφορούν τα δεδομένα.
- (5) Στη γνώμη 04/2013 <sup>(5)</sup> της ομάδας εργασίας αναφέρεται ότι τα έξυπνα συστήματα μέτρησης και τα έξυπνα δίκτυα προσοικνίζονται το επερχόμενο «διαδίκτυο των πραγμάτων» και ότι οι ενδεχόμενοι κίνδυνοι τους οποίους προκαλεί η συλλογή λεπτομερών στοιχείων σχετικά με την κατανάλωση είναι πιθανόν να ενταθούν μελλοντικά εάν συνδυαστούν με στοιχεία από άλλες πηγές, όπως τα στοιχεία γεωγραφικού εντοπισμού, τα στοιχεία που διατίθενται μέσω ανίχνευσης και ανάλυσης χαρακτηριστικών στο διαδίκτυο, τα συστήματα βιντεοεπαγρύπνησης και τα συστήματα ανίχνευσης ραδιοσυχνότητων (RFID) <sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> Οδηγία 2009/72/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας και για την κατάργηση της οδηγίας 2003/54/ΕΚ (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 55).

<sup>(2)</sup> Οδηγία 2009/73/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά φυσικού αερίου και την κατάργηση της οδηγίας 2003/55/ΕΚ (ΕΕ L 211 της 14.8.2009, σ. 94).

<sup>(3)</sup> Οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ L 281 της 23.11.1995, σ. 31).

<sup>(4)</sup> Ομάδα εργασίας κατά το άρθρο 29 για την προστασία των δεδομένων, Γνώμη 12/2011 σχετικά με τα ευφυή συστήματα μέτρησης, 00671/11/ΕΛ, WP 183, 4 Απριλίου 2011.

<sup>(5)</sup> Ομάδα εργασίας κατά το άρθρο 29 για την προστασία των δεδομένων, Γνώμη 04/2013 σχετικά με το υπόδειγμα για την εκτίμηση των επιπτώσεων στην προστασία δεδομένων όσον αφορά τα ευφυή δίκτυα και τα ευφυή συστήματα μέτρησης («υπόδειγμα ΕΕΠΔ») το οποίο εκπόνησε η ομάδα εμπειρογνομόνων 2 της ομάδας ειδικών καθηκόντων της Επιτροπής για τα ευφυή ηλεκτρικά δίκτυα, 00678/13/ΕΛ, WP205, 22 Απριλίου 2013.

<sup>(6)</sup> Έ.α. και σύσταση CM/Rec(2010)13, της 23ης Νοεμβρίου 2010, της Επιτροπής Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης προς τα κράτη μέλη σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων όσον αφορά την αυτόματη επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο της κατάρτισης προφίλ.

- (6) Η ευαισθητοποίηση σχετικά με τα χαρακτηριστικά και τα ουσιαστικά οφέλη των έξυπνων δικτύων θα πρέπει να συμβάλει στην πλήρη αξιοποίηση του δυναμικού αυτής της τεχνολογίας, και ταυτόχρονα να αμβλύνει τον κίνδυνο χρήσης της εις βάρος του δημόσιου συμφέροντος, ώστε να ενισχυθεί η ευρεία αποδοχή της.
- (7) Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις που προβλέπονται στην οδηγία 95/46/EK και στην οδηγία 2002/58/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(7)</sup> ισχύουν πλήρως για τα έξυπνα συστήματα μέτρησης και τα περιβάλλοντα έξυπνων δικτύων όσον αφορά την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων.
- (8) Η δέσμη μέτρων που εγκρίθηκε από την Επιτροπή για τη μεταρρύθμιση της οδηγίας 95/46/EK περιλαμβάνει «Πρόταση κανονισμού για την προστασία των δεδομένων» <sup>(8)</sup>, η οποία, αφού εγκριθεί, θα ισχύει για τα έξυπνα συστήματα μέτρησης και τα περιβάλλοντα έξυπνων δικτύων όσον αφορά την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων.
- (9) Στην ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 12ης Απριλίου 2011, με τίτλο «Έξυπνα ηλεκτρικά δίκτυα: από την καινοτομία στην αξιοποίηση» <sup>(9)</sup> επισημάνθηκαν η προστασία των δεδομένων και η ασφάλεια ως μία από τις πέντε προτεραιότητες για την αξιοποίηση των έξυπνων ηλεκτρικών δικτύων και αναφέρθηκαν διάφορα μέτρα για την επίτευξη της αξιοποίησης αυτής, στα οποία συγκαταλέγονται η προσέγγιση «πρόβλεψη για προστασία της ιδιωτικής ζωής ήδη από το στάδιο του σχεδιασμού» και η εκτίμηση της ασφάλειας και της αντοχής του δικτύου και των πληροφοριών.
- (10) Στο ψηφιακό θεματολόγιο για την Ευρώπη απαριθμείται σειρά ενδεδειγμένων μέτρων, ιδίως όσον αφορά την προστασία των δεδομένων στην Ένωση, την ασφάλεια δικτύων και πληροφοριών, και τις επιδράσεις στον κυβερνοχώρο. Στη «Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο: Για έναν ανοικτό, ασφαλή και προστατευμένο κυβερνοχώρο» <sup>(10)</sup> και στην πρόταση της Επιτροπής της 7ης Φεβρουαρίου 2013 σχετικά με μέτρα για την εξασφάλιση κοινού υψηλού επιπέδου ασφαλείας δικτύων και πληροφοριών σε ολόκληρη την Ένωση <sup>(11)</sup>, προτείνονται νομικά μέτρα και καθορίζονται κίνητρα για την ενίσχυση των επενδύσεων, της διαφάνειας και της ευαισθητοποίησης των χρηστών, με σκοπό να καταστεί ασφαλέστερο το επιγραμμικό (online) περιβάλλον στην ΕΕ. Τα κράτη μέλη, σε συνεργασία με τον κλάδο, την Επιτροπή και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη, θα πρέπει να λάβουν ενδεδειγμένα μέτρα που να εξασφαλίζουν συνεκτική προσέγγιση για την ασφάλεια και την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.
- (11) Στις γνώμες της ομάδας εργασίας για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας προσωπικών δεδομένων, που συστάθηκε σύμφωνα με το άρθρο 29 της οδηγίας 95/46/EK, και στη γνώμη του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων της 8ης Ιουνίου 2012 <sup>(12)</sup> παρέχονται κατευθυντήριες γραμμές για τη διασφάλιση των προσωπικών δεδομένων και την εγγύηση της ασφάλειας των δεδομένων όταν αυτά υποβάλλονται σε επεξεργασία στο πλαίσιο έξυπνων συστημάτων μέτρησης και έξυπνων δικτύων. Σύμφωνα με τη γνώμη 12/2011 της ομάδας εργασίας σχετικά με την έξυπνη μέτρηση, συνιστάται στα κράτη μέλη να καταρτίσουν σχέδια εφαρμογής, βάσει των οποίων να απαιτείται εκτίμηση των επιπτώσεων στην ιδιωτική ζωή.
- (12) Μία από τις βασικές προϋποθέσεις για να αντληθούν τα οφέλη που θα προκύψουν από τα έξυπνα συστήματα μέτρησης είναι να βρεθούν οι κατάλληλες τεχνικές και νομικές λύσεις που θα διασφαλίζουν την προστασία της ιδιωτικής ζωής και των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, θεμελιώδη δικαιώματα κατά τα άρθρα 7 και 8 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το άρθρο 16 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στη σύσταση 2012/148/ΕΕ της Επιτροπής <sup>(13)</sup> παρέχεται συγκεκριμένη καθοδήγηση όσον αφορά την προστασία των δεδομένων και τα μέτρα ασφαλείας για τα έξυπνα συστήματα μέτρησης, και καλούνται τα κράτη μέλη και τα ενδιαφερόμενα μέρη να διασφαλίζουν ότι παρακολουθούνται οι εφαρμογές έξυπνων συστημάτων μέτρησης και έξυπνων δικτύων και ότι γίνονται σεβαστά τα θεμελιώδη δικαιώματα και οι ελευθερίες των πολιτών.
- (13) Στη σύσταση 2012/148/ΕΕ αναφέρεται ότι, κατά την αρχή «προστασία δεδομένων εκ σχεδιασμού», με εκτιμήσεις των επιπτώσεων στην προστασία δεδομένων πρέπει να καθίσταται δυνατόν να εντοπίζονται εξαρχής οι κίνδυνοι για την προστασία των δεδομένων που ενέχουν οι εξελίξεις των έξυπνων δικτύων. Στη σύσταση προαναγγέλλεται η εκπόνηση από την Επιτροπή υποδείγματος για την εκτίμηση των επιπτώσεων στην προστασία δεδομένων, το οποίο θα υποβληθεί στην ομάδα εργασίας για την προστασία των προσώπων έναντι της επεξεργασίας προσωπικών δεδομένων.

<sup>(7)</sup> Οδηγία 2002/58/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία για την προστασία ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες) (ΕΕ L 201 της 31.7.2002, σ. 37).

<sup>(8)</sup> COM(2012)11 τελικό.

<sup>(9)</sup> COM(2011) 202 τελικό.

<sup>(10)</sup> Κοινή ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών. «Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο: Για έναν ανοικτό, ασφαλή και προστατευμένο κυβερνοχώρο», 7 Φεβρουαρίου 2013, JOIN(2013) 1 final.

<sup>(11)</sup> COM(2013) 48 final.

<sup>(12)</sup> Γνώμη του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, της 8ης Ιουνίου 2012, σχετικά με τη σύσταση της Επιτροπής όσον αφορά την εξάπλωση της έξυπνης μέτρησης: [https://secure.edps.europa.eu/EDPSWEB/webdav/site/mySite/shared/Documents/Consultation/Opinions/2012/12-06-08\\_Smart\\_metering\\_EN.pdf](https://secure.edps.europa.eu/EDPSWEB/webdav/site/mySite/shared/Documents/Consultation/Opinions/2012/12-06-08_Smart_metering_EN.pdf)

<sup>(13)</sup> Σύσταση 2012/148/EK της Επιτροπής, της 9ης Μαρτίου 2012, σχετικά με τις προετοιμασίες για την εμπορική εξάπλωση των έξυπνων συστημάτων μέτρησης (ΕΕ L 73 της 13.3.2012, σ. 9).

- (14) Στη σύσταση 2012/148/ΕΕ αναφέρεται επίσης ότι το υπόδειγμα για την εκτίμηση των επιπτώσεων στην προστασία δεδομένων πρέπει να καθοδηγεί τους υπεύθυνους επεξεργασίας δεδομένων για τη διενέργεια εκτίμησης των επιπτώσεων στην προστασία δεδομένων, στην οποία να περιγράφονται οι προβλεπόμενες πράξεις επεξεργασίας, η αξιολόγηση των κινδύνων για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των υποκειμένων των δεδομένων, τα προβλεπόμενα μέτρα για την αντιμετώπιση των κινδύνων, οι διασφαλίσεις, τα μέτρα ασφαλείας και οι μηχανισμοί για τη διασφάλιση της προστασίας των προσωπικών δεδομένων και την απόδειξη της συμμόρφωσης με την οδηγία 95/46/ΕΚ, λαμβανομένων υπόψη των δικαιωμάτων και των εννομων συμφερόντων των υποκειμένων των δεδομένων.
- (15) Ο προτεινόμενος κανονισμός για την προστασία των δεδομένων που θα αντικαταστήσει την οδηγία 95/46/ΕΚ θα καταστήσει υποχρεωτική την εκτίμηση των επιπτώσεων στην προστασία δεδομένων υπό ορισμένες προϋποθέσεις, ως βασικό μηχανισμό για τη βελτίωση της υποχρέωσης λογοδοσίας των υπευθύνων επεξεργασίας δεδομένων. Εν προκειμένω, το υπόδειγμα για την εκτίμηση των επιπτώσεων στην προστασία δεδομένων όσον αφορά τα έξυπνα δίκτυα και τα έξυπνα συστήματα μέτρησης, αν και μη υποχρεωτικό, θα χρησιμεύσει, ως εργαλείο αξιολόγησης και λήψης αποφάσεων, για την υποστήριξη των υπευθύνων επεξεργασίας δεδομένων στον τομέα των έξυπνων δικτύων, ώστε να τηρείται η μελλοντική νομική υποχρέωση κατά τον προτεινόμενο κανονισμό για την προστασία των δεδομένων.
- (16) Σκοπός του υποδείγματος που εκπονήθηκε σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη διεξαγωγή των εκτιμήσεων των επιπτώσεων στην προστασία δεδομένων είναι να εξασφαλιστεί ότι οι διατάξεις της οδηγίας 95/46/ΕΚ και της σύστασης 2012/148/ΕΕ θα τηρούνται συνεκτικά από όλα τα κράτη μέλη και ότι θα προωθείται σε ολόκληρη την ΕΕ κοινή μέθοδος για τους υπεύθυνους της επεξεργασίας δεδομένων, που θα εγγυάται την επαρκή και εναρμονισμένη επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.
- (17) Το εν λόγω υπόδειγμα αναμένεται ότι θα διευκολύνει την εφαρμογή της αρχής «προστασία δεδομένων εκ σχεδιασμού», διότι οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων θα ενθαρρυνθούν να διενεργούν εκτίμηση επιπτώσεων στην προστασία δεδομένων το ταχύτερο δυνατό, ώστε να είναι σε θέση να προβλέπουν εκ των προτέρων δυνητικές επιπτώσεις στα δικαιώματα και στις ελευθερίες των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα και να εφαρμόζουν αυστηρές διασφαλίσεις. Τα μέτρα αυτά πρέπει να παρακολουθούνται και να επανεξετάζονται από τον υπεύθυνο επεξεργασίας δεδομένων καθ' όλη τη διάρκεια ζωής εφαρμογής ή συστήματος.
- (18) Η έκθεση που θα συντάσσεται μετά την εφαρμογή του υποδείγματος αναμένεται να βοηθά επίσης τις εθνικές αρχές προστασίας δεδομένων στις δραστηριότητες παρακολούθησης και εποπτείας της συμμόρφωσης της επεξεργασίας δεδομένων και, ιδίως, των κινδύνων για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.
- (19) Το υπόδειγμα αναμένεται όχι μόνο να διευκολύνει την επίλυση των αναδυόμενων ζητημάτων προστασίας των δεδομένων, της ιδιωτικής ζωής και της ασφάλειας σε περιβάλλον έξυπνου δικτύου, αλλά και να συμβάλει στην αντιμετώπιση των προβλημάτων χειρισμού των δεδομένων που σχετίζονται με την ανάπτυξη της λιανικής αγοράς ενέργειας. Σημαντικό μέρος της αξίας στη μελλοντική λιανική αγορά θα προκύψουν από τα δεδομένα και την ευρύτερη ενσωμάτωση των ΤΠΕ στον ενεργειακό σύστημα. Η συλλογή και η οργάνωση της πρόσβασης στα δεδομένα αυτά είναι κείρας σημασίας για τη δημιουργία επιχειρηματικών ευκαιριών για τους νεοεισερχόμενους, ιδίως για τους φορείς συγκέντρωσης, τις εταιρείες ενεργειακών υπηρεσιών ή τον τομέα των ΤΠΕ. Η προστασία των δεδομένων, η ιδιωτική ζωή και η ασφάλεια θα καταστούν όλο και σημαντικότερα ζητήματα που θα πρέπει να χειρίζονται οι οργανισμοί κοινής ωφελείας. Το υπόδειγμα θα βοηθήσει να διασφαλίζεται, ιδίως κατά την αρχική φάση της εμπορικής εξάπλωσης των έξυπνων μετρητών, η παρακολούθηση των εφαρμογών έξυπνων συστημάτων μέτρησης και η τήρηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των ελευθεριών των φυσικών προσώπων, καθώς θα εντοπίζονται εξ αρχής οι κίνδυνοι για την προστασία των δεδομένων που ενέχουν οι εξελίξεις των έξυπνων δικτύων.
- (20) Μετά την υποβολή του υποδείγματος —όπως διατυπώθηκε από τους κύριους ενδιαφερόμενους του τομέα των έξυπνων δικτύων μέσω διαδικασίας παρακολούθησης από την Επιτροπή— στην ομάδα εργασίας για επίσημη διαβούλευση εκδόθηκε η γνώμη 04/2013. Μετά την υποβολή του αναθεωρημένου υποδείγματος με βάση τη γνώμη 04/2013, η ομάδα εργασίας εξέδωσε τη γνώμη 07/2013 <sup>(14)</sup> στις 4 Δεκεμβρίου 2013. Οι συστάσεις που διατυπώθηκαν σε αυτές τις δύο γνώμες ελήφθησαν υπόψη από τα ενδιαφερόμενα μέρη.
- (21) Στη γνώμη 07/2013, η ομάδα εργασίας συνιστά να διοργανωθεί φάση δοκιμαστικής εφαρμογής του υποδείγματος, κατά την οποία κάθε αρχή προστασίας δεδομένων θα έχει τη δυνατότητα να εξετάσει την παροχή υποστήριξης. Η εν λόγω φάση δοκιμών θα πρέπει να βοηθήσει να εξασφαλιστεί ότι το υπόδειγμα παρέχει καλύτερη προστασία δεδομένων στους ιδιώτες κατά την εγκατάσταση των έξυπνων δικτύων.
- (22) Λαμβανομένων υπόψη των οφελών που θα προκύψουν από το υπόδειγμα για τον κλάδο, τους καταναλωτές και τις εθνικές αρχές προστασίας δεδομένων, τα κράτη μέλη πρέπει να συνεργαστούν με τον κλάδο, την κοινωνία των πολιτών, τους ενδιαφερόμενους φορείς και τις εθνικές αρχές προστασίας των δεδομένων για να προωθήσουν και να υποστηρίξουν τη χρήση και τη διάδοση του υποδείγματος για την εκτίμηση των επιπτώσεων στην προστασία δεδομένων σε πρώιμο στάδιο της αξιοποίησης των έξυπνων δικτύων και της εμπορικής εξάπλωσης των έξυπνων συστημάτων μέτρησης.

<sup>(14)</sup> Ομάδα εργασίας κατά το άρθρο 29 για την προστασία των δεδομένων, Γνώμη 07/2013 σχετικά με το υπόδειγμα για την εκτίμηση των επιπτώσεων στην προστασία δεδομένων όσον αφορά τα ευφυή δίκτυα και τα ευφυή συστήματα μέτρησης («υπόδειγμα ΕΕΠΔ») το οποίο εκπόνησε η ομάδα εμπειρογνομόνων 2 της ομάδας ειδικών καθηκόντων της Επιτροπής για τα ευφυή ηλεκτρικά δίκτυα, 2064/13/ΕΛ, WP209, 4 Δεκεμβρίου 2013.

- (23) Η Επιτροπή θα πρέπει να συμβάλει στην εφαρμογή της παρούσας σύστασης, άμεσα και έμμεσα, διευκολύνοντας τον διάλογο και τη συνεργασία μεταξύ των εμπλεκόμενων φορέων, ιδίως μέσω της συγκέντρωσης και της διάδοσης πληροφοριών ανάδρασης κατά τη φάση δοκιμών, μεταξύ του κλάδου και των εθνικών αρχών προστασίας των δεδομένων.
- (24) Με βάση τα συμπεράσματα της φάσης δοκιμών και μετά την αναθεώρηση της οδηγίας 95/46/EK, η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει κατά πόσον είναι αναγκαίο να επανεξεταστεί και να τελειοποιηθεί η μέθοδος που προωθείται με το εν λόγω υπόδειγμα.
- (25) Η παρούσα σύσταση τηρεί τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αρχές που κατοχυρώνονται με τον Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συγκεκριμένα, η παρούσα σύσταση επιδιώκει τη διασφάλιση του πλήρους σεβασμού της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής (άρθρο 7 του Χάρτη) και την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (άρθρο 8 του Χάρτη).
- (26) Μετά από διαβούλευση με τον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

#### Ι. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

1. Η παρούσα σύσταση παρέχει καθοδήγηση στα κράτη μέλη σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν για την αποφασιστική και ευρεία διάδοση, αναγνώριση και χρήση του υποδείγματος για την εκτίμηση των επιπτώσεων της προστασίας δεδομένων όσον αφορά τα έξυπνα δίκτυα και τα έξυπνα συστήματα μέτρησης (στο εξής «υπόδειγμα ΕΕΠΔ»), το οποίο θα συμβάλει στη διασφάλιση των θεμελιωδών δικαιωμάτων της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και της ιδιωτικής ζωής κατά την εγκατάσταση εφαρμογών και συστημάτων έξυπνων δικτύων και την εμπορική εξάπλωση της έξυπνης μέτρησης.

Το υπόδειγμα ΕΕΠΔ είναι αναρτημένο στον ιστότοπο της ομάδας ειδικών καθηκόντων για τα έξυπνα ηλεκτρικά δίκτυα ([http://ec.europa.eu/energy/gas\\_electricity/smartgrids/smartgrids\\_en.htm](http://ec.europa.eu/energy/gas_electricity/smartgrids/smartgrids_en.htm)).

#### ΙΙ. ΟΡΙΣΜΟΙ

2. Τα κράτη μέλη καλούνται να λάβουν υπόψη τους ακόλουθους ορισμούς:
- α) «Έξυπνο δίκτυο»<sup>(15)</sup>: αναβαθμισμένο δίκτυο ενέργειας στο οποίο έχουν προστεθεί αμφίδρομη ψηφιακή επικοινωνία μεταξύ προμηθευτή και καταναλωτή, έξυπνα συστήματα μέτρησης, παρακολούθησης και ελέγχου.
- β) «Έξυπνο σύστημα μέτρησης»: ηλεκτρονικό σύστημα ικανό να μετρά την κατανάλωση ενέργειας, προσθέτοντας περισσότερες πληροφορίες από ό,τι συμβατικός μετρητής, και ικανό να διαβιβάζει και να λαμβάνει δεδομένα χρησιμοποιώντας μορφότυπο ηλεκτρονικής επικοινωνίας<sup>(16)</sup>.
- γ) «Εκτίμηση των επιπτώσεων της προστασίας δεδομένων»: συστηματική διαδικασία εκτίμησης των δυνητικών επιπτώσεων των κινδύνων, την οποία πρέπει να διενεργεί ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων ή ο εκτελών επεξεργασία δεδομένων ή ο εκτελών επεξεργασία που ενεργεί για λογαριασμό υπευθύνου επεξεργασίας δεδομένων, στις περιπτώσεις που πράξεις επεξεργασίας είναι πιθανό να ενέχουν ιδιαίτερους κινδύνους για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των υποκειμένων των δεδομένων, λόγω της φύσης, της εμβέλειας ή των σκοπών των δεδομένων.
- δ) Για την «προστασία δεδομένων εκ σχεδιασμού» απαιτείται η εφαρμογή —λαμβανομένης υπόψη της τελευταίας λέξης της τεχνολογίας και του κόστους εφαρμογής, τόσο κατά τη χρονική στιγμή προσδιορισμού των μέσων επεξεργασίας όσο και κατά τη χρονική στιγμή εκτέλεσης της επεξεργασίας— ενδεδειγμένων τεχνικών και οργανωτικών μέτρων και διαδικασιών με τρόπο ώστε η επεξεργασία να πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας 95/46/EK και να διασφαλίζει την προστασία των δικαιωμάτων του υποκειμένου των δεδομένων.
- ε) Για την «προστασία δεδομένων με προεπιλογή» απαιτείται η εφαρμογή μηχανισμών που εξασφαλίζουν ότι, εκ προεπιλογής, υπόκεινται σε επεξεργασία μόνον εκείνα τα προσωπικά δεδομένα τα οποία είναι απαραίτητα για κάθε συγκεκριμένο σκοπό της επεξεργασίας και ότι, ιδίως, δεν συλλέγονται ούτε διατηρούνται περισσότερα προσωπικά δεδομένα από τα κατ' ελάχιστο απαραίτητα για τους σκοπούς αυτούς, τόσο όσον αφορά την ποσότητα όσο και τον χρόνο αποθήκευσής τους.

<sup>(15)</sup> Το υπόδειγμα ΕΕΠΔ, το οποίο καταρτίστηκε από την ομάδα ειδικών καθηκόντων για τα έξυπνα ηλεκτρικά δίκτυα, ορίζει τα έξυπνα δίκτυα ως ενεργειακά δίκτυα στα οποία είναι δυνατόν να ενοποιούνται οικονομικά αποδοτικά οι συμπεριφορές όλων των χρηστών που συνδέονται με αυτά, προκειμένου να εξασφαλίζεται οικονομικά αποδοτικό, αειφόρο ενεργειακό σύστημα με χαμηλές απώλειες και υψηλή ποιότητα και ασφάλεια του εφοδιασμού και προστασία: [http://ec.europa.eu/energy/gas\\_electricity/smartgrids/doc/expert\\_group1.pdf](http://ec.europa.eu/energy/gas_electricity/smartgrids/doc/expert_group1.pdf)

<sup>(16)</sup> Ερμηνευτικό σημείωμα για την οδηγία 2009/72/EK σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας και για την οδηγία 2009/73/EK σχετικά με τους κοινούς κανόνες για την εσωτερική αγορά φυσικού αερίου — Αγορές λιανικής, σ. 7.

στ) «Βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές»: το πλέον αποτελεσματικό και προηγμένο στάδιο εξέλιξης των δραστηριοτήτων και μεθόδων λειτουργίας, το οποίο είναι ενδεικτικό της πρακτικής καταλληλότητας συγκεκριμένων τεχνικών να συνιστούν καταρχήν τη βάση για τη συμμόρφωση με το ενωσιακό πλαίσιο προστασίας των δεδομένων. Οι βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές αποβλέπουν στην αποτροπή και τον περιορισμό των κινδύνων για την προστασία της ιδιωτικής ζωής, των προσωπικών δεδομένων και την ασφάλεια.

ζ) Η ομάδα εργασίας για την προστασία δεδομένων του άρθρου 29 συστάθηκε δυνάμει της οδηγίας 95/46/ΕΚ.

### III. ΕΚΤΕΛΕΣΗ

3. Προκειμένου να διασφαλιστεί η προστασία των προσωπικών δεδομένων σε ολόκληρη την Ένωση, τα κράτη μέλη θα πρέπει να ενθαρρύνουν τους υπευθύνους επεξεργασίας δεδομένων να εφαρμόζουν το υπόδειγμα ΕΕΠΔ όσον αφορά τα έξυπνα δίκτυα και τα έξυπνα συστήματα μέτρησης, και προς τον σκοπό αυτό, να τους ενθαρρύνουν να λαμβάνουν υπόψη τις συστάσεις της ομάδας εργασίας για την προστασία των φυσικών προσώπων όσον αφορά την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ιδίως δε τη γνώμη της 07/2013 <sup>(17)</sup>. Οι γνώμες της ομάδας εργασίας είναι αναρτημένες στην ιστοσελίδα της ομάδας ειδικών καθηκόντων για τα έξυπνα ηλεκτρικά δίκτυα ([http://ec.europa.eu/energy/gas\\_electricity/smartgrids/smartgrids\\_en.htm](http://ec.europa.eu/energy/gas_electricity/smartgrids/smartgrids_en.htm)).
4. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να συνεργαστούν με τον κλάδο, την κοινωνία των πολιτών και τις εθνικές αρχές προστασίας δεδομένων για να προωθήσουν και να υποστηρίξουν τη διάδοση και τη χρήση του υποδείγματος ΕΕΠΔ σε πρώιμο στάδιο της ανάπτυξης των έξυπνων δικτύων και της εμπορικής εξάπλωσης των έξυπνων συστημάτων μέτρησης.
5. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να παροτρύνουν τους υπευθύνους επεξεργασίας δεδομένων να λαμβάνουν υπόψη, ως συμπληρωματικό στοιχείο για την εκτίμηση των επιπτώσεων της προστασίας δεδομένων, τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές — που πρέπει να προσδιοριστούν από τα κράτη μέλη, σε συνεργασία με τον κλάδο, την Επιτροπή και άλλους ενδιαφερόμενους φορείς — για κάθε κοινή ελάχιστη λειτουργική απαίτηση για την έξυπνη μέτρηση της ηλεκτρικής ενέργειας, όπως αναφέρεται στο σημείο 42 της σύστασης 2012/148/ΕΕ.
6. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποστηρίξουν τους υπευθύνους επεξεργασίας δεδομένων να αναπτύξουν και να υιοθετήσουν λύσεις για την προστασία δεδομένων εκ σχεδιασμού και για την προστασία δεδομένων με προεπιλογή, οι οποίες να διευκολύνουν την αποτελεσματική προστασία των δεδομένων.
7. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίσουν ότι οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων διαβουλεύονται με τις οικείες εθνικές αρχές προστασίας των δεδομένων για την εκτίμηση των επιπτώσεων σχετικά με την προστασία δεδομένων, πριν από την επεξεργασία τους.
8. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίσουν ότι οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων, μετά τη διενέργεια εκτίμησης επιπτώσεων σχετικά με την προστασία δεδομένων και σύμφωνα με τις λοιπές υποχρεώσεις που υπέχουν βάσει της οδηγίας 95/46/ΕΚ, λαμβάνουν τα κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και επανεξετάζουν την αξιολόγηση και τη συνεχιζόμενη καταλληλότητα των μέτρων αυτών καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής της εφαρμογής ή του συστήματος.

### IV. ΦΑΣΗ ΔΟΚΙΜΩΝ

9. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποστηρίξουν τη διοργάνωση φάσης δοκιμών <sup>(18)</sup> με εφαρμογές σε πραγματικές συνθήκες, καθώς και με την επιδίωξη και την ενθάρρυνση της συμμετοχής σε αυτή τη φάση δοκιμών δοκιμαστών από τους κλάδους των έξυπνων δικτύων και των έξυπνων μετρητών.
10. Κατά τη διάρκεια της εν λόγω φάσης δοκιμών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξασφαλίζουν ότι σε όλες τις σχετικές εφαρμογές ή συστήματα χρησιμοποιείται το υπόδειγμα, οι συστάσεις <sup>(19)</sup> της ομάδας εργασίας για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και οι διατάξεις που προβλέπονται στο τμήμα III της παρούσας σύστασης, ώστε να επιτευχθεί ο καλύτερος δυνατός αντίκτυπος στην προστασία των δεδομένων και να συγκεντρωθούν όσο το δυνατόν περισσότερα στοιχεία για την επακόλουθη επανεξέταση του υποδείγματος.
11. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να παροτρύνουν και να υποστηρίξουν τις εθνικές αρχές που είναι αρμόδιες για την προστασία των δεδομένων να παρέχουν την υποστήριξή τους και καθοδήγηση στους υπευθύνους επεξεργασίας δεδομένων καθ' όλη τη διάρκεια της φάσης δοκιμών <sup>(20)</sup>.
12. Η Επιτροπή σκοπεύει να συμβάλει άμεσα στην υλοποίηση και την παρακολούθηση της φάσης δοκιμών, διευκολύνοντας τον διάλογο και τη συνεργασία μεταξύ των ενδιαφερομένων φορέων, συγκεκριμένα με την παροχή πλατφόρμας ενδιαφερομένων μερών <sup>(21)</sup> για τη διοργάνωση συνεδριάσεων με τους ενδιαφερομένους, με τη συμμετοχή των δοκιμαστών, εκπροσώπων του κλάδου και της κοινωνίας των πολιτών, των εθνικών αρχών προστασίας δεδομένων και των ρυθμιστικών αρχών ενέργειας.

<sup>(17)</sup> Βλέπε υποσημειώσεις 4, 5 και 14.

<sup>(18)</sup> Βλέπε υποσημείωση 14.

<sup>(19)</sup> Βλέπε υποσημειώσεις 4, 5 και 14.

<sup>(20)</sup> Βλέπε υποσημείωση 14.

<sup>(21)</sup> Η πλατφόρμα ενδιαφερομένων θα είναι η ομάδα ειδικών καθηκόντων για τα έξυπνα ηλεκτρικά δίκτυα (Smart Grid Task force), η οποία συστάθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή το 2009 ως πλατφόρμα συζήτησης της πολιτικής και παροχής συμβουλών στη Επιτροπή σε θέματα πολιτικής/κανονιστικών κατευθύνσεων και για να συντονίζει τα πρώτα βήματα προς την κατεύθυνση της ανάπτυξης των έξυπνων δικτύων: [http://ec.europa.eu/energy/gas\\_electricity/smartgrids/taskforce\\_en.htm](http://ec.europa.eu/energy/gas_electricity/smartgrids/taskforce_en.htm)

13. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να ενθαρρύνουν τους δοκιμαστές να επικοινωνούν και να ανταλλάσσουν τα αποτελέσματα της φάσης δοκιμών με τις εθνικές αρχές που είναι αρμόδιες για την προστασία των δεδομένων και με τους λοιπούς ενδιαφερομένους, στο πλαίσιο της πλατφόρμας των ενδιαφερόμενων μερών, με βάση τρεις κατηγορίες κριτηρίων αξιολόγησης:
- α) επιδόσεις του υποδείγματος για την αξιολόγηση των επιπτώσεων των επιμέρους εφαρμογών έξυπνων δικτύων στην προστασία των δεδομένων·
  - β) χρησιμότητα του υποδείγματος για την καθοδήγηση του υπεύθυνου επεξεργασίας δεδομένων κατά τη διενέργεια της εκτίμησης των επιπτώσεων ανάλογα με τις συγκεκριμένες περιστάσεις της εφαρμογής ή του συστήματος· και
  - γ) ευκολία χρήσης του υποδείγματος από τη σκοπιά του υπεύθυνου επεξεργασίας δεδομένων.
- Η υποβολή εκθέσεων με βάση αυτά τα κριτήρια αξιολόγησης θα πρέπει να εστιάζεται στην παροχή πληροφοριών σχετικά με την εφαρμογή της σύστασης της Επιτροπής και του υποδείγματος από όλες τις σχετικές εφαρμογές ή συστήματα.
14. Η Επιτροπή προτίθεται να εξασφαλίσει την καταγραφή των εκτιμήσεων των επιπτώσεων στην προστασία δεδομένων κατά τη διάρκεια της φάσης δοκιμών. Ο κατάλογος των εκτιμήσεων των επιπτώσεων της προστασίας δεδομένων θα είναι αναρτημένος στην ιστοσελίδα της ομάδας ειδικών καθηκόντων για τα έξυπνα ηλεκτρικά δίκτυα καθ' όλη τη διάρκεια της φάσης δοκιμών και θα επικαιροποιείται τακτικά, προκειμένου να ενισχύεται η συνεχής και ταχεία βελτίωση της εφαρμογής του υποδείγματος.

#### V. ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ

15. Εντός δύο ετών από τη δημοσίευση της παρούσας σύστασης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλουν στην Επιτροπή έκθεση αξιολόγησης, επισημαίνοντας τα σχετικά συμπεράσματα που προέκυψαν από τη φάση δοκιμών.
16. Δύο έτη από τη δημοσίευση της παρούσας σύστασης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, η Επιτροπή σκοπεύει να αξιολογήσει την ανάγκη αναθεώρησης του υποδείγματος ΕΕΠΔ, με βάση τις εκθέσεις της φάσης δοκιμών που θα έχουν υποβάλει τα κράτη μέλη και λαμβανομένων υπόψη των προαναφερόμενων κριτηρίων αξιολόγησης. Η Επιτροπή θα εξετάσει το ενδεχόμενο διοργάνωσης ειδικής εκδήλωσης με τους ενδιαφερομένους, για την ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την εν λόγω αξιολόγηση πριν από την αναθεώρηση.
17. Η αναθεώρηση αυτή θα πρέπει να βοηθήσει να εξασφαλιστεί ότι το υπόδειγμα ΕΕΠΔ παρέχει καλύτερη προστασία δεδομένων στους ιδιώτες στο πλαίσιο της ανάπτυξης των έξυπνων δικτύων και αποτυπώνει επαρκώς τις διατάξεις της αναθεωρημένης οδηγίας 95/46/ΕΚ και τη γνώμη 07/2013 της ομάδας εργασίας.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 2014.

Για την Επιτροπή  
Günther OETTINGER  
Μέλος της Επιτροπής

## ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

**Διορθωτικό στην απόφαση 2014/313/ΕΕ της Επιτροπής, της 28ης Μαΐου 2014, για την τροποποίηση των αποφάσεων 2011/263/ΕΕ, 2011/264/ΕΕ, 2011/382/ΕΕ, 2011/383/ΕΕ, 2012/720/ΕΕ και 2012/721/ΕΕ, ώστε να ληφθούν υπόψη οι εξελίξεις στην ταξινόμηση ουσιών**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 164 της 3ης Ιουνίου 2014)

Στη σελίδα 77 παράρτημα Ι σημείο 1, σχετικά με το παράρτημα της απόφασης 2011/263/ΕΕ:

αντί: «1. Στο κριτήριο 2 στοιχείο β) πέμπτο εδάφιο, ο πίνακας των παρεκκλίσεων αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

Επιφανειοδραστικές ουσίες σε συνολικές συγκεντρώσεις < 25 % στο τελικό προϊόν	H400: Πολύ τοξικό για την υδρόβια ζωή	R50
Επιφανειοδραστικές ουσίες σε συνολικές συγκεντρώσεις < 25 % στο τελικό προϊόν (*)	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Βιοκτόνα που χρησιμοποιούνται για σκοπούς συντήρησης (**)	H410: Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R50-53
	H411: Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R51-53
	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Αρωματικές ουσίες	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Ένζυμα (***)	H334: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής	R42
	H317: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση	R43
Νιτριλοτριοξικό οξύ (NTA) ως πρόσμειξη των οξέων MGDA και GLDA (****)	H351: Ύποπτο για πρόκληση καρκίνου	R40

(\*) Η παρέκκλιση αυτή ισχύει υπό τον όρο ότι είναι εύκολα αποδομήσιμες και αποδομήσιμες σε αναερόβιες συνθήκες.

(\*\*) Αναφέρεται στο κριτήριο 2 στοιχείο ε). Η παρέκκλιση αυτή ισχύει εφόσον η δυνητική βιοσυσσώρευση των βιοκτόνων χαρακτηρίζεται από λογάριθμο του συντελεστή κατανομής σε οκτανόλη/νερό (log Pow) < 3,0 ή από πειραματικά προσδιοριζόμενο συντελεστή βιοσυγκέντρωσης (BCF) ≤ 100.

(\*\*\*) Συμπεριλαμβανομένων των σταθεροποιητών και άλλων βοηθητικών ουσιών που περιέχονται στα παρασκευάσματα.

(\*\*\*\*) Σε συγκεντρώσεις μικρότερες από 1,0 % στην πρώτη ύλη, εφόσον η συνολική συγκέντρωση στο τελικό προϊόν είναι μικρότερη από 0,10 %»

διάβαζε: «1) Στο κριτήριο 2 στοιχείο β) πέμπτο εδάφιο, ο πίνακας των παρεκκλίσεων αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

Σουμπτιλίσινη	H400: Πολύ τοξικό για την υδρόβια ζωή	R50
Επιφανειοδραστικές ουσίες σε συνολικές συγκεντρώσεις < 25 % στο τελικό προϊόν	H400: Πολύ τοξικό για την υδρόβια ζωή	R50
Επιφανειοδραστικές ουσίες σε συνολικές συγκεντρώσεις < 25 % στο τελικό προϊόν (*)	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53

Βιοκτόνα που χρησιμοποιούνται για σκοπούς συντήρησης (**)	H410: Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R50-53
	H411: Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R51-53
	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Αρωματικές ουσίες	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Ένζυμα (***)	H334: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής	R42
	H317: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση	R43
Νιτριλοτριοξικό οξύ (NTA) ως πρόσμιξη των οξέων MGDA και GLDA (****)	H351: Ύποπτο για πρόκληση καρκίνου	R40

(\*) Η παρέκκλιση αυτή ισχύει υπό τον όρο ότι είναι εύκολα αποδομήσιμες και αποδομήσιμες σε αναερόβιες συνθήκες.

(\*\*) Αναφέρεται στο κριτήριο 2 στοιχείο ε). Η παρέκκλιση αυτή ισχύει εφόσον η δυνητική βιοσυσσώρευση των βιοκτόνων χαρακτηρίζεται από λογάριθμο του συντελεστή κατανομής σε οκτανόλη/νερό ( $\log Pow$ ) < 3,0 ή από πειραματικά προσδιοριζόμενο συντελεστή βιοσυγκέντρωσης (BCF)  $\leq 100$ .

(\*\*\*) Συμπεριλαμβανομένων των σταθεροποιητών και άλλων βοηθητικών ουσιών που περιέχονται στα παρασκευάσματα.

(\*\*\*\*) Σε συγκεντρώσεις μικρότερες από 1,0 % στην πρώτη ύλη, εφόσον η συνολική συγκέντρωση στο τελικό προϊόν είναι μικρότερη από 0,10 %».

Στη σελίδα 78 παράρτημα II σημείο 1, σχετικά με το παράρτημα της απόφασης 2011/264/ΕΕ:

αντί: «1) Στο κριτήριο 4 στοιχείο β) πέμπτο εδάφιο, ο πίνακας των παρεκκλίσεων αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

Επιφανειοδραστικές ουσίες σε συνολικές συγκεντρώσεις < 25 % στο τελικό προϊόν	H400: Πολύ τοξικό για την υδρόβια ζωή	R50
Επιφανειοδραστικές ουσίες σε συνολικές συγκεντρώσεις < 25 % στο τελικό προϊόν (*)	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Βιοκτόνα που χρησιμοποιούνται για σκοπούς συντήρησης (**)	H410: Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R50-53
	H411: Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R51-53
	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Αρωματικές ουσίες	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Ένζυμα (***)	H334: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής	R42
	H317: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση	R43



Καταλύτες λεύκανσης (***)	H334: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής	R42
	H317: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση	R43
Νιτριλοτριοξικό οξύ (NTA) ως πρόσμειξη των οξέων MGDA και GLDA (****)	H351: Ύποπτο για πρόκληση καρκίνου	R40
Οπτικά λευκαντικά (μόνο για απορρυπαντικά πλυντηρίου για λευκά)	H413: Μπορεί να έχει μακροχρόνιες επιβλαβείς επιπτώσεις στους υδρόβιους οργανισμούς	R53

(\*) Η παρέκκλιση αυτή ισχύει υπό τον όρο ότι είναι εύκολα αποδομήσιμες και αποδομήσιμες σε αναερόβιες συνθήκες.

(\*\*) Αναφέρεται στο κριτήριο 4 στοιχείο ε). Η παρέκκλιση αυτή ισχύει εφόσον η δυνητική βιοσυσσώρευση των βιοκτόνων χαρακτηρίζεται από λογάριθμο του συντελεστή κατανομής σε οκτανόλη/νερό ( $\log Pow$ ) < 3,0 ή από πειραματικά προσδιοριζόμενο συντελεστή βιοσυγκέντρωσης (BCF)  $\leq$  100.

(\*\*\*) Συμπεριλαμβανομένων των σταθεροποιητών και άλλων βοηθητικών ουσιών που περιέχονται στα παρασκευάσματα.

(\*\*\*\*) Σε συγκεντρώσεις μικρότερες από 1,0 % στην πρώτη ύλη, εφόσον η συνολική συγκέντρωση στο τελικό προϊόν είναι μικρότερη από 0,10 %»

διάβαζε: «1) Στο κριτήριο 4 στοιχείο β) πέμπτο εδάφιο, ο πίνακας των παρεκκλίσεων αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

Σουμπτιλίνη	H400: Πολύ τοξικό για την υδρόβια ζωή	R50
Επιφανειοδραστικές ουσίες σε συνολικές συγκεντρώσεις < 25 % στο τελικό προϊόν	H400: Πολύ τοξικό για την υδρόβια ζωή	R50
Επιφανειοδραστικές ουσίες σε συνολικές συγκεντρώσεις < 25 % στο τελικό προϊόν (*)	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Βιοκτόνα που χρησιμοποιούνται για σκοπούς συντήρησης (**)	H410: Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R50-53
	H411: Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R51-53
	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Αρωματικές ουσίες	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Ένζυμα (***)	H334: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής	R42
	H317: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση	R43
Καταλύτες λεύκανσης (***)	H334: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής	R42
	H317: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση	R43

Νιτριλοτριοξικό οξύ (NTA) ως πρόσμιξη των οξέων MGDA και GLDA (****)	H351: Υποπτο για πρόκληση καρκίνου	R40
Οπτικά λευκαντικά (μόνο για απορρυπαντικά πλυντηρίου για λευκά)	H413: Μπορεί να έχει μακροχρόνιες επιβλαβείς επιπτώσεις στους υδρόβιους οργανισμούς	R53

(\*) Η παρέκκλιση αυτή ισχύει υπό τον όρο ότι είναι εύκολα αποδομήσιμες και αποδομήσιμες σε αναερόβιες συνθήκες.

(\*\*) Αναφέρεται στο κριτήριο 4 στοιχείο ε). Η παρέκκλιση αυτή ισχύει εφόσον η δυνητική βιοσυσσώρευση των βιοκτόνων χαρακτηρίζεται από λογάριθμο του συντελεστή κατανομής σε οκτανόλη/νερό ( $\log Pow$ ) < 3,0 ή από πειραματικά προσδιοριζόμενο συντελεστή βιοσυγκέντρωσης (BCF)  $\leq 100$ .

(\*\*\*) Συμπεριλαμβανομένων των σταθεροποιητών και άλλων βοηθητικών ουσιών που περιέχονται στα παρασκευάσματα.

(\*\*\*\*) Σε συγκεντρώσεις μικρότερες από 1,0 % στην πρώτη ύλη, εφόσον η συνολική συγκέντρωση στο τελικό προϊόν είναι μικρότερη από 0,10 %».



ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)  
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



**Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης**  
2985 Λουξεμβούργο  
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

**EL**